



Na gradbišču nove goriške splošne bolnišnice so med bliskovito policijsko akcijo zasačili skupino delavcev na črno

17

Slovo
od pusta,
a samo
do
sobote



10

Pred Rovinjem nevarnost ekološke katastrofe zaradi požara na ladji



7



ČETRTEK, 7. FEBRUARJA 2008

št. 32 (19.122) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vsaj Žarki nad Cerknico razmerno na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal tiskarni "Dobrodo" v Gocu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasujnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLACANA V GOTOVINI

Špedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 sli)



*Prihodnost
Srbije
je samo
v Evropi*

RADO GRUDEN

Le nekaj dni po zmagi evropsko usmerjenega Borisa Tadića na predsedniških volitvah se je položaj v Srbiji nevarno zapletel, posledica tega pa je lahko ponovna oddaljitev Beograda od Evrope. Premier Vojislav Koštunica, ki je s svojo Demokratsko stranko Srbije sicer koalicjski partner Tadićeve Demokratske stranke, je s solistično akcijo preprečil podpis političnega sporazuma z Evropsko unijo, ki bi ga moral Beograd podpisati danes.

Ta sporazum, ki je nekakšno začasno nadomestilo za sporazum o stabilizaciji in pridruževanju, bi Srbiji prinesel vrsto olajšav v političnih in gospodarskih odnosih z EU. Toda Koštunica, ki Tadića ni podprt na predsedniških volitvah, je sporazum zavrnil s pojasnilom, da dejansko pomeni srbski pristanek na samostojnost Kosova. Istočasno je zahteval tudi sklic izrednega zasedanja skupščine, na katerem naj bi zavrnili vse načrte EU glede Kosova. Da sta ga pri tem takoj podprla poraženec nedeljskih predsedniških volitev Tomislav Nikolić in nasledniki Miloševićevih socialistov, se ni treba čuditi.

Kot se ni treba čuditi, da je Evropska unija stališče srbske vladе sprejela na znanje in se odločila, da počaka na odločitev Beograda o tem, kakšno prihodnost želi srbskemu narodu. Ta je izvolitvijo Tadića že pokazal, da ga zanimalo predvsem dialog, gospodarski napredok in večja blaginja, ki jo to lahko prinese. Končno bi morali to željo upoštevati tudi poslanci in vlada, v kateri Koštuniceva stranka nima večine, in se jasno izreči za prihodnost, ki jo Srbija lahko ima samo v Evropi.

ITALIJA - Predsednik Napolitano »z obžalovanjem« razpustil parlament

Predčasne volitve bodo 13. in 14. aprila

Demokratska stranka sama tudi na senatnih volitvah

RIM - Slovenski predsednik s papežem in italijanskim kolegom

Türk na obeh srečanjih tudi o vračanju umetniških del



RIM - Slovenski predsednik Danilo Türk se je sinoči na povabilo italijanskega kolega Giorgia Napolitanove v kapeli Paolina na Kvirinalu udeležil slavnostnega koncerta (na posnetku Bobo), na katerem sta zbra-

nim gostom bila Bernarda in Markus Fink. Koncert je Napolitano priredil v čast slovenskega predsedovanja Evropske unije.

Obisk v Rimu pa je Türk izkoristil tudi za srečanje s papežem Be-

nediktom XVI. in Napolitanom. Na obeh srečanjih je Türk omenil tudi vprašanje vračanja umetniških del, ki so bila pred drugo svetovno vojno odpeljana s Primorskimi v Italijo.

Na 5. strani

TRST - Včeraj na sedežih NŠK in SLORI

Rektor na obisku

Napoveduje se oblikovanje tehničnega omizja za ugotovitev dodatnih prostorov v Narodnem domu



TRST - Rektor Univerze v Trstu Francesco Peroni je včeraj do poldne obiskal sedež Narodne in študijske knjižnice in Slovenskega raziskovalnega inštituta, kjer se je sestal z vodstvi obeh ustanov in s predsednikoma SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko. V ospredju pogovorje je bilo zlasti vprašanje morebitnih dodatnih prostorov za slovenske ustanove v Narodnem domu. Glede tega se napoveduje oblikovanje tehničnega omizja, ki bo moralno preveriti to možnost.

Na 8. strani

ZDA

»Super torek« ni še odločil volilne tekme

NEW YORK - Tako imenovani "super torek" s strankarskimi volitvami in zborovanji predsedniških kandidatov republikancev in demokratov v ZDA ni odločil o zmagovalcu ene ali druge stranke, tako da se tekma za zbiranje delegatskih glasov nadaljuje. Kandidati obeh strank tekmujejo pred volivci za dober rezultat v posameznih državah, s katerim osvojijo delegate, ki bodo na konvencijah potrdili zmagovalca. Demokrati bo imeli konvencijo 25. avgusta v Denverju, republikanci pa 1. septembra v Minneapolisu.

Na 20. strani

GORICA

Slovensko okence na prefekturi

GORICA - Goriška prefektura odpira slovensko okence. Začelo bo delovati 12. februarja v pritličnih prostorih vladne palače na Travniku. Urad za slovensko jezikovno manjšino je predviden po osmlem členu zakona 38/2001, je zapisano v sporočili prefekture, in bo odprt javnosti ob torkih in četrtekih dopoldne. Državljanom slovenske narodnosti, ki se bodo nanj obrnili, bo omogočal pridobitev prevoda dokumentov, naslovjenih na državne urade, ob tem pa še prevode obrazcev in ukrepov, ki jih bodo izdali državni organi.

Na 16. strani



GLOSA

Nepotrebna hoja po kostanj v žerjavico

JOŽE PIRJEVEC



Za afero v zvezi z zapisom pogovora med Mitjo Drobničem, bivšim političnim direktorjem slovenskega zunanjega ministrstva, in nekaterimi vodilnimi sodelavci washingtonskega State Departmenta ter nacionalnega sveta za varnost, sem zvedel še pred odhodom iz Indije, ker sem na internetni izdaji Primorskega dnevnika prebral sobotno kolumno Boštjana Lašoviča. Moram reči, da sem bil prizadet, ker je v tem trenutku, ko Slovenija predseduje Evropski uniji, vsak takšen incident v škodo našemu ugledu v svetu. Z druge strani pa se ne morem strinjati z Lašovičem, ko v svojem članku izraža dvom, ali je bila primera objava, za katero se je odločil ljubljanski list Dnevnik. Seveda je bila, če kaj damo na svobodo tiska in na razvoj demokracije pri nas. Jaz sem kritičen do ZDA in njihove notranje in zunanje politike. Če pa kaj občudujem, je borbenost njihovih časnikarjev, za katere nobena krava ni tako sveta, da bi se je ne smelo brčniti, če je priložnost za to. Pomislimo samo na Nixonov padec, na klavni zaton predsedovanja G. W. Busha, na nedavno objavo poročila tajnih služb, ki so že leta 2003 ugotovile, da Iran ne načrtuje atomske oborožitve. Brez takšne agresivne »glasnosti« bi se morali danes verjetno soočati z resno možnostjo ameriškega napada na šiitsko republiko, da o preroju ameriške demokracije, o kateri priča predvolilna tekma med republikanskimi in demokratičnimi kandidati za vstop v Belo hišo, niti ne govorim. Po letih prave more, ko so ZDA civilizačijsko zdrsnile najmanj za 250 let nazaj v čas neomejenega absolutizma, so »našle svoj glas«, če naj uporabim metaforo Hillary Rodham Clinton. In to v prvi vrsti zahvaljujoč se svojim pogumnim časnikarjem.

Toda vrnimo se k spornemu dokumentu. Ko sem bil znova doma, sem si ga seveda priskrbel in ga pozorno prebral. Moram reči, da me ni pretresel, saj samo potrjuje to, kar že leta vemo o slovenski zunanji politiki: da je namreč vprežena v ameriški voz. Spomnimo se samo na sramotno »vlnjuško izjavovo« našega zunanjega ministra. Leta 2002, na predvečer napada »voljni« na Irak, je hitel zagotavljati, da ga je povsem

prepričal govor takratnega državnega sekretarja Colina Powella pred Varnostnim svetom OZN o nevarnosti orožja za množično uničenje, s katerim naj bi razpolagal Sadam Hussein. Nekaj let kasneje je Colin Powell v svojih spominih sam priznal, da je bil tisti nastop najbolj črn madež v njegovi vojaški in diplomatski karieri.

Najbolj neprijeten pasus v zapisniku, o katerem govorimo, je seveda tisti, ki daje navodilo slovenski vlad, naj prva prizna Kosovo, ko bo tamkajšna skupščina oklical neodvisnost. O upravičenosti osamosvojitve kosovskih Albancev od mačeve Srbije nimam nobenega dvoma, čeprav tudi vem, da gre s tehničnega zornega kotraza za kršitev mednarodnega prava. Toda, da parafraziram Bakunina, »siva je teorija, zeleno je drevo življenja«. Vprašujem pa se, ali se Slovencem splača, da se s prenagljenim priznanjem te ne prav zgledne politične entitete po nepotrebnem izpostavljam in tako še poslabšamo svoje odnose s Srbijami. Ne moremo pač mimo dejstva, da so Srbji, če ne prav bratje, vsaj naši bratraci, kakor je ugotavljal že Ivan Cankar, in da imajo naša podjetja v Srbiji še vedno velik ugled, kar pomeni tudi tržišče. Ti aspekti naših odnosov s srbskim narodom so seveda Američanom deveča briga. Pomembno je samo, da gremo zanje po kostanj v žerjavico, ne glede na škodo, ki si jo bomo s tem prizadejali tudi v Rusiji, kjer imamo, prav tako kot v Srbiji, sorodniške in gospodarske interese. Medtem ko nas na ameriškem tržišču tako rekoč ni, so naša podjetja v Putinovem carstvu še kako cenjena. Kar pa, zgleda, da našnjega slovenskega premierja ne zanima dosti, kajti sicer bi ne odpovedal srečanja s trenutnim kremeljskim gospodarjem tako nonšalantno, kot se je to zgodilo pred meseci. Zanimivo bi bilo vedeti, ali je odpoved omenjenega srečanja tudi povzročil podoben pogovor med slovenskimi in ameriškimi diplomati. Zanimivo bo tudi videti, kako se bo slovenska vlada obnašala prihodnjo nedeljo (ali eno od naslednjih), ko bodo kosovski Albanci razglasili samostojnost. Od tega, kako bo hitela z njenim priznanjem, bomo razumeli, v kakšni vazalni odvisnosti je od potapljaljoče se Busheve administracije.

VREME OB KONCU TEDNA

Pustni sprevod tokrat v ugodnih razmerah

DARKO BRADASSI



Zadnja v večdnevničnem sosledju vremenskih front je včeraj le delno oplazila naše kraje. Ob njenem prehodu se je nekoliko povečala plitva oblačnost, ki pa ni bistveno vplivala na vremensko sliko. Zaradi krepitev zračnega pritiska nad Sredozemljem je bil njen vpliv največji nad državami osrednje Evrope severno od alpskega grebena.

Nad Sredozemljem nastaja zelo solidno in obsežno antiklonsko območje, ki bo v prihodnjih dneh zajelo večji del zahodne, osrednje in severne Evrope. Vsaj do prvih dni v prihodnjem tednu nam bo to zagotovilo stanovitno in povečani sončno vreme brez kakršnih koli padavin. Taka vremenska slika pa bi se lahko nadaljevala tudi dalj časa.

Središče antiklona bo povečini severno ali severovzhodno od nas, zato bo danes in v prihodnjih dneh prevladoval severovzhodni veter, v višjih plasteh pa bodo pritekali občasno kar močni severni do severovzhodni tokovi. Ozračje bo zato povečini čisto, odstotek vlage pa bo razmeroma nizek. Razmere bodo ugodne tudi v nižinah, kjer temperaturni obrati, za razliko od dogajanja v preteklih tednih, ne bi smeli predstavljati posebnih težav.

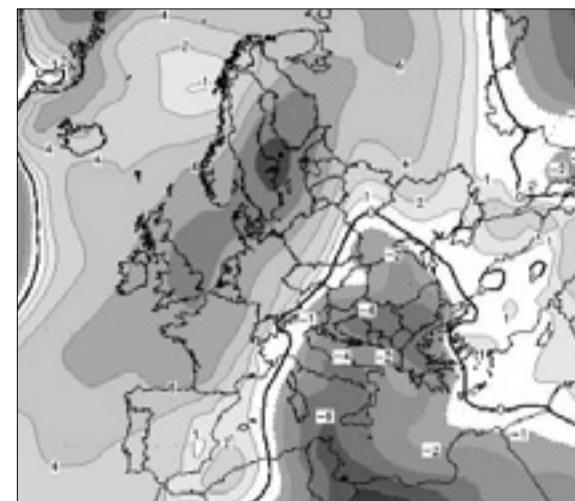
Ravno danes se po vzhodnem robu anti-

ciklona spušča proti Balkanu višinska dolina in bo tam nastalo ciklonko območje. Pri nas bo zapihala šibka do občasno zmerna burja, ki bo danes in jutri nekoliko močnejša, nato pa bo proti koncu tedna postopno oslabela. V soboto in v nedeljo bo šibak severovzhodni veter še pihal predvsem v nočnih urah.

Sicer pa je v torek zaradi visokih temperatur in sončnega vremena v nižinah in ob morju kar zadišalo po pomladu. Deželna meteorološka opazovalnica ARPA-OSMER je v Zgoniku nameila najvišjo temperaturo 14,5°C, v Trstu na pomolu Bandiera 13,6°C, v Koprivnem 16,1°C, v Gradišču ob Soči pa 16,3°C, v Čedadu 15,2°C, v Červinjanu pa 16,1°C. To so vrednosti, ki bi bile normalne v pomladnih mesecih. Temperatura v višjih slojih ozračja se te dni zadržuje okrog dolgoletnega povprečja, jutri in v soboto pa bo prehodno nad nami nekoliko hladnejši zrak. Kakorkoli že, večjih ohladitev čez dan zaradi večjega sončnega žarčenja ne bomo občutili. V prihodnjih dneh bo kar prijetno in bo predvsem ob koncu tedna še skoraj pomladno. V naših gorah pa bodo razmere za smuko idealne, saj so povečini bogato obložene s snegom in bodo tudi temperature temu primerne.

Kot je razvidno iz ilustracije, bodo temperature v višjih slojih ozračja zelo visoke predvsem v osrčju antiklona, ponenekod in južni ali osrednji Skandinaviji bodo do 10°C višje od dolgoletnega povprečja, pri nas bodo prehodno zrake stopinjo nižje od normalnosti.

Danes in jutri bo prevladovalo sončno vreme z morebitno občasno zmerno oblačnostjo. Pihala bo šibka do zmerna burja. V soboto in nedeljo se bo nadaljevalo podobno vreme. Predvsem v nočnih urah bo pihala šibka do zmerna burja, ki bo čez dan nekoliko oslabela. Najvišje dnevne temperature bodo ob morju in v nižinah od 10 do 13°C, noč pa bodo nekoliko hladnejše. V nižinah se bo živoresbeni stolpec prehodno lahko spustil do ledišča.



ODPRTA TRIBUNA

Prispevek k obujanju spomina

ALDO RUPEL

Dragi Dušan!

V omejeno (po obsegu) in parcialno (po vsebinji) dopolnitve tvojevega pisana v nedeljski številki Primorskog dnevnika o študenstvu gibanju v letu 1968 posredujem tudi ostalim bralcem spomine, ki si jih sprozil v meni.

Ne spušcam se v dimenzije svetovnega dogajanja in vrednote, ki jih je gibanje zastopalo. Omejim se na krajše, krajevne razdalje. Mimo grede bi omenil Jugoslavijo in znotraj ne Slovenijo. Ko so se z nekajmesečnim zamikom premaknili študenti v Beogradu, jih je - sintetično opisano - Tito poklicil in jim rekel, naj pridejo na Dedinje povedat, kaj je narobe. V tednu dni je bilo vsega konec. V Sloveniji je blede sence tistega, kar je vrelo v Beogradu, bilo tudi kmalu konec, pa ne zaradi posega enoumaga aparata, kot se samovšečno izraža 60% sedanje Slovenije, temveč zaradi dovolj manevrskega prostora, ki ga je itak nudila ZSMS in v njenem okviru Študentska organizacija vključno s sistemom štipendirjanja, ki smo si ga »na Zahod« umišljali le v sanjah. Katoliškemu in desnemu delu mladine pa ni na kraj pamet prišlo, da bi izrabil priložnost, saj ni bil v sozvočju z vrednotami študentskega gibanja. In ne me basat, da niso imeli manevrskega prostora, saj je bilo na primer nekaj taborniških odredov katoliško usmerjenih in je z njimi imel RMV več kot tesne stike dve desetletji prej kot z zamejskimi katoliškimi skavti. Toliko o zaprtosti

in ideologiziranju.

Generacija znotraj levega dela manjšine, ki je pri nas šla v protestništvo, je bila okrog pet let mlajša od mene. Po letih me je sicer imela še za svojega, sicer pa izločila, ker, kot pravijo, ni doumela naporov za spremembe znotraj sistema. Celo omašloževala jih je in, vrstnike, imela za apartičke, ne glede na znake, da smo učinkovitejši pri načenjanju ustaljenih kalupov. Dejansko se ni sem strinjal le v eni točki med tedanjimi pristopi in načini dela: v zaverovanosti, da so prosta (beri kaotična) zborovanja tista odrešujoča organizacijska oblika, ki naj zamenja vztrajno, vsakotedenško shajanje, opredeljevanje nalog in zadolžitev, kadrovanje in rast. Iz spontanosti ni nastala še nobena uspešna sprememba, če je ni spremljalo trdno organizirano jedro.

Tedaj (1968) sem imel pet let starejšo izkušnjo iz obdobja na rimski univerzitet, kjer sem bil tri leta. Sicer zaradi povsem stanovsko cebovskih vzgibov je zgolj tristo dvajset študentov in študentk dva dni uspelo oblegati Montecitorio. Ne bi šel v podrobnosti, a naj zadostuje podatek, da si policijske enote niso upale zraven - tudi, a ne zgolj zaradi tega, ker je leta 1963 bilo dokaj nenačadno, da bi univerzitetniki, tako rekoč bodoča »kasta«, demonstrirali. Ključ, da smo uspeli in je Parlament zamrznil nek zakon, so bili jasni cilji, opredeljene izbire in organizirana strnjenošč. Vedelo se je, kdo vodi

demonstracije in kdo naj gre k predsedniku Zbornice (Bucciarelli Ducic).

No, pri nas so kasneje sledile službice po »družbenih« podjetjih in v samih manjšinskih inštitucijah in protestniškega poleta je bilo konec. Že dolgo, dolgo ne vidim nobenega od »Gubcev«, da bi kje tekel z mano vštric ali se udeležil shodov, v obdobju ju med 25. aprilom in 9. majem - kaj šele 25. maja, z majico in skico Cheja. Tudi me nihče ni nikoli podprt pri nadaljnji poskusih dejanskega spremenjanja odnosov in vrednot znotraj struktur. Vse je bilo dosledno označeno kot preživetvo, pejorativevno komisarsko. Šele ena od naslednjih generacij kaže medle znake, da je potrebno načrtovati, delati na človeku in ne na zborovanjih brez zadolžitev in preverjanja opravljenega dela. Župnišča prav gotovo niso nikoli šla v to smer in oprijemljivi rezultati so tu. Razlike tudi.

Kaj je torej ostalo? Nekaj omenjaš, a me le deloma prepiča. O »revoluciji« med spoloma v krajevnem kontekstu ne omenja ničesar. Saj tudi ni ničesar vrednega, kar bi lahko zabeležili. Kdor zna prebirati uspešnico Alenke Rebula, razume, kako je s tem. Opozoril pa bi te na pojav, ki ima sedaj že dvajsetletno izkušnjo in sporocilnost. Zato sem tudi zraven. Predolgo bi bilo opisovati vzroke in okoliščine, vzgibe in posledice, a Časopis na meji Isonzo Soča sodi med posredne posledice protestništva z oznako 1968.

VZPI - ANPI - Vpisovanje novih članov

Obramba ustave v duhu vrednot NOB in odporništva

Vsredžavno združenje partizanov Italije posveča vso svojo letošnjo dejavnost 60. obletnici italijanske Ustave, ki je izšla iz zmagovitega odporniškega gibanja. V tem duhu je združenje pripravilo letošnje izkaznice in uvedlo vpisovanje v organizacijo. V naši deželi so, kot je že v praksi, pripravili dvojezične izkaznice, kakor vidimo na sliki.

Vpisovanje v borčevsko organizacijo je torej v polnem teku. Združenje, ki ga zaradi naravnega osipa počasi zapuščajo tisti, ki so v raznih oblikah sodelovali v narodnoosvobodilnem boju in v odporništvu, zato poziva zlasti mlajšo generacijo, da se pridruži naporom za obrambo vrednot, ki so izšle iz nekdanjega boja za osvoboditev in demokracijo. »Odporništvo ima tudi danes še marsikaj za povedati«, je geslo, ki ga je VZPI-ANPI skovalo, da bi se bolj približalo javnosti. »Še zlasti danes,« bi lahko dodali spričo splošne dekadence italijanskega političnega miljeja.

Kot znano, se v organizacijo lahko na podlagi 23. člena statuta vpišejo in imajo s tem pravico do glasovanja vsi, ki jim je bil priznan status partizanskega borca, tisti, ki so se v okviru italijanske vojske borili proti nacističnemu okupatorju in vsi, ki so bili med osvobodilno borbo zaprti ali deportirani. Lahko pa se vpišejo tudi tisti, ki se navezujejo na ideje, vrednote in cilje VZPI-ANPI in so pripravljeni sodelovati pri obrambi teh vrednot ter same ustave.

Dušan Kalc





VLADNA KRIZA - Predsednik Napolitano obžaloval, da ni prišlo do volilne reforme

Parlament je razpuščen, volitve bodo 13. in 14. aprila

Ministrski predsednik Prodi: Ne bom več kandidiral, potrebna je generacijska prenova

RIM - Parlamentarne volitve bodo 13. in 14. aprila. Stranke bodo svoje simbole lahko predstavile na notranjem ministrstvu med 29. februarjem in 2. marcem, kandidatne liste pa 9. in 10. marca. Novoizvoljeni parlament se bo prvič zbral 29. aprila. Tako je včeraj sklenil ministrski svet takoj potem, ko je predsednik republike Giorgio Napolitano predčasno razpustil parlament. O morebitni združitvi parlamentarnih volitev z upravnimi bo vlada sklepal na prihodnji seji, ministrski predsednik Romano Prodi pa je poudaril, da je vlada tej možnosti naklonjena. Sicer pa bo to mogoče narediti le s posebnim odlokom, saj bi na osnovi veljavne zakonodaje upravne volitve morale potekati med 15. aprilom in 15. junijem.

Napolitano je ob podpisu odloka o razpustu parlamenta obžaloval, da je moral sprejeti takšno odločitev. Poudaril je, da je 15. zakonodajna doba trajala odločno premalo, saj bo v zgodovini republike zapisana kot najkrajša. Državni poglavar je tudi obžaloval, da bodo predčasne volitve potekale na osnovi volilnega zakona, ki ga velika večina ocenjuje kot neustreznega. Zahvalil se je predsedniku senatorja Francu Mariniju, ki je »skrbno in vestno« opravil poizvedovalni mandat o možnosti, da bi nastala prehodna vlada za volilno reformo. Sicer pa je Na-

politano poudaril, kako ga je pri vsem tem vodila izključno skrb, da bi politične institucije čim bolje delovale, ter izrazil upanje, da se bo med političnimi silami nadaljeval dialog o nujno potrebnih reformah.

Prodi pa je na tiskovni konferenci po seji vlade povedal, da ne namerava več kandidirati za parlament. »Italijanski politiki so na splošno preveč pripljeni na stolčke. Nekdo mora dati drugačen zgled,« je dejal ministrski predsednik, ki je izrazil prepričanje, da v politiki mora priti do generacijske prenove. Sicer pa je izrazil tudi upanje, da bo ta njegova odločitev prispevala k pomiritvi duhov v državi.

Prodi je vsekakor zagotovil, da bo po svojih močeh podpiral Demokratsko stranko, katere je predsednik. Poleg tega pa namerava izkoristiti štiri mesece, ki jih bo še preživel na čelu vlade, da bi skušal rešiti nekatere pereče probleme, kajpak v okviru redne uprave, za katero je njegova vlada v odstopu pooblaščena. Med temi je prodaja letalske družbe Alitalia francosko-nizozemskemu prevozniku Air France-KLM, ki jo Prodi namerava izpeljati »do konca«. V teh štirih mesecih se Prodi vsekakor ne bo ukvarjal z vodenjem pravosodnega ministrstva, ki ga je začasno prevzel po odstopu Clementeja Mastelle. Odgovornost ministra bo prevzel podtnajnik Luigi Scotti.

Predsednik
Napolitano
podpisuje odlok
o razpustu
parlamenta, ob
njem premier Prodi

ANSA



POLITIKA - Priprave na volilno preizkušnjo

Veltroni: Demokratska stranka sama tudi na senatnih volitvah

RIM - Demokratska stranka se bo tudi na senatnih volitvah predstavila sama s svojim simbolom. Walter Veltroni se je torej odločil za pot, ki jo je stranka že ubrala za poslansko zbornico, čeprav so volilna pravila za senat v resnici pisana na koži koalicij in ne posameznih strank. »Odločili smo se za pogumno izbiro, ki jo bodo volilke in volilci gotovo razumeли in sprejeli,« je prepričan Veltroni, ki bo v prihodnjih dneh odstopil kot rimski župan.

Vodja Demokratske stranke je dejansko zaprl vrata »mavrični levici«, ki ga je včeraj znova pozvala k tehničnemu dogovoru za senatne volitve. »Po tej poti že vnaprej zagotavljamo zmago Silviju Berlusconiju in njegovi koaliciji, kar je res klavrnopravijo voditelji levih strank, s katerimi se bo Veltroni sestal jutri. Odločitev za samostojni nastop Demokratske stranke pa je, kot kaže, dokončna. Na levici menijo, da Prodijeva vlada ni padla po krivdi levih komponent Unije, temveč zaradi »zaročke« sredinskih strank Lambertja Dinija in zlasti Clementeja Mastelle.

Če ne bo prišlo do sporazuma med DS in levico, ki ga ni videti na obzorju, bodo levičarske stranke za ministrskega predsednika predlagale Fausta Bertinottija. Slednji je včeraj ponovil, da ne razume Veltronijskih predvolilnih potez, jih pa spoštuje. Obeta se tako volilna bitka v »troje« med Veltronijem, Bertinottijem in Berlusconijem, katerim bi se lahko pridružil še predsedniški kandidat morebitne sredinske stranke, ki pa je mogoče sploh ne bo.

V levi in v desni sredini se v teh urah ukvarjajo tudi z vlogo manjših strank. Veltroni ne zapira vrat sodelovanju z Antoniom Di Pietrom, medtem ko je zelo malo možnosti, da bi DS doseglja volilni dogovor z radikalci in s socialisti, ki so pred dvema letoma sodelovali na volitvah s simboliom vrtnice v pesti.

S podobnimi oziroma s še hujšimi problemi se soočajo v desni sredini. Berlusconi bi hotel v svojo koalicijo pritegniti tudi Storacejevo desnico in Mastellovo UDEUR. Temu odločno nasprotujeta Severna liga in Nacionalno zavezništvo. »Če hoče, naj Berlusconi kandidate manjših strank vključi v liste Forza Italia,« je tudi včeraj ponovil ligar Roberto Maroni.

Walter Veltroni
zavrača volilno
zavezništvo z
levičarskimi
strankami

ANSA



OKOLJE - Letno poročilo agencije o »proizvodnji odpadkov«

32,5 milijona ton »škovack«

Toliko jih je bilo leta 2006, ali 563 kilogramov na državljan - Težave ločenega zbiranja

RIM - V letu 2006 so italijanski državljanji »proizvedli« 32,5 milijona ton odpadkov, 2,7 odstotka več kot leto prej. Vsak državljan, vključno z dojenčki in ostarelimi, je »proizvedel« povprečno po 563 kilogramov. Rekord v tej neslavni konkurenči pripada prebivalcem Toskane: vsak dan je vsak prebivalec te dežele proizvedel povprečno po skoraj 2 kilograma odpadkov, letna »proizvodnja« je znašala celih 700 kilogramov odpadkov. Povprečni letni strošek na državljan za odstranitev odpadkov je dosegel 123 evrov.

Podatke je sponočila vesdržavna agencija za zaščito okolja. V poročilu je govor tudi o ločenem zbiranju odpadkov. To je leta 2006 doseglo 25,8 odstotka vseh odpadkov, ali 1,6 odstotka več kot leto prej. Porast naj ne varja: po zakonskih določilih bi moral doseči mejo 40 odstotkov.

Ločeno zbiranje odpadkov ni

enakomerno porazdeljeno po državah. Med posameznimi območji obstajajo velike razlike. V poročilu je omenjen primer Kampanje. Ločeno zbiranje je doseglo povprečno vrednost 20 odstotkov. Ampak: medtem ko sta se Salerno in Avellino približala tej povprečni vrednosti in so nekatere majhne občine dosegle znatno večje odstotke (v občini Casamarciano, 3.309 prebivalcev, so ločeno zbrali kar 49,6 odstotka odpadkov), pa so v Neaplju obstali pri skromnih 8 odstotkih. Na podlagi te številke postane takoj jasno, odkod stare in nove težave Neapeljčanov z odpadki.

Na lestvici mest, v katerih ločeno zberejo največ odpadkov, se je Trst znašel na 17. mestu s 17 odstotki ločeno zbranih odpadkov (ali 3 več kot leto prej). Na tej lestvici vodi Reggio Emilia s 47 odstotki ločeno zbranih odpadkov. Sledijo Padova (39 odstotkov), Turin (47 odstotkov) in Brescia (46 odstotkov).



Preiskali Loierova stanovanja in pisarne

CATANZARO - Karabinjerji so včeraj opravili nekaj preiskav v stanovanjih in pisarnah predsednika deželne vlade Kalabrije in predstavnika Demokratske stranke Agazia Loiera v Catanzaru, Rimu, Stalettiju in Reggiu Calabriji. Do nastopa agentov je prišlo v okviru preiskave Why Not, v katero sta med drugimi vpletena tudi premier v odstopu Romano Prodi in bivši pravosodni minister Clemente Mastella. Loiera preiskovalci sumijo, da je obljubljal usluge v zameno za financiranje njegove volilne kampanje iz leta 2005, a predsednik Kalabrije je že zanikal vse obtožbe.

Štirje mrtvi v eksploziji pirotehničnih izdelkov

VITERBO - V eksploziji, ki je odjeknila v skladisču pirotehničnih izdelkov v kraju San Egidio di Madonna delle Macchie v pokrajini Viterbo, so včeraj umrli štirje ljudje, ena oseba pa je huje poškodovana. Do eksplozije je prišlo ob 10.30, požar, ki je izbruhnil, pa je skladisče popolnoma uničil. Življenje so izgubili 44-letni Renato Cignelli in njegova 31-letna žena Rosanna Abbatemateo ter 58-letni Fiorenzo Cignelli in njegova 53-letna žena Elisabetta Tirinnanzi, hudo pa se je poškodoval 26-letni sin slednjih dveh Giandomenico Cignelli.

Skladisč je imelo dovoljenje za manipulacijo pirotehničnih izdelkov, lastniki pa so bili znani po njihovi skrbnosti. Vzrok eksplozije ni znan. Preiskave vodi javni tožilec iz Orvieti. Preiskovalci računajo, da jim bo edini preživel pomagal razkriti dinamiko nesreče.

Krisa z odpadki prinesla bajne zaslужke

NEAPELJ - Dolgotrajno izredno stanje v zvezi s krizo odpadkov v Kampanji je ljudem, ki so delale pri izrednem komisariatu, prinesla »nepojmljive zaslужke«, zaradi česar se je vsem splačalo, da se krizno stanje nadaljuje čim dlje. S temi besedami sta javna tožilca Noviello in Forleo nastopila na predhodni obravnavi postopka proti predsedniku Dežele Kampanja Bassolinu, vodstvu družbe Impregilo in nekaterih bivših predstnikov komisariata. Namestnik komisarja naj bi zasluzil letno milijon 50 tisoč evrov, njegova sodelavca pa okrog 900 tisoč evrov.



CENE - V okviru projekta Spesa Amica (Prijazen nakup)

V načrtu tudi neposredno nakupovanje od proizvajalcev

Potek in nove pobude projekta predstavila Antonio Paoletti in Luisa Namez

TRST - Čeprav se veliko govorji o težavah družin, ki zaradi nizkih plač in visokih cen ne morejo zvoziti do konca meseča, je konkretnih pobud za omejevanje ali vsaj nadzorovanje cen le malo. Ena takih pa vendarle obstaja, in sicer gre za lani vzpostavljen projekt Spesa Amica (Prijazen nakup), katerega nosilka je deželna organizacija za zaščito potrošnikov OTC-FVG, podpira pa jo tržaško stanovsko združenje trgovcev Confcommercio.

Projekt, ki je bil zastavljen v okviru splošnega intervencijskega programa Dežele FJK za dveletje 2007-2008, uresničen pa s sredstvi ministrstva za gospodarski razvoj, ima za cilj spremljanje in uravnovešanje gibanja cen blaga za široko porabo in javnih storitev v lokalnem okolju. Gre torej za konkreten instrument pomoči odjemalcem pri nakupovanju, k projektu pa je doslej v Trstu pristopilo deset supermarketov znamk Bosco, Zazzeron, Zemanek in Zuppin. V teh trgovinah, ki se nahajajo v različnih mestnih četrtih, prihaja enkrat mesečno do popisa cen različnih proizvodov, ki jih potem razmestijo po košarah za dnevno in mesečno porabo.

Predsednik tržaškega Confcommercia Antonio Paoletti je na predstavitvi novih pobud v okviru projekta Spesa Amica (Prijazen nakup) na sedežu tržaške Trgovinske zbornice



KROMA

PRISTANIŠČA - Kontejnerski pretovor V Kopru začenjajo dela za podaljšanje 1. pomola

Nakup novih dvigal za ladje z nosilnostjo 8000 TEU

KOPER - V koprskem pristanišču začenjajo s podaljševanjem prvega pomola. Prav včeraj je namreč postala pravnomočna izbira izvajalca za izgradnjo podaljška. To je podjetje CM Celje, ki bo z gradnjijo 146 metrov dolge in 34 metrov široke nove obale začelo že prihodnji den, sporočili iz Luke Koper. Prvih 50 metrov bo nared do junija, preostanek pa do konca leta. V tretji fazi bodo nato zgradili še zaledne skladiščne površine.

Celotna investicija, ki naj bi jo končali v 22 mesecih, je vredna 50 milijonov evrov (brez nakupa dvigal postpanamax). Omogočila bo podvojitev pretovora kontejnerjev z današnjih 300.000 na 600.000 kontejnerskih enot (TEU). Z izgradnjo tretjega pomola in skladno z dolgoročnimi načrti Luke Koper pa se bo pretovor kontejnerjev v prihodnosti povečal na milijon TEU.

Izračuni temeljijo na sedanjih trendih, ki kažejo, da se bo do leta 2010 na območju Evrope kontejnerski promet

povečal za več kot sto odstotkov in bo dosegel približno sto milijonov TEU. Severnoevropska pristanišča so po pojasnilih iz Luke Koper že sedaj zasičena, zato bodo polovico prometa prevzela pristanišča v južni Evropi oziroma Sredozemljem, pomemben delež pa bo odpadel prav na Jadran. Zato mnoga jadranska pristanišča načrtujejo in tudi že izvajajo širitev in posodabljanje svojih zmogljivosti za pretovor kontejnerjev.

Predsednik uprave Luke Koper Robert Časar je včeraj s Patom O'Learyjem, direktorjem irske družbe Liebherr Container Cranes podpisal pogodbo za nakup dveh dvigal postpanamax. Namestili jih bodo na podaljšanem delu obale prvega pomola. Dvigala postpanamax so sodobna kontejnerska dvigala z 51-metrskim dosegom roke, kar pomeni, da se lahko z njimi pretovarja ladje, ki v širino merijo 18 kontejnerjev oziroma lahko prepeljejo do 8000 TEU. Do zdaj so v Kopru lahko sprejeli le ladje z največ 4500 TEU.

FJK se pripravlja na milansko turistično borzo

VIDEM - Dežela FJK se bo na letošnji turistični borzi BIT 2008 v Milenu, ki bo od 21. do 24. februarja, predstavila z razstavnim prostorom površine 2 tisoč in 300 kvadratnih metrov, na katerem bodo kar najbolj verno predstavljena naravna okolja Furlanije-Juliske krajine. Lani je deželni stand privabil kar 20 tisoč obiskovalcev, zato so se predelitev tudi letos odločili, da bodo skušali privabiti občinstvo s posebnimi efekti in z zelo privlačno scenografijo, ki bo bodo sestavljali elektronski in naravni elementi (travnata preproga, voda, drevesa, mivka in sneg).

Illy bo predstavil monografijo o Calligarisu

TRST - Predsednik Dežele FJK Riccardo Illy se bo jutri ob 16.30 v samostanu Abbazia di Rosazzo v Manzunu udeležil predstavitev monografije o zgodovini furlanskega pohištvenega podjetja Calligaris, ki je z naslovom Cambiare per vincere (Spreminjati se za zmagovalje) v dogovoru z dejelno upravo izšla pri založbi Il Sole 24 Ore. Knjiga je delo Alberta Garlinija, pred njo pa so v tematskem nizu istega založnika izšle monografije o dejelnih podjetniških družinah Snaidero, Cimolai, Dukcevich in Moroso.

Aerodrom Ljubljana z visokim dobičkom

BRNIK - Družba Aerodrom Ljubljana je po prvih ocenah lani zabeležila za 37,1 milijona evrov prihodkov in 24 milijonov evrov odhodkov. Čisti poslovni izid obračunskega obdobja z upoštevanjem finančnih prihodkov in ocenjenega davka od dobička bo predvidoma znašal 16,9 milijona evrov, kar je dobrih 90 odstotkov več kot leta 2006. Lani je prek letališča Jožeta Pučnika potovalo 1.524.028 potnikov, opravljenih je bilo 46.517 premikov letal in oskrbljenih 21.717 ton tovora.

Z Adrio Airways januarja 21% več kotnikov

LJUBLJANA - Letalski prevoznik Adria Airways je v januarju prepeljal 74.839 potnikov, kar je 21 odstotkov več kot januarja lani. Število letov se je povečalo za 14 odstotkov na 1876. V linijskem prometu je Adria opravila za 13 odstotkov več letov in prepeljala 71.896 potnikov (+22%). V poletni sezoni bodo stekle nove linije v Stokholm, Oslo, Atene in Bukarešto.

POSVET - Uvod v InnovAction

Dva dni o položaju interneta v Italiji

VIDEM - Dva dni za pregled položaja, v katerem se nahaja internet v Italiji, in za odprtje razprave o odnosu med svetovnim spletom in družbo - to je program posvetna State of the Net (Položaj spletja), ki bo pod pokroviteljstvom Dežele Furlanije-Juliske krajine jutri in pojutrišnjem v Vidmu. Gre za predhodni dogodek salona inovativnosti InnovAction, katerega tretja izvedba bo potekala na videmskem sejmišču od 14. do 17. februarja.

Na posvet, ki ima namen raziskovati učinkovanje spletja v gospodarstvu, družbi in kulturi, se je prijavilo več kot 250 udeležencev, med katerimi so strokovnjaki mednarodnega slovesa, ekonomisti, specializirani novinarji, književniki, režiserji, podjetniki in preučevalci multimedijskih govorov. Posvet bo razdeljen na različna delovna zasedanja, pri čemer bo prvi dan posvečen temam današnjega dne (Today), drugi dan pa jutrišnjemu dnevu (Tomorrow) interneta v Italiji.

V načrtu prirediteljev je, da postane to dnevno srečanje v Vidmu eden od pomembnejših dogodkov v koledarju evropskih manifestacij, ki so posvečene vlogi svetovnega spletja v družbi in v gospodarstvu.

Med udeleženci tokratnega dogodka naj omenimo pooblaščenega upravitelja družbe Cisco Systems Italy in podpredsednika mednarodne skupine Cisco Systems Inc. Stefana Venturija, ameriškega pisatelja Joshua Levyja, docenta na rimski univerzi Roma Tre in na univerzi v Sieni Enrica Mandujia, predsednika družbe Eximia, ki je specializirana za sisteme identifikacije in lokalizacije po radijskih frekvencah Stefana Quintarellija, docenta na beneški univerzi Enza Rullanija, svetovalca za družbeno računalništvo pri britanski televiziji BBC Euana Sepleja in odgovornega urednika računalniške priloge dnevnika Il Sole 24 Ore Lucu Di Biaseja.

SLOVENIJA

Po oceni D&B impresivna rast izvoza

LJUBLJANA - Bonitetna hiša Dun & Bradstreet je v februarjskem poročilu ohranil rating Slovenije pri DB2b. S tem država na regionalni lestvici ostaja na vrhu, rating pa nima več priponke za rast. Bonitetna hiša ocenjuje, da je rast slovenskega izvoza impresivna, so sporočili iz partnerske družbe Dun & Bradstreeta, bonitetne hiše I.

Največja bonitetna hiša na svetu je navzgor popravila oceno za rast slovenskega bruto domačega proizvoda, hkrati pa je zmanjšala oceno za proračunski primanjkljaj. Analitiki so omenili tudi pohvalo Sloveniji s strani Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD) za davčne reforme, ki so ob znižanju nekaterih davkov prinesle več prihodka v blagajno.

Dun & Bradstreet je zvišal oceno primanjkljaja tekočega dela plačilne bilance in opozoril na nevarnost inflacije. Venar je pri tem ocenil, da je to povečanje ob svetovnih trendih in ob tako veliki gospodarski rasti razumljivo do stopnje, ko bo načela konkurenčnost. (STA)

Evropska centralna banka

6. februarja 2008

valute	evro	
	06.02	05.02
ameriški dolar	1,4621	1,4688
japonski jen	155,58	157,79
kitajski juan	10,5037	10,5511
ruski rubel	36,0530	36,1210
danska krona	7,4527	7,4538
britanski funt	0,74700	0,74605
švedska krona	9,4288	9,4074
norveška krona	8,0555	8,0095
češka koruna	25,635	25,671
švicarski frank	1,6061	1,6177
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	260,80	258,21
poljski zlot	3,5960	3,5800
kanadski dolar	1,4705	1,4670
avstralski dolar	1,6315	1,6263
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6610	3,6335
slovaška krona	33,400	33,379
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6963	0,6970
islandska krona	96,46	95,80
turška lira	1,7335	1,7205
hrvaška kuna	7,2650	7,2545

Zadružna Kraška banka

6. februarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4840	1,4535
britanski funt	0,7563	0,7389
švicarski frank	1,6325	1,5927
japonski jen	159,9000	152,1000
švedska krona	9,6815	9,2184
avstralski dolar	1,6742	1,6036
kanadski dolar	1,4982	1,4411
danska krona	7,5969	7,3106
norveška krona	8,2615	7,8585
madžarski forint	264,6652	251,7547
češka koruna	26,3127	25,0292
slovaška krona	34,2134	32,5445
hrvaška kuna	7,4358	7,0731

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

6. februarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4965	1,4378
britanski funt	0,7606	0,7308
danska krona	7,6030	7,3049
kanadski dolar	1,4956	1,4370
japonski jen	160,95	154,64
švicarski frank	1,6519	1,5871
norveška krona	8,1769	7,8562
švedska krona	9,5923	9,2162
avstralski dolar	1,6570	1,5921
hrvaška kuna	7,40	7,11

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMECKA BANKA

Milanski borzni trg



RIM - Slovenski predsednik s papežem Benediktom XVI. in italijanskim predsednikom Giorgiom Napolitanom

Danilo Türk v Vatikanu in Rimu tudi o vračanju odnešenih umetniških del

Türk se je na povabilo Napolitana udeležil slavnostnega koncerta na Kvirinalu v čast slovenskega predsedovanja EU

RIM - Slovenski predsednik Danilo Türk se je sinoč na povabilo italijanskega kolega Giorgia Napolitana v kapeli Paolina na Kvirinalu udeležil slavnostnega koncerta, na katerem sta zbranim gostom pela Bernarda in Markus Fink. Koncert je Napolitano priredil v čast slovenskega predsedovanja Evropske unije.

Obisk v Rimu pa je predsednik Türk izkoristil tudi za srečanje s papežem Benediktom XVI., Napolitano pa se je s slovenskim gostom srečal tudi na konsilu na Kvirinalu. Med včerajšnjim obiskom v Vatikanu in Rimu je Türk omenil tudi vračanje umetniških del, ki so bila pred drugo svetovno vojno odpeljana s Primorske v Italijo. Kot je pojasnil za slovenske medije po srečanjih, bi lahko z rešitvijo tega vračanja prispevali k sožitju med Italijani in Slovenci.

Vračanje umetnin je Türk omenil tako v pogovorih z državnim tajnikom Svetega sedeža Tarcisiom Bertonejem kot tudi na konsilu, ki ga je gostil njegov italijanski kolega Giorgio Napolitano. Slovenski predsednik je pri tem, kot je dejal, izpostavil svojo tezo, da imamo v času intenzivne integracije v EU dobro možnost, da vračanja dobrin ne vidimo kot vračanja pravnih odnosov, temveč kot vračanje, ki "daje definicijo kulturnemu prostoru, kamor te umetnine sodijo". "To so umetnine avtorjev istega prostora in prav je, da se ta prostor z njimi definira," je poudaril Türk. Na ta način bi po njegovem mnenju tudi prispevali k sožitju med slovenskim in italijanskim narodom. "Gre za novo kvalitetno. Mislim, da so so-

govorniki ta poudarek razumeli in da je to tudi način, kako moramo gledati na reševanje teh problemov v prihodnjem," je slovenskim novinarjem v Rimu pojasnil Türk.

Cerkve v vračanju umetnin sicer ni neposredno vpletena, ima pa po besedah predsednika Türkja pomembno vlogo, saj gre za premoženje, ki je v veliki meri cerkveno.

Predsednik Türk se je z vaticanskih sogovornikov pogovarjal predvsem o aktualnih vprašanjih v mednarodni skupnosti in luči slovenskega predsedovanja Evropske unije v prvi polovici leta. Še posebej so izpostavili razmere na Balkanu. V pogovorih so tudi izpostavili dobre dvostranske odnose med Ljubljano in Vatikanom, dotaknili pa so se še nekaterih odprtih vprašanj v odnosih med cerkvijo in državo ter izrazili pripravljenost najti ustrezno rešitev. Papež je predsedniku podaril papeško medaljo, ostalim članom slovenske delegacije pa manjše medalje in rožne vence, predsednik Türk pa je Benediktu XVI. podaril bronast kip Kristusa.

Slovenski obiski v Vatikanu so v zadnjem času precej pogosti; konec novembra lani je bil tako v Vatikanu pred začetkom slovenskega predsedovanja EU premier Janez Janša, ki sta ga ločeno sprejela papež in vaticanski državni tajnik, kardinal Tarcisio Bertone. Končno januarja pa so Vatikan obiskali slovenski škofje.

Slovenija in Vatikan sodelujejo v okviru številnih multilateralnih forumov, še zlasti Sveta Evrope, Združenih narodov ter Organizacije za varnost in

Slovenski predsednik Danilo Türk (levo) v sproščenem pogovoru z italijanskim kolegom Giorgiom Napolitanom (v sredini) in zunanjim ministrom Massimom D'Alemo (vsi trije na desni sliki) ter spodaj na avdenci pri papežu Benediktu XVI.

ANSA



sodelovanje v Evropi. Za prelomnico v odnosih med državama velja t.i. vaticanski sporazum o pravnih vprašanjih, ki sta ga Slovenija in Sveti sedež sklenila leta 2002, ratificirala pa leta 2004. Dokument ureja razmerja med Slovenijo in Vatikanom ter položaj katoliške cerkve v Sloveniji in odpira možnosti za uspešno sodelovanje v prihodnost.

Predsednik je papežu tudi obširno govoril o Trubarjevem letu, ki ga v Sloveniji obeležujejo letos. Izrazil je tudi željo, da bi lahko v Sloveniji razstavili Trubarjevo Cerkveno ordningo, kar je omenil tudi v pogovoru z državnim tajnikom Bertonejem.

Bertoneja pa sta zanimali vprašnji ordinariata v slovenski vojski in nunciature. V državnem zboru je osnutek sporazuma med Slovenijo in Vatikanom o ordinariatu, Vatikan pa želi, da se ta postopek pospeši, je pojasnil predsednik. V zvezi s stavbo, v kateri naj bi bila nova nunciatura, pa je težava v tem, da morajo trenutni stanovalci zgradbe dobiti nadomestna stanovanja.

Na konsilu s širšim krogom visokih italijanskih predstavnikov so se dotaknili tudi vprašanja hrvaške zaščitne eko-ško-ribolovne cone v Jadranu in ponovili stališče Rima in Ljubljane, da gre za multilateralno vprašanje med Zagrebom in Brusljem, je po pogovorih še povedal predsednik republike. (STA)



ŠOLSTVO - Prvi delni rezultati mednarodne raziskave OECD PISA 2006 v deželnem merilu

Dijaki iz FJK nadpovprečno dobri

Raziskava je zaobjela približno 1.800 dijakov iz 61 srednjih šol v deželi - Za odbornika Antonaza je to dokaz kakovosti šolstva v FJK in odraz tradicije pozornosti do šole

TRST - Dijaki iz Furlanije-Julijanske krajine so se v okviru mednarodne raziskave OECD PISA 2006 uvrstili zelo visoko, krepko nad italijanskim povprečjem, prehiteli pa so tudi slovenske in avstrijske vrstnike ter so skoraj enakovredni Kanadčanom in zaostajajo le za Finci. To so prvi, resnici na ljubo še nepopolni podatki o izsledkih raziskave PISA, ki so jih predstavili včeraj na sedežu deželne vlade FJK v Trstu ob prisotnosti odbornika za šolstvo Roberta Antonaza. Raziskava PISA poteka vsaka tri leta med petnajstletnimi dijaki šol iz 57 držav: gre za 30 držav članic Organizacije za sodelovanje in gospodarski razvoj (OECD) in 27 držav partneric. Cilj letosnjega raziskave je bil ugotoviti kompetence dijakov na področju branja oz. razumevanja besedila, matematike in znanstvenih ved, glavno poročilo, ki je bilo objavljeno v začetku decembra lani, pa je pokazalo, da se je Italija slabo odrezala.

Vendar je Italija tudi glede tega raznolika država in dijaki z nekaterih območij so dosegli zelo visoko točkovkanje. Med temi je tudi okoli 1.800 dijakov iz 61 šol iz FJK, ki so se udeležili tudi posebne raziskave v deželnem merilu (take raziskave so potekale tudi v Kampaniji, Bazilikati, Emliji-Romagni, na Siciliji, v Liguriji, Lombardiji, Pijemontu, Apuliji, Venetu, na Sardiniji ter v avtonomnih pokrajinh Trident in Bozen), ki jo je finančno podprtla in koordinirala deželna uprava.

va v sodelovanju z Deželnim šolskim uradom, tržaško univerzo in deželnim mrežo šol ESITO (na vsedržavljeno ravni je raziskavo izvedel zavod INVALSI). Tako je na področju znanstvenih ved FJK s 534 točkami (na skupnih 600) v enakovrednem položaju s Kanado in zaostaja le za Finsko, ki ima 563 točk, vendar krepko prekaša Slovenijo in Avstrijo, ki imata 519 oz. 511 točk, najbolj pa ostalo Italijo, ki ima le 475 točk. Na področju matematike ima FJK 513 točk, kar je sicer manj kot Kanada in Finska, a več kot Slovenija (504) in Avstrija (505) in krepko več kot Italija (462 točk). Podobna slika se kaže pri razumevanju besedila, kjer je FJK zbrala 519 točk, Slovenija 494, Avstrija 490 in ostala Italija 469. Na vseh treh področjih dijaki iz FJK tudi prehitevajo vrstnike iz ostalih dežel italijanskega severovzhoda, veliko jih je tudi takih, ki dosegajo visoke ali zelo visoke kompetence na omenjenih področjih.

Po besedah odbornika Antonaza so, čeprav ne popolni (dokončno poročilo bo na voljo verjetno junija), pričujoči prvi rezultati priča, da je šolstvo v FJK zelo dobro, kar je treba pripisati v prvi vrsti kakovosti učiteljev, ravnateljev in struktur, pa tudi političnim izbiram deželne in drugih uprav. Obenem velja omeniti tudi določeno tradicijo pozornosti do šole, ki je tu bolj zakoreninjena kot drugje, je še opozoril Antonaz. (iz)



Odbornik Antonaz (zgoraj) je zadovoljen z ravnjo šolstva v FJK (na desni arhivski posnetek dijakov na zavodu Vega v Gorici)



BUMBACA



LJUBLJANA - Porevizijsko poročilo računskega sodišča o poslovanju okoljskega ministrstva

Poziv premierju Janezu Janši naj razreši ministra Podobnika

Ministru za okolje, ki trditve zavrača, očitajo hudo kršitev obveznosti dobrega poslovanja

LJUBLJANA - Računsko sodišče je v porevizijskem poročilu ugotovilo, da je okoljsko ministrstvo pri zaračunavanju in porabi okoljskih dajatev v letih 2002-2005 hudo obveznost dobrega poslovanja. Zato je na premiera Janeza Janšo naslovilo poziv za začetek postopka za razrešitev ministra Janeza Podobnika. Ta je očitke sodišča zavrnili.

Računsko sodišče je v porevizijskem poročilu na odzivno poročilo na revizijsko poročilo iz avgusta lani o pravilnosti in smotrnosti zaračunavanja in porabe takse za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov v letih 2002-2005 ugotovilo, da ministrstvo ni izkazalo zadovoljivih ukrepov za odpravo nepravilnosti, je povedal predsednik sodišča Igor Šoltes.

"Dejstvo je, da je bilo od sedmih zahtevanih ukrepov šest izvedenih na nezadovoljiv način, zato smo porevizijske ukrepe ministrstva ocenili kot nezadovoljive," je izpostavil Šoltes in dodal, da sicer "nimajo izvršilnih pristojnosti, pričakuje pa se, da se ukrepi računskega sodišča upoštavajo."

Premier Janez Janša je potrdil, da je prejel poziv računskega sodišča. "Pričakujem pisno pojasnilo ministrstva in na podlagi tega se bom odločil o ukrepih," je dejal. "Dopis sem na hitro prelepel. Kot sem razumel, gre za problem, ki je nastajal v letih 2002 in 2005. Se pravi bistvo odgovornosti ne zadeva tokratnega ministra, ampak njegovega predhodnika," je povedal Janša. "Govoril sem z ministrom, ki mi je dejal, da so rok res zamudili, in da so naknadno zelo kooperativno sodelovali in pojasnili zadevo," je povzel Janša. "Dvomim pa, da bi moral sedanj minister zaradi vsebinske napake, ki jo je naredil njegov predhodnik, zapustiti položaj," je dodal.

Podobnik je očitke računskega sodišča zavrnili. "Ne nameravam odstopiti, saj smo v roku, za katerega smo se dogovorili s sodiščem, posredovali vse naše ukrepe, katera smo že izpolnili in katere še bomo. Premieru bomo v prihodnjih dneh posredovali zelo detajljen odgovor na ugotovitev sodišča," je poudaril. "Moje pričakovanje je, da se bo predsednik vlade odločil tako, da bom še naprej opravljal delo ministra," je dodal.

Sodišče je po lanski reviziji od ministrstva zahtevalo sedem ukrepov, od katerih je po navedbah sodišča izpolnilo le ukrep izdelava seznama razlik po zavezancih, medtem ko ostalih (izdelava navodil o izvedbi poračuna preveč zbrane dajatve in načinu zaračunavanja,

vzpostavitev notranjih kontrol ter spremembe uredbe o okoljski dajatvi glede prve odmerek akontacije, postopka odstopa dajatve in njene vključitve v ceno) ni. Kot je izpostavil vrhovni državni revizor Samo Jereb, se "neaktivnost ministrstva še bolj kaže v tem, da je dopustilo nadaljnje nenadzorovanje in presežno zaračunavanje okoljskih dajatev in nevključitev dajatve v ceno storitev". Po njegovih besedah namreč ni nadzora nad višino okoljske dajatve. To postavlja vprašanje vpliva na inflacijo in postavlja pod vprašaj trud institucij glede cene storitve, je dodal in orisal, da se zavezancu v povprečju zaračuna 13,5 odstotka preveč dajatve.

Gre za prvi primer, da je računsko sodišče predlagalo razrešitev ministra. Šoltes je ob tem poudaril, da sodišče ne dela razlik glede odgovornih oseb. "Vsak revidiranec je dolžan spoštovati pravne norme," je povedal in dodal, da gre v tem primeru "za najstrožji ukrep sodišča in da je takšno ravnanje velika redkost". (STA)

Računsko sodišče zahteva zamenjavo ministra Janeza Podobnika (levo), vendar se premierju Janezu Janši (desno) s tem ne mudi



KOROŠKA - Po padcu schengenske meje s Slovenijo

Večja varnost na Koroškem

Statistični podatki kažejo, da je povečan nadzor tranzitnih poti pozitivno vplival na varnost prebivalstva



JOSEF MARTINZ

CELOVEC - Koroška je po padcu schengenske meje postala še bolj varna! To je včeraj, poldrugi mesec po odstranitvi fizične meje med Avstrijo in Slovenijo 21. decembra lani, na tiskovni konferenci v Celovcu sporocil deželni komandant policije na Koroškem Wolfgang Rauchegger.

Kot najvišji predstavnik koroške policije je še povedal, da je večja varnost prebivalcev razvidna iz primerjalnih podatkov od januarja 2008 oz. januarja 2007, po katerih je število vlotov in kraj močno upadelo, na drugi strani pa so po večane kontrole v notranjosti dežele imeli za posledico, da so pri teh akcijah odkrili več ljudi, ki so nelegalno prišli na Koroško.

Kot je deželni policijski komandant Rauchegger še povedal, so na območju Beljaka (v Podkloštru) medtem ustavili posebno policijsko postajo s tridesetimi policiisti, ki se ne ukvarjajo samo z nadzorom širšega obmejnega območja s Slovenijo, temveč tudi z Italijo. V načrtu pa je tudi ustanovitev še ene take pos-

taje v okraju Velikovec, torej ob meji s Slovenijo. Rauchegger je pristavljal, da je približno 270 policistov, ki so do padca schengenske meje bili zaposleni na mejnih prehodih, sedaj vključenih v mobilne policijske enote, ki skrbijo za varnost prebivalstva v notranjosti dežele Koroške.

Deželni svetnik Josef Martinz, ki je pri koroški deželni vladi pristojen za evropska vprašanja, je pozitivne podatke policije izrecno pozdravil. Na skupni tiskovni konferenci z deželnim policijskim komandantom Raucheggerjem je izpo-

stavljal, da izkazana večja varnost pozitivno vpliva tudi na koroško gospodarstvo. Opozoril je, da je namen skupnega schengenskega območja konec concev v tem, da se pospeši gospodarsko sodelovanje med državami-članicami tega območja, na drugi strani pa da s strogo nadzorovano mejo prispeva k večji varnosti. S padcem schengenske meje pa se je občutno zmanjšala tudi birokracija v gospodarstvu znotraj schengenskega prostora.

Martinz je še povedal, da bodo med Evropskim nogometnim prvenstvom EURO 2008 junija letos za nekaj tednov vnovič uveludi schengensko mejo med Avstrijo in Slovenijo. Na katerih mejnih prehodih, pa bo še določilo avstrijsko notranje ministrstvo. Kot je znano, bo tudi Celovec med 8. in 16. junijem gostitelj EURO 2008. V celovški skupini igrajo nogometne reprezentante Nemčije, Poljske in Hrvaške, tako da je pričakovati velik naval navijačev predvsem iz Hrvaške, a tudi iz Slovenije.

Ivan Lukanc

stavljal, da izkazana večja varnost pozitivno vpliva tudi na koroško gospodarstvo. Opozoril je, da je namen skupnega schengenskega območja konec concev v tem, da se pospeši gospodarsko sodelovanje med državami-članicami tega območja, na drugi strani pa da s strogo nadzorovano mejo prispeva k večji varnosti. S padcem schengenske meje pa se je občutno zmanjšala tudi birokracija v gospodarstvu znotraj schengenskega prostora.

Martinz je še povedal, da bodo med

VPRAŠANJE RUPLU Školč bi rad vedel, kaj misli o izjavah Capudra

LJUBLJANA - Poslanec Jožef Školč (LDS) je včeraj na ministra za zunanje zadeve Dimitrija Rupla naslovil pisno poslansko vprašanje, v katerem ga ponovno sprašuje o stališču do izjav slovenskega veleposlanika v Italiji Andreja Capudra, ki jih je ta zapisal v svojem članku za tednik Demokracija. Školč je zunanjega ministra o omenjenih izjavah, objavljenih 29. novembra lani, spraševal že na seji odpora DZ za zunano politiko 24. januarja letos. Minister je, kot navaja poslanec, takrat odgovoril, da s tem ni seznanjen ter da bo govoril z omenjenim veleposlanikom in bolj verodostojno odgovoril v tednu dni. Ker pa se je v preteklosti po Školčevih pojASNILIH že večkrat zgodilo, tako z ministrove strani kot tudi njegovih podrejenih, "da se je (ne)zavedno pozabilo odgovoriti na zastavljeni vprašanja", poslanec ministru ponovno zastavlja vprašanje, tokrat pisno.

Capuder je v svojem članku, objavljenem v tedniku Demokracija, z zelo "prefinjenim diplomatskim jezikom" opisal Slovenijo kot kraljestvo sodrge, navaja Školč.

Veleposlanik se po pojASNILIH Školča identificira z naslednjo mislio Ivana Cankarja: "V protestantski časih so izgnali vse poštene ljudi iz dežele. Kar je ostalo, je bila sodrža. In mi smo otroci te sodrge." To misel novodobni razumnik, tako poslanec, adaptira na dogodek v letu 1945 in leta, ki so sledila, ter zapise: "- Ko smo pod kriko osvoboditve pobili na deset tisoč svojih najboljših ljudi, drugih sto tisoč ali več pa smo pognali v tujino s trebuhom za kruhom. Nobena skrivnost ni, da so bili vsi ti večinoma katoličani ali vsaj versko vzgojeni. Namesto njih smo z juga uvzeli čez dvesto tisoč tako imenovane 'delovne sile', ljudi in nižjo kulturno stopnjo, od katerih se mnogi še danes težko prištevajo med Slovence. Naše narodno telo je utrpelo pohabo, ki je ne bomo tako zlahka preboleli."

Ta primer si po mnenju poslanca zasluži posebno pozornost tudi zaradi nelehnih očitkov slovenske vlade in tudi ministra o blatenju Slovenije, kar naj bi domnevno počeli opozicija ter slovenski mediji.

Ob vsem tem zato Školč sprašuje, ali se slovensko ministrstvo za zunanje zadeve strinja s stališči veleposlanika in če ne, ali bodo kakor koli ukrepali; ter "ali lahko veleposlanik, ki nima posebno visokega mnenja o svoji državi in njenem nastanku, še vedno verodostojno in profesionalno zastopa Republiko Slovenijo in njene interese v Republiki Italiji"? (STA)

EVROPSKA UNIJA

Swoboda si bo prizadeval za rešitev odprtih vprašanj med Slovenijo in Hrvaško

ZAGREB - Posebni poročevalci Evropskega parlamenta za Hrvaško Hannes Swoboda je včeraj v Zagrebu izjavil, da bo izkoristil dobre odnose s poslanci v Evropskem parlamentu, posebej s slovenskimi kolegi, da bodo odprta vprašanja med Hrvaško in Slovenijo čimprej rešena v duhu medsebojnega zaupanja. Vsi si moramo prizadevati za povečanje možnosti za zaključek hrvaških pogajanj z Evropsko unijo v letu 2008, je na novinarski konferenci v Zagrebu po srečanju s predsednikom hrvaške vlade Ivom Sanaderjem dejal Swoboda. Ob tem je poudaril, da "bodo pritisnili na Evropsko komisijo za čimprejšnje odprtje pogajalskega poslovnika s Hrvaško o zunanjih, varnostnih in obrambnih politiki, saj je potrebno izkoristiti nestalno članstvo Hrvaške v Varostnem svetu Združenih narodov".

Sanader je pred tem v zvezi s tem spregovoril o "nonsensu". Kot je pojasnil, je "Hrvaška nestalna članica VS ZN, ki so jo nekatere stalne in nestalne čla-

nice sveta povprašale o posvetih o skupni zunanjji politiki, obenem pa je omenjeno poglavje blokirano". Hrvaški premier je še izjavil, da se ne sme ponoviti leto 2007, ko Hrvaška ni zaprla nobenega izmed pogajalskih poglavij. Dodal je, da bo njegova vlada storila vse, da bi letos izpeljali reforme pravosodja in javne uprave ter pospešili boj proti korupciji, obenem pa odprli vsa pogajalska poglavja ter jih čimveč zaprli. Poudaril je, da sta za "tango potrebna dva", zato pričakuje pomoč Evropskega parlamenta, Evropske komisije in članic EU.

Vodja delegacije zunanjopolitičnega odbora Evropskega parlamenta Ioan Mircea Pascu je pritrdiril Sanaderju, da sta za "tango potrebna dva", dodal pa je, da mora imeti Hrvaška pri tem imeti vodilno vlogo, saj "večina plesa poteka na njenem dvorišču". Povedal je še, da je pred Hrvaško še veliko dela, od reforme pravosodja do nujne rešitve vprašanja zaščitne ekološko-ribolovne cone (-ERC) v Jadranu. (STA)

SLOVENIJA - Boj proti alkoholizmu

Že tretje leto v teku akcija 40 dni brez alkohola

LJUBLJANA - Akcija 40 dni brez alkohola, začela se je včeraj in bo trajala do 22. marca, poteka že tretje leto, za predsednika Slovenske karitas Marjan Turnška pa pomeni "moralno podporo, za posameznika pa je lahko tudi test njegove slobode v odnosu do pitja alkoholnih pijač". Poziva vse očete in matere, da se odločijo za sodelovanje v akciji, ki se ji bo tudi sam pridružil. Predsednik karitas ter murskosoboški škof Marjan Turnšek je staršem priporočil, naj se v tem času z otroki več pogovarjajo o prekomernem in zmerinem pitju alkoholnih pijač, o uničujočih učinkih zasvojenosti z alkoholom in jih tako počažejo pozitiven vzgled tako, da v tem času ne bodo pili alkohola, niti ga točili gostom. Dodal je, da se bo tudi sam pridružil akciji.

Slovenska varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek Travnik je ob tem dejala, da lahko velik del kršitev otrokovih pravic povežemo s prekomerno rabo alkohola. Poudarila je, da je v Sloveniji več kot 170.000 odraslih odvisnih od alkohola, kar po njenem mnenju močno vpliva tudi na otroke, ki so prikrajšani za naklonjenost obeh staršev, pa tudi za materialne dobrine, saj dobršen del družinskih dohodkov porabijo za alkohol. "Ker je prekomerna raba alkohola povezana tudi z nasiljem v družini, so otroci iz teh družin izpostavljeni tudi temu," je dodala varuhinja človekovih pravic.

Kot varuhinja človekovih pravic in strokovnjakinjo na področju duševnega zdravja pa jo močno skrbi, "ker država še pripravila ustrezne alkoholne politike, ki bi mladim omo-

gočila zdravo in varno preživljvanje prostega časa". Ocenjuje, da je za mlade pre malo priložnosti za zabavo brez alkohola. Otroci iz socialno šibkih družin so po njenih besedah dodatno ogroženi, saj svoj prosti čas preživljajo v družbi vrstnikov, ki eksperimentirajo z alkoholom, cigaretami in drugimi drogami.

Državna sekretarka na ministrstvu za šolstvo in šport Magdalena Šverc pa je med drugim opozorila na podatke mednarodno primerljive raziskave, ki jo je naredil Zavod za zdravstveno varstvo Ljubljana. Ta kaže, da trend opijanja mladih ostaja in kot tak predstavlja velik družbeni problem. Dodala je še, da v šolski prostor in vzgojne procese alkohol ne spada.

Bojan Žlender iz Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu pa je pozval vse voznike: "Ko voziš, ne pij, in ko pišeš, ne vozi". Ob tem je opozoril, da je v Sloveniji od osamosvojitve dalje okoli 2000 ljudi umrlo v prometnih nesrečah, v katerih je bil povzročitelj nesreče pod vplivom alkohola. Andreja Verovšek iz Zavoda Med.Over.Net pa je predstavila obešanke za v avto v obliki solzic, ki po njenih besedah s sloganom "Oči, mami, kadar voziš, ne pij!" pozivajo starše, naj ne vozijo otrok, kadar so pod vplivom alkohola. Izpostavila je tudi naslov spletnne strani www.brezalkohola.si, "kjer se bodo združile moči, besede in prizadevanja v podporo tej akciji." Posameznike ter družine pa je pozvala, naj se med 6. februarjem in 22. marcem pridružijo popolni odpovedi alkoholu v znamenje solidarnosti. (STA)

PROMETNICE - V zadnjih letih prelaz v zimskih mesecih v povprečju zaprt 51 dni

Bovška občina ponuja predor kot rešitev prevoznosti Vršiča

V Bovcu so prepričani, da bi to dolgoročno prineslo tudi turistični razvoj

BOVEC - Cesta prek 1611 metrov visokega prelaza Vršič, kjer je samo minimalni vikend zapadlo okoli pol metra snega, je bila od leta 2000 dalje v zimskih mesecih v povprečju zaprta kar 51 dni. Medtem ko se Direkciji RS za ceste sprašujejo o smiselnosti vzdrževanja prevoznosti ceste v zimskem času, na bovški občini rešitev vidijo v 1,3-kilometrskem predoru.

Cesta prek Vršiča je trenutno zaprta. "Naše strokovno mnenje je, da je v teh ostrih razmerah in stanju, kot je sedaj, odprtje ceste neracionalno, povzroča pa se tudi velika škoda na objekti zaradi soljenja. Od odprtja v zimskem času je evidentno tudi hitro padanje ceste. Promet v zimskem času, razen ob zelo lepem vremenu in vikenih, ni velik," poudarjajo na direkciji. Po



Če se bo uresničil idejni načrt Občine Bovec o gradnji predora, ki ga zagovarja župan Danijel Krivec (levo), potem pluženje ceste čez Vršič ne bo več potrebno



njihovih besedah bi veljalo razmisljiti o smiselnosti vzdrževanja prevoznosti v ostrih zimskih razmerah, za kar so v lanski zimi namenili 34.000 evrov, saj je meja še "znosnega" vzdrževanja pri 1200 metrih nad morjem.

Ob večjih količinah novozapadlega snega ali pri spomladanski odmrznitvi v visokogorju cesti namreč pretijo snežni plazovi na najmanj štirih odsekih. V preteklosti je bila zato ponavadi zaprta, po mangartskem plazu leta 2000, ko je bil to edini dostop v dolino Soče z gorenjske strani brez prehoda državne meje in se je prevoznost ceste vzdrževala tudi v zimskem času, pa je na zahtevo oz. pritiske javnosti cesta odprtva skozi vse leto, če le ni nevarnosti snežnih plazov, so za STA povredali na direkciji.

Zato so na direkciji v letih 2006 in 2007 izdelali idejna projekta rekonstrukcije regionalne ceste od Bovca pre-

ko Vršiča in naprej po t.i. Ruski cesti z ukrepi za zagotovitev celoletne prevoznosti. Na obstoječi trasi bi tako postavili dve galeriji, zaščitne mreže, sisteme za nadzorovanje proženja snežnih plazov in drugo zaščito, kar bi po predčrunki vrednosti stalo 42 milijonov evrov.

Ker se z rekonstrukcijo po sedanji trasi ne strinjajo, so na občini Bovec lansko jesen naročili idejno študijo o izgradnji predora. "S približno 1,3 kilometra dolgim predorom bi rešili težave s snežnimi plazovi v zgornjem delu, promet po cesti med gradnjou ne bi bil oviran, hkrati pa bi v poletnih mesecih lažje uredili mirujoči promet na Vršiču," je za STA povedal bovški župan Danijel Krivec. Prevoznost ceste preko Vršiča je smiselna tudi v zimskih mesecih, iskanje rešitev pa se, zlasti zaradi nezainteresiranosti na gorenjski strani, vleče že predolgo, je izpostavl.

Po njegovih besedah bi gradnja predora po prvih ocenah stala okoli 20 milijonov evrov in bi bila na dolgi rok cenejša ter ustreznejša rešitev, tudi za okolje, saj območje Vršiča leži v Triglavskem narodnem parku. S predorom, ki bi pot preko prelaza skrajšal za približno 15 minut, bi se lahko povečal turistični obisk na Bovškem, za številne domačine pa je jeseniška bolnišnica bližje od tiste v Šempetu pri Gorici, je poudaril.

Svojo študijo je bovška občina zato poslala na direkcijo in Družbo za državne ceste. "Čakamo na sestanek, na katerem bi strokovno pregledali obe varianti. Menimo, da ima naša rešitev več pozitivnih lastnosti," je poudaril Krivec. Z njim se strinja tudi Miha Pavšek iz Geografskega inštituta Antona Melika znanstveno-raziskovalnega centra SAZU.

Z gradnjo predora, ki bi povezel

območje pod Erjavčevim kočo na Gorenjski in razgledišče pri Šupci na Primorski strani, bi se izognili vecini lavinskog ogroženih pobočij, zato je ta možnost dolgoročno najbolj sprejemljiva rešitev lavinskih in drugih z erozijo povezanih težav na ožjem območju prelaza, je za STA poudaril Pavšek. V preteklosti je snežna odeja na Vršču segala tudi 12 metrov visoko, je dodal.

Na direkciji predloga bovške občine podrobnejše niso komentirali, ampak so le pojasnili, da je Ljubljanski urabništveni zavod že leta 2005 izdelal študijo s tremi različicami predora. Ker gre za študijo, ni možno podati realnih predčrunkov vrednosti, je pa v proračunu potrebno zagotoviti denar za nadaljevanje aktivnosti pri pripravi izvedbeno projektno dokumentacije za zagotovitev celoletne prevoznosti preko prelaza Vršič, so opozorili na direkciji za ceste. (STA)

ISTRA - Kljub posegu hrvaških oblasti včeraj zvečer še vedno grozila nevarnost eksplozije in izliva goriva

Zaradi goreče ladje možna ekološka katastrofa

Velika turška ladja plula s približno tisoč tonami goriva proti Trstu, zgorela pa je 13 milij od Rovinja - Posadko in potnike rešila grška potniška ladja, požara pa včeraj še niso pogasili

ROVINJ - Na turški tovorni ladji Und Adriyatik, ki je plula iz Istanbula proti Trstu, je včeraj okrog 5. ure zjutraj izbruhnil velik požar (**na posnetku Ansa**), ki je ladjo skoraj uničil, k sreči pa ni terjal nobenega človeškega življenja. Zaradi velikosti in vrste požara (gorelo je pretežno v notranjih prostorih ladje) pa gasilski posegi do včeraj

zvečer niso bili uspešni: ladji, na krovu katere je obilo vnetljivih tekočin, je včeraj še vedno grozila eksplozija, celotnemu območju pa ekološka katastrofa.

Do požara je prišlo 13 navtičnih milij zahodno od Rovinja, na meji hrvaškega teritorialnega morja in ekološko-ribolovne cone. Splitska radijska postaja je prejela klic

na pomoč ob 5.04, hrvaški državni center za zaščito in reševanje pa je nemudoma preusmeril na kraj tri plovila, ki so bila v bližini: med temi je bila grška potniška ladja Ikarus Palace družbe Minoan Lines, ki je posadko in potnike spravila na varno. Turška ladja prevaža 9 ton nevarnih snovi (grš za mineralna olja), 202 tovornjaka (v le-teh je od 100 do 200 ton goriva), pa še 80 ton težkega goriva, ki včeraj ni gorelo. Ogenj je uničil krmno ladje, medtem ko je premec zvečer še gorel. Po prvih navedbah naj bi se ogenj razširil iz rezervoarja enega izmed tovornjakov. Člani posadke so sprva poskusili pogasiti ogenj, nato pa so skupaj s potniki poskakali v more. Grška ladja Ikarus Palace je ob 7. uri rešila vseh 9 potnikov in 22 članov posadke ter jih odpeljala v Benetke. Štirje člani posadke so bili lažje ranjeni, imeli so opeklne in manjše zlome; zdravstveno nego so jim nudili najprej na grški ladji, v Benetkah pa so jih odpeljali v bolnišnico.

193 metrov dolga ladja Und Adriyatik, ki je bila zgrajena leta 2001 v nemškem Flensburgu in je last turške družbe Un Ro-

Ro Istanbul, redno pluje med Istanbulom in Trstom. Tržaški partner družbe je podjetje Samer Shipping, pri katerem so včeraj pozorno sprempljili dogajanje. Ladja je zapustila Turčijo v nedeljo zvečer, v Trstu pa bi moralna pristati včeraj zjutraj ob 8. uri. Enrico Samer, lastnik tržaške družbe, je povedal, da je požar velik, gorivo pa naj bi bilo v dobro zaprtih rezervoarjih, ki naj ne bi dopuščali izlivov ali eksplozij. »Drugace je z gorivom v tovornjakih,« je še dejal Samer, ki je povedal, da so včeraj zvečer prišli v Rovinj izvedenci za tovrstne nesreče iz Turčije, VB in Nizozemske: poslala sta jih lastnik in zavarovalnica ladje. Hrvatski notranji minister Berislav Rončević je izjavil, da popoldne ni bilo izlivov goriva, stanje pa je ocenil kot resno.

Na hrvaškem državnem centru za zaščito in reševanje so pred tem ocenili, da je verjetnost potopitve ladje ter ekološkega onesnaženja velika. Hrvatske oblasti (dele) so koordinirala luška kapetanija z Reke) so na kraj poslale canadair, ki je začel gasti okoli 13. ure, po osmih poletih pa je z gašenjem prenehal zaradi nevarnosti ek-



Filmu Petelinji zajtrk še ena velika zlata rola

LJUBLJANA - Ustvarjalcem filma Petelinji zajtrk, najbolj uspešnega slovenskega filma vseh časov, so sinoči v ljubljanskem Koloseju podlili že drugo veliko zlato rolo, in sicer za preseženih 150.000 gledalcev.

Po najnovejših podatkih je prvec Marka Naberšnika do vključno torka videlo 163.076 gledalcev, je povedala tiskovna predstavnica Koloseja Tjaša Smrekar.

V Sežani odprtje razstave akvarelov Andreja Kosiča in koncert v spomin na Rajka Koritnika

SEŽANA - Ob slovenskem kulturnem prazniku bodo v soboto ob 17.30 uri v veliki galeriji Kosovelovega doma v Sežani odprli razstavo akvarelov Andreja Kosiča. Avtorja in njegovo delo bo predstavila Anamarija Stibl Šajn, v glasbenem programu pa bodo sodelovali gojenci Glasbene šole Sežana. Po razstavi bo ob 19. uri sledil koncert v spomin na lani umrelga opernega pevca Rajka Koritnika.

Na koncertu se bodo predstavili poleg pihalnega orkestra Divača še pevci in učenci Rajka Koritnika, ki so že nastopali na raznih prireditvah. Brezplačne vstopnice si lahko obiskovalci zagotovijo pri blagajni Kosovelovega doma. (O.K.)

Pohod od kala do kala

PLISKOVICA - Razvojno društvo Pliska iz Pliskovice prireja v počastitev svetovnega dneva mokriš v nedeljo tradicionalni pohod Od kala do kala. Pohodniki se bodo zbrali pod latnikom evropskega prijateljstva sredi Pliskovice, od koder bodo krenili ob 13.30 uri na pot. Z razliko od prejšnjih let bodo na letosnjem pohodu pohodniki ubrali nekoliko krajsko pot v dolžini 3 kilometre. Med pohodom se bodo udeležili svečane otvoritve kala v Mlačni, največjega od pliskovskih kalov.

Kal so konec lanskega leta obnovili v okviru projekta 1001 kal - 1001 zgodba o življenju, ki ga je s programom Interreg III A med Slovenijo in Italijo sofinancirala Evropska unija. S kulturnim programom bodo na otvoritvi sodelovali domačini in otroci iz vrtca v Dutovljah. Startnina je en evro.

V primeru slabega vremena bo pohod naslednjo nedeljo, 17. februarja. (O.K.)



NŠK, SLORI - Obisk rektorja tržaške univerze Francesca Peronija

Tehnično omizje o vprašanju prostorov v Narodnem domu

Beseda o skupnih projektih in potrebi po slovenski stolici na šoli za prevajalce in tolmače

Poudarjanje pomena sodelovanja spričo padanja meja, ugotavljanje možnih skupnih projektov, predvsem pa napoved oblikovanja tehničnega omizja, da se ugotovi možnosti dodatnih dejavnosti slovenskih ustanov v prostorih nekdanjega Narodnega doma v Ul. Filzi. To je osrednje sporočilo včerajnjega dopoldanskega obiska rektorja Univerze v Trstu Francesca Peronija na sedežih Narodne in študijske knjižnice in Slovenskega raziskovalnega inštituta. S Peronijem se je sestala številna delegacija na čelu s predsednikoma NŠK in SLORI, Viljemom Černom in Milanom Bufonom, ravnateljem Milanom Pahorjem in Emidijem Susičem ter predsednikoma Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij Rudjem Pavšičem in Dragom Štokom.

Predstavniki slovenskih ustanov in organizacij so rektorja tržaške univerze opozorili, da NŠK pritiče več prostora v Narodnem domu, kjer je trenutno informacijski center z razstavnim prostorom (jutri bodo javnosti predstavili tudi obogateno ponudbo). Od tod Peronijev predlog o oblikovanju tehničnega omizja, ki naj preveri možnosti dodatnega delovanja v stavbi, kjer ima kot znano sedež Visoka šola modernih jezikov za prevajalce in tolmače Univerze v Trstu. Omizje naj bi imelo šest članov, od katerih bi tri imenovale NŠK, SLORI ter SKGZ in SSO, tri pa univerza. Po nastopu tehničnega omizja bo v roku dveh let moralno priti do določenih rešitev, v nasprotnem primeru bo treba v pogovore vključiti tudi deželno upravo Furlanije-Julijanske krajine.

Drugač je beseda tekla tudi o že utečenem sodelovanju med NŠK in univerzo zlasti kar se tiče širitev podatkovne baze univerzitetne knjižnice, kjer gre za projekt, ki se bo nadaljeval. Kot že rečeno, je bil govor tudi o možnih skupnih evropskih in interreg projektih, pa tudi o vprašanju ustanovitve stolice za slovenski jezik na šoli za prevajalce in tolmače, kjer trenutno deluje le pogodbeni profesor. Glede tega je rektor Peroni zaprosil za pomoč tudi slovenske ustanove za ugotovitev možnih kandidatov.



Rektor Peroni na sedežu SLORI (desno) in v prostorih NŠK (spodaj)

KROMA



Pobuda SKGZ o KGS

SKGZ obvešča, da bo v sredo, 20. februarja priredila na Tržaškem javno okroglo mizo o problemu Kraške gorske skupnosti, kraj in ura srečanja pa bosta javljena v prihodnjih dneh. V tiskovnem sporočilu piše, da različni odzivi, ki so v teh dneh sprempljali vest o črtanju možnosti obnove nekdanje KGS iz zakona o goratih območjih, kličejo vso našo skupnost k resnemu razmisleku o perspektivah, ki se nam ponujajo v zvezi s smotrnim in učinkovitim upravljanjem kraškega teritorija na Tržaškem in Goriškem. »SKGZ je podpirala prizadevanja županov, ki so enoto zahtevali obnovitev KGS. Stvari so na Deželi še v drugo smer in do zaključka zakonodajne dobe po vsej verjetnosti ne bo več časa, da bi se spremenilo na bolje. Zato bo SKGZ priredila srečanje o perspektivah upravljanja kraškega teritorija, na katero bo povabilo deželne javne upravitelje, župane in stanovske organizacije. Cilj je, da skupaj razmislimo o možnih korakih pred zaključkom deželne zakonodajne dobe, pa tudi da skupaj sprožimo novo strategijo, ki naj jasneje začrta smer dela v prid kraškega teritorija.«

Velik pomen nove zdravstvene izkaznice

Deželna uprava poziva občanke in občane, naj imajo po možnosti vedno pri sebi novo elektronsko zdravstveno izkaznico. Gre namreč za večnamenski dokument, ki je nujno potreben za normalne in specjalistične zdravniške pregledete ter za zdravila, ki jih lahko oddijemo od davkov. Zdravstvena izkaznica vsebuje namreč davčno številko in osebni kodeks, na osnovi katerih lahko lekarji izda ustrezni račun, ki ga potem priložimo letni davčni prijavi.

Vsi ti postopki se na prvi pogled zdijo birokratski in moroda celo nepotrebni, s časom pa bodo prišli v zavest vsakega izmed nas, ugotovlja deželna uprava. Prav zaradi tega poziva vse, naj elektronsko izkaznico čimprej aktivirajo v vseh pristojnih mestih.

GOSPODARSTVO - Stališče generalnega tajnika CISL Bonannija

Skrb za zaščito okolja, a ne na škodo delavcev Za železarno je treba poiskati alternativne lokacije



Generalni sekretar CISL Raffaele Bonanni je bil včeraj na obisku v Trstu

»Pri škedenjski železarni je treba upoštevati skrb za zaščito okolja, a ne na koži delavcev. Železarna očitno ne sme ostati tam, kjer je, zanjo je treba poiskati druge lokacije. Za to so potrebni premišljeni koraki in ne naglica, ki ne pelje nikam.« Tako generalni tajnik sindikata CISL Raffaele Bonanni, ki bi moral med včerajnjim obiskom v Trstu obravnavati predvsem notranja sindikalna vprašanja. Zaradi vladne krize in aprilskega predčasnih volitev pa je govoril zlasti o državnih političnih in gospodarskih zadevah. Glede škedenjskega obrata se je vsekakor zavzel za boljše sodelovanje med sindikati, lastnikom železarne in lokalnimi upravami.

Sindikalne organizacije CGIL, CISL in UIL so do zadnjega nasprotovale razpustu parlamenta in volitvam, sedaj pa ne namerovajo nemno spremljati volilne kampanje. CISL se po besedah njenega voditelja ne bo direktno vključila v strankarsko soočenje, bo pa vse volilne dejavnike opozarjala na vsakdanje težave, s katerimi se soočajo zlasti odvisni delavci in upokojenci. Bonanni je vsekakor pristaš široke vladne koalicije po zgledu Nemčije, čeprav je dodal, Italija žal ni Nemčija. O možnosti »velike koalicije« se je pogovarjal s predstavniki Forza Ita-

lia in Demokratske stranke, ki niso izključili te možnosti.

Bonanni, kot tudi voditelje drugih dveh sindikalnih zvez, zelo skrbi naraščajoča inflacija, ki - kot vedno - prizadene predvsem šibke družbene sloje. Vlada, ki bo izvoljena po aprilski volilni preizkušnji, bo morala zato postaviti na prvo mesto plače in politiko redistribucije dohodkov, ki so jo vse vlade zadnjih let močno zanemarjale. To je močno povezano z davki, ki preveč obremenjujejo plače in pokojnine.

Bonanni soglaša z državnimi računske sodniki, ki so opozorili na korupcijo predvsem v zdravstvenem sektorju. S tem se morajo ukvarjati politiki in istočasno tudi sodniki. Slednji morajo poseči takoj, ko se nepravilnosti zgodijo in ne čakati, saj počasnost ustvari le dodatne nepravilnosti, katerih posledice nosijo institucije, predvsem pa državljanji. Boj proti korupciji je torej v Italiji še kako aktualen.

Sekretar CISL je Prodijevi vladi priznal uspehe pri sanaciji državne blagajne, bil pa je zelo kritičen do njenega zadržanja v zvezi s krizo letalske družbe Alitalia. Vse večje države ščitijo svoje nacionalne letalske družbe, razen Italije, je grenko dejal Bonanni.



RAJONSKI SVETI - Predstavitev občinskega proračuna 2008 na Proseku in Opčinah

Občina spet »pozabila« na Vzhodni in Zahodni Kras

Rajonski svetniki kritični do javnih del, ki jih mestna uprava iprenaša iz leta v leto

Tržaška odbornica za finance Sandra Savino je v ponedeljek, malo po 21.30, tik po odhodu s seje zahodnokraškega rajonskega sveta na Proseku kar glasno bentila nad rajoni. Na sejo je prišla, da bi predstavila občinski proračun za leto 2008. Dobro se je pripravila, nakazala razne finančne postavke, pa so jo začeli svetniki spraševati o skromnih javnih delih, ki jih namerava mestna uprava - vsaj glede na to, kar piše v sporočilu - uresničiti na rajonskem ozemlju v letosnjem letu. Predsednik Bruno Rupel je finančni dokument dobro preštudiral: Dipiazzova uprava bo za javna dela na Zahodnem Krasu investirala le nekaj nad milijon evrov od skupnih 99,9 milijona evrov, kolikor bodo znašali predvideni stroški za vse javna dela. Pičel odstotek za območje, ki obsega četrtino občine, je res malo... Podatek je zgovoren. Odbornica se je skušala izmazati, češ da bi morala o javnih delih poročati odbornika za decentralizacijo (Paolo Rovis) in za javna dela (Franco Bandelli). Začela je pripovedovati, koliko bo občina potrošila za osebje, za socialne storitve, za šole. Pa jo je svetnik Stranke komunistične prenove Roberto Catturizza povlekel na realna, rajonska tla: občina je zaprla dom za ostarele Don Marzari; šole in vrtci še čakajo na popravila; posegov na socialnem področju ni opaziti. Rupel je vztrajal: na seznamu javnih del ni tistih, na katere je opozoril rajonski svet.

Odbornica se je izgvarjala, češ, da proračunski dokumenti ne silijo v podrobnosti, pa jo je predsednik Rupel spet zafrnil: v 297 strani obsežnem proračunsko-programskem poročilu za triletje 2008-2010 ni niti enkrat imenovano kraško ozemlje občine, medtem ko so podrobno predstavljena dela v muzejih in celo imena ladij za križarjenje brodarja MSC, ki bodo v teh letih priplula v Trst.

S Prosek je odbornica Savinova odpotovala na Opčine, na sejo vzhodnokraškega rajonskega sveta. Ali z drugimi besedami: z dežja pod kap. Če so ji na Zahodnem Krasu brali proračunske levite svetniki leve sredine, so jo na Vzhodnem napadli »njeni« zavezniki iz vrst Nacionalnega zavezništva. Med vsemi je bil najbolj razvnet Axel Boch: to, kar (ne)predvideva proračuna za območje Vzhodnega Krasa, je sramotno.

Svetniki leve sredine so pripravili dokument o proračunskih »luknjah«. Podkrepili so ga s številkami, ki jih proračun ponuja. Od nekaj manj kot 100 milijonov predvidenih javnih del za letosnjé leto, je Vzhodnemu Krasu namenjenih le 1.992.249 evrov, ali 1,99 odstotka. Velikanska večina izhaja iz deželnih vinkuliranih prispevkov: občina bo iz lastnega žepa potegnila le 170 tisoč evrov za parkirišče. To delo je bilo na seznamu že v letih 2003-2005, a je bilo preloženo, podobno kot številna druga. Na primer odkup nekdanje kinodvorane Belvedere na Opčinah. Strošek 255 tisoč evrov bo občina krila s prodajo nepremičnin.

Med ostalimi postavkami, ki izhajajo iz deželnih prispevkov bode v oči ponovni zamik gradnje novih jasli in otroškega vrtca v Bazovici. Na seznamu predvidenih javnih del je bila že leta 2003, letos je bila preložena na leto 2010, in sicer z manjšimi predvidenimi stroški (kot da bi se gradbena dela v petih



Sandra Savino
(zgoraj)

Desno poslopje nižje
srednje šole
Kosovel-Tommasini
na Opčinah, ki je
nujno potrebno
popravil, a mestna
uprava je začetek
del spet preložila

letih pocenila...).

Podobna usoda se piše drugim šolskim poslopjem na Vzhodnem Krasu. Rajonski svet je med prioriteta dela vključil prenovo stavbe nižjih srednjih šol Srečka Kosovela in Tommasini in italijanske osnovne šole Lona, bila pa so preložena, o nadajanih popravilih vodovodne napeljave v vrtcu Elvire Kralj v Trebiščah pa ni v proračunu nobenih sledov. Od leta 2003 dalje drsi iz leta v leto dopolnitev kanalizacije na Opčinah, prav tako tudi metanizacija posameznih predelov na Opčinah in v nekaterih drugih kraških vaseh.

V svojem dokumentu so svetniki leve sredine ocenili, da osnutek občinskega proračuna izpričuje polno pomanjkanje prostorskega in gospodarskega načrtovanja na Krasu, »in to kljub vlogi, ki ga le-ta pridobiva danes pri ogromnih gospodarskih in družbenih perspektivah, ki jih odpira padec meje s Slovenijo.«

Sodeč po vsespolnem nasprotovanju proraču-



na je bilo pričakovati, da bo rajonski svet izdal negativno mnenje o finančnem dokumentu. A ni bilo takoj. Kljub temu, da ima leva sredina v rajonskem svetu večino, je bil izid glasovanja o oceni proračuna nedoločen: 7 svetnikov leve sredine je glasovalo proti: Koren, Žagar in Kalc (Levi demokrati), Corica in Zag (Marjetica) ter De Luisa in predsednik Marko Milkovič (Slovenska skupnost). Prav toliko svetnikov desne sredine pa za proračun: Grisafi in Guido (Forza Italia), Guerra, Boch in Poggi ter Jurincich (Lista Dipiazza).

Ko bi se seje udeležila preostala dva svetnika leve sredine (Collerig, SKP, in Monteleone, Marjetica), bi rajonski svet zavrnil proračun desnosredinske mestne uprave.

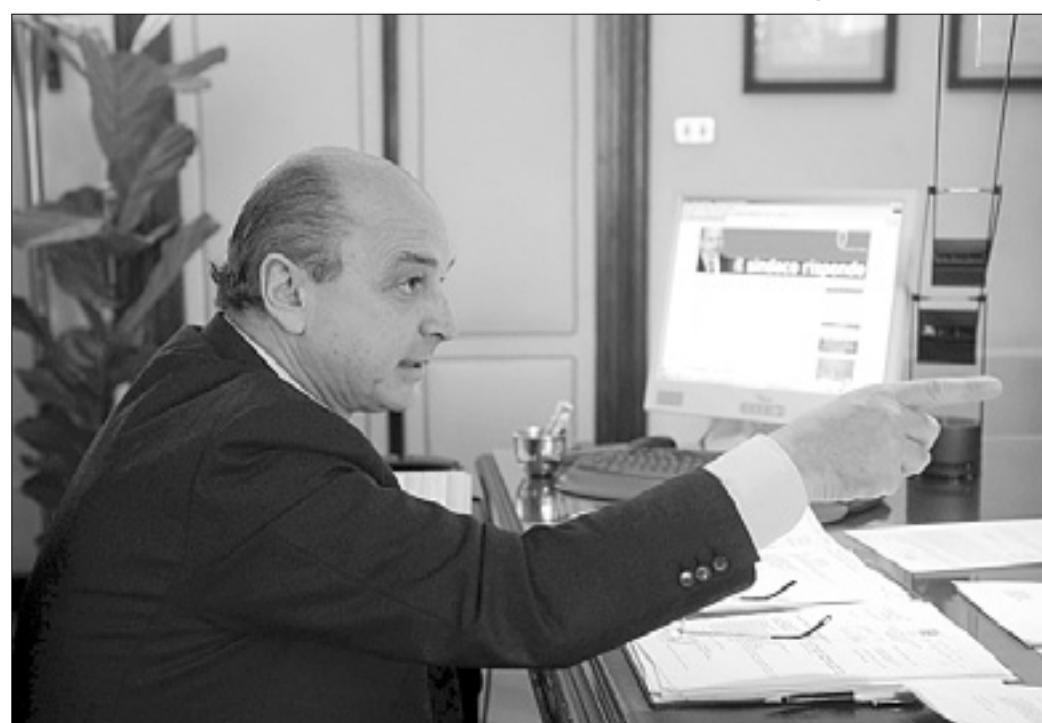
Nocoj bo občinskem proračunu spet govor na seji zahodnokraškega rajonskega sveta, na kateri bodo tudi izrekli imenje o finančnem dokumentu odbornice Savinove.

Marjan Kemperle

TRŽAŠKA OBČINA - Dipiazza ima svojo spletno stran

Župan odgovarja po spletu

Www.ilsindacorisponde.it - računalniška klepetalnica prvega občana



Tržaški župan
Roberto Dipiazza
je včeraj predstavil
svojo spletno stran.
Služila mu bo za
bolj neposredno in
konstruktivno
komuniciranje in
za izmenjavo
mnenj z občani

KROMA

ISKANJE - V Italiji, Sloveniji in Hrvatski

Izginil v zalivu

Upokojenec odšel loviti ribe, pogrešajo ga že dva dni

Miljski upokojenec je v torek zjutraj odšel s svojim pet metrov dolgim motornim plovilom na običajni ribolovski izlet, a istega dne popoldne ga ni bilo nazaj, zato je cesar so zaskrbljeni svojci obvestili sile javnega reda, da ga pogrešajo. Obalna straža, miljski gasilci, policija in karabinjerji iz Trsta so 80-letnega Stefana Sindicija in njegovo plovilo včeraj temeljito iskali od jutra do večera, našli pa ga niso. Iskanje se bo nadaljevalo danes ob zori.

Akciji so se pridružile tudi slovenske in hrvatske oblasti, saj naj bi obstajala možnost, da je ribič plul v smeri juga. Italijanske sile javnega reda so poleg čolnov uporabile tudi helikopter gasilcev iz Benetk in letalo obalne straže iz Pescare. Večjih rezultatov včeraj ni bilo: reševalci so potegnili iz morja samo rezervoar za gorivo, ki je zna-

čilen za barke podobnih velikosti. Rezervoar je vseboval gorivo, včeraj pa še ni bilo znano, ali je predmet padel s plovila pogrešanega. Sile javnega reda so tudi skušale lokalizirati njegov mobilni telefon, ki pa je izklopljen vsaj od torka zvezcer. Akcijo so včeraj zvezcer prekinili zaradi teme in goste megle, ki je vidljivost približala ničli. Z iskanjem bodo nadaljevali danes zjutraj, ko se bodo pokazali prvi sončni žarki, so sporočili s tržaške obalne straže.

Sindici, upokojeni miljski obrtnik, velja za ljubitelja ribolova, saj se dokaj redno odpravlja na lov po zalivu. S svojo barčico, ki je zasidran v malem miljskem pristanišču pri izlivu reke Osp, se po navadi odpravlja v odprto more okrog 7. ure zjutraj, na kopno pa se vrača približno ob 16. uri. Svojci so že skoraj obupali, saj Sindici zamašu že dva dni.



PUSTNI POGREBI - Med najbolj priljubljenimi sta »žalni« prireditvi v Boljuncu in na Kontovelu

Pusta pokopali, a vsi upajo, da bo tretji dan »od mrtvih vstalk«

Številni pogrebci so pospremili Lovreta na zadnjo pot - V soboto pa bo na Opčinah tradicionalna pustna povorka



Kljub žalostnim okoliščinam, je bilo tako v Boljuncu kot na Kontovelu kar se da razposajeno

KROMA

Če ste mislili, da ste se ga na pepelnico sredo rešili, se pošteno motite ... Že res, da smo ga številni videli, kako je poletel in nebo oziroma gorel sred mlake, »gospod Pust« pa se svojemu pogrebu navkljub nikakor noče umakiniti iz našega vsakdana. Kakor mačke, ki lahko računajo na devet življenj, se bo pust bržkone povrnil »med žive«, saj se pravzaprav ne more posloviti brez tradicionalnega pustnega sprevoda. Svet se bo torek s svojo igrovitostjo in norčijami pojavit v soboto, 9. februarja, ko bo ob 14. uri na openskih ulicah končno zaživel 41. kraški pust in kjer bosta trud in iznajdljivost mnogih, ki so zadnjih nekaj mesecov izdelovali močne vozove in šivali posebne pustne obleke, vsaj nekoliko poplačana. Pustno bo tudi v nedeljo v Miljah, kjer bo veseli defile vozov startal ob 13.30 z Ulice For-

ti. No, od sobote nas ločuje še par dni: izrabimo jih za pošten počitek in predvsem za to, da si ponovno naberemo potrebnih energij, ki so nam poše v neizbežnem pustnem praznovanju.

Na kontovelski mlaki »je zgoru Zludi«

»Ojej muj zlati Zludi, kokolo u'n, ooooojojoj,« je včeraj jokala neutolažljiva pustna vdova Neža Zeljetova (legendarni Livio Albi), ko se pripravljala do Hrama žalosti ob kontovelski društveni gostilni, kjer je letošnji pokojnik - Pepi Zludi ležal na paroh. Okrog 14. ure so se tu začeli zbirati tudi številni pogrebci, ki so pokojnika s solznimi očmi pospremili na zadnjo pot.

V Hramu žalosti je dišalo po kadilu. Neža Zeljetova je še zadnjič stopila do svojega ljubega, ga pobožala in se z žalostjo v srcu spomnila, da je bil močen kot srnjak, čeprav sta ga zadnje časebolela koleno in oko. Ko so člani godbenega društva Prosek zaigrali veselo žalostinko, so mladi fantje dvignili nosilo, na katerem je ležal v lovor in bršljan ovit Pepi Zludi, »da ne bu z-smrđou« in žalni sprevod (38. po vrsti) je krenil do proseške Kržade in se vrnil na Kontovel, pravzaprav do mlake. Po poti je bilo seveda več postojank, da bi se pogreb-

ci, nosilci, neresni škof, prsata blondinka in godbeniki okreplčali, medtem ko se je vdovala tolazila z domačo meliso, »ki stuore več slabu ku dobro«. S svojega udobnega kavča je Neža Zeljetova obujala spomine na moža, ki je vedno katero ušpičil, ki je rad pogledal za mladimi dekleti in je imel posledično tudi ogromno otrok posejanih po svetu (pa tudi med pogrebci). Sicer je imel pokojnik kar nekaj težav z zdravniki, ki ga niso ozdravili, nadvse pa je oboževal »paštu in f'žu«, po kateri je vedno rad »streljal« kot na fronti.

Pri mlaki so pokojnika položili na priložnostni splav in ga oblili z bencinom. Mlada korenjaka sta skočila v hladno vodo in zaplavala med racami; splav sta pahnila v sredino mlake in s pomočjo bakle na njem prizgala ogenj. Neutolažljiva vdova je izdahnila še zadnji krik: spet ji je mlaka »pobrala« ljubega, je modrovala, takoj nato pa ugotovila, da bo treba že jutri poiskati drugega partnerja.

Žalostnim dušam ob žalostnih vrbah pri žalostni mlaki ni preostalo drugega, kot da se potolažijo ob kozarcu kuhanega vina, ki so ga ponujali mladi s Kontovela in Proseka.

Boljunik 22 pa je odpeljal Lovreta v vesolje

Če je na Kontovelu prevladovala žalost, je epilog boljunskega pusta minil skoraj v znanimenju ...olajšanja. Najbrž zato, ker Lovreta ni bilo treba pokopati, ampak le izstreliti v vesolje, kamor so ga pospremili ba-



lončki in veter. Morda pa tudi zato, ker lahko večnevno veseljačenje stre tudi najbolj hrabre pustarje, ki pa so se včeraj vseeno v velikem številu zbrali na Gorici. Spremljali so jih razposajeni godbeniki skupine Long Žlung, kajti »pust je ud gudcev«. Lovreta je srečno pot zaželela delegacija boljunske mladine, v prvi vrsti predsednik boljunskega pusta Ivan Komar. Zaupal mu je tradicionalno štirijezično sporočilo, s katerim morebitnega najditelja obveščajo o datumu in kraju Lovretovih izstrelitev. V preteklosti se je kdaj pa kdaj zgodilo, da so Lovreta res našli in ponovno pripeljali v rojstni Boljunc, v zadnjem desetletju pa žal ne, zato organizatorji razmišljajo, da bi štirijezičnemu zapisu dodali tudi petega - v kitajščini. Kdo ve, morda pa se Lovre skriva med Kitajci ...

Boljunki meteorolog Aljoša Ota je prisotnim postregel z vremensko sliko. Meteorološka postaja »pri gledališču« je izmerila odlične vremenske razmere, zaradi idealne klime bodo v njeni bližini v kratkem

odprli tudi kamping Boljunske bale s peščeno plažo, bazeni in savnami, a tudi »škiliftom«, ki bo smučarje popeljal do Beneke in Botača. Tudi ostale meteorološke postaje so posredovale izstrelitvi ugodno napoved, čeprav se je nad postajo »pri županstvu« razbesnel vihar in čeprav bodo Dolini, po dogovoru med Premolinovo in Jerolinovo, kmalu prekrile neapeljske smeti.

Pustno-pogrebni spored na odru, ops, kamionu, ki ga je povezovala Sara Conestabo, je obogatila tudi recitacija Lovrete posvečenih poezij, ki sta ju »umetniško« podala Aljek Klun in Marko Križmančič, na koncu pa je preostal samo še čas za odstevanje zadnjih Lovretovih »zemeljskih« sekund. Deset, devet ... in ko je na trgu zadeleno ANA, so iz Boljunika 22 odleteli Lovre in številni barvni balončki. Lovre, kjer koli pristanesh, pošli signal, boljunki pustarji pa bodo medtem v soboto, s tabo v srcu, korakali po openskih ulicah, preoblečeni v miške in podgane. (pd/sas)





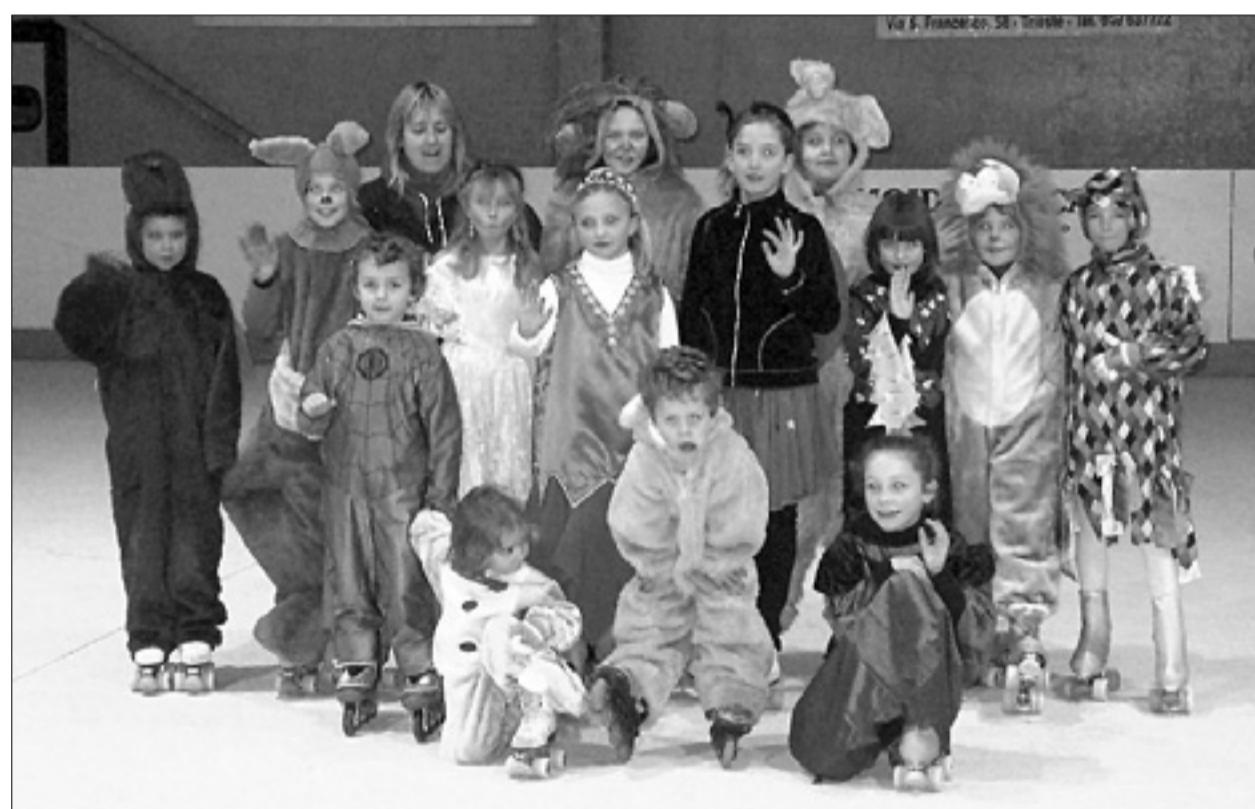
PUSTOVANJA - V prejšnjih dneh

Razposajeno po šolah in raznih društvih

V Ul. Frausin so vsi veselo pustovali v soboto - Pri Poletu prireditev za mlajšo skupino

Pusta se zadnja leta veseljo predvsem otroci, katerim so namenjene številne prireditve. Tako je bilo v soboto veselo v vseh prostorih v ulici Frausin 12, kjer domujejo otroški vrtec, osnovna šola Josipa Ribičiča - Karla Široka in srednja šola Ivana Cankarja. V Kettejevi dvoranji se vrteli malčki iz vrtca in osnovnošolci. V uradih so vsi marljivo delali, a so se posladkali s krofi. V tretjem nadstropju pa so srednješolci dajali duška svoji domišljiji. Izdelali so si pustna oblačila in priredili celo modni defile. Zabavno vzdušje je našlo vse do pepelnice srede, ko pustna čarobnost skrivnostno izgine (*na sliki desno utrinek iz Ul. Frausin*).

Tudi Poletovci so pustovali! Na pustni četrtek je kotalkarsko društvo Polet organiziralo pustovanje za mlajšo skupino kotalkarjev. Pustovanja se je udeležila bodisi skupina kotalkarjev, kot skupina začetnikov, ki obiskujejo tečaj hockey-a. Kot se spodobi za katerokoli pustovanje je bilo poleg zabave, tudi majhna zakuska, saj so mamice prinesle tradicionalne pustne slaščice - krofe in pijačo. Na koncu pa so se vsi postavili pred fotoaparat za skupno sliko (*spodaj*).



TREBČE - Pobuda SKD Primorec

Pisane Cici urice

Tudi tokratnega srečanja se je udeležilo lepo število predšolskih in osnovno šolskih otrok

Konec januarja, točneje v četrtek, 31. januarja so v Ljudskem domu v Trebčah spet potekale Cici urice, ki jih enkrat mesečno organizira SKD Primorec. Tudi tokrat je bila udeležba zelo številna, saj je v Ljudski dom prišlo kar 30 nasmejanih predšolskih in osnovnošolskih otrok. Najprej so vsi otroci skupaj imeli različne gibalne aktivnosti na prostem, nato pa se je delo nadaljevalo v treh skupinah, ki so bile določene na podlagi starosti otrok. Glavna tematika Cici delavnic je bila seveda vezana na pust. Otroci so pod vodstvom učiteljev (Daša, Nika, Petra, Nastja, Tina in Matja) barvali in okraševali maske različnih oblik, z barvanim krep papirjem krasili pajacke ter iz škatel in raznovrstnim materialom izdelovali različne pustne šeme.

Vsi likovni izdelki so bili razstavljeni v prostorih Ljudskega doma za pustno rajanje v torek, 5. februarja.

Naslednje srečanje Cici uric bo v petek, 14. marca, ko bo na vrsti kuhanjska delavnica. (Nika)



Drevi na slovenskih programih deželnega sedeža RAI

Slovensko uredništvo deželnega sedeža RAI za FJK bo na današnji predvečer slovenskega kulturnega praznika po televiziji in radiu v živo prenašalo slovesnost podelitev Prešernovih nagrad in nagrad Prešernovega sklada. Tukrat bo prireditev v Mariboru. Zaradi tega se bo televizijski dnevnik izjemoma začel ob 20. uri prav s prenosom slonesnosti, nato bodo sledile dnevne novice. Po zaključku TV dnevnika bo na sporedno ponovitev nedeljske odaje Mikser, temu pa bo sledil še Lynx s slovenskim dokumentarjem o prekoceanski Rex.

»Delu obale nekako na polovici poti med Izolo in Koprom, skoraj pod pečino na kateri stoji izolska bolnišnica, pravijo domačini »Pri Rexu«. Mladina večinoma ne ve od kje »kraljevsko« ime tega dela naše obale, njihovi starši in dedje pa se še dobro spominjajo časov kmalu po vojni, ko so poleti plavali do ladje Rex in raziskovali njen obale nekončno notranjost. Čeprav načnjen na bok, izropan in uničen od požara, je mogočni Rex, ki se je vzpenjal nad vodno gladino le nekaj lučev na obalne ceste, vzbujal strahospoštovanje.

V 286 metrov dolgem in skoraj 30 metrov širokem trupu lepotice je bilo 28 tisoč ton žezele. Ladja je imela 400 tisoč kvadratnih metrov uporabnih površin, njenih dvanaest nadstropij je bilo povezanih z dvigali... Na Rexovem krovu je poleg 900 članov posadke lahko bivalo še 2032 potnikov. Za trideseta leta je bil Rex pojem udobnega, razkošnega, in v času, ko še ni bilo letalskega potniškega prometa v Ameriko, hitrega potovanja. Rex je bil italijanski tehnički čudež.

Leta 1933 je z vožnjo čez Atlantik protokel vse hitrostne rekorde, in si tako, kot edina italijanska ladja v zgodovini, priboril tako imenovani Modri Trak.« Nekako takole se začenja tudi televizijski dokumentarec »REX – regis nomen, navis omen«, ki ga je za slovensko nacionalno pripravil in režiral Edvard Žitnik.

Avtorju je za delo pripadla Babičeva nagrada za scenarij, ki rekapitulira usodo razkošne čezoceanske, ki je ob koncu druge svetovne vojne potonila ob slovenski obali. »Filmski portret scenarista in režisera Edvarda Žitnika elitne potniške čezoceanske Rex je primer prvorstne dokumentaristične rekonstrukcije,« je zapisala žirija, ki je poudarila še vlogo Žitnika kot odličnega pripovedovalca. Žitniku je namreč uspelo zbrati ogromno dokumentarnega gradiva - kot nam je zaupal, je bilo to zelo težavno in tudi »presneto«, saj je bilo treba posnetke kupovati v Italiji -, s katerim mu je ob pomoči dobrih sogovornikov uspelo ustvariti odlično zgodbo o ladji Rex, o njem življenju, propadanju in dokončni smrti v jeseniških železarnah.

Dokumentarec bo na sporednu drevi ob 22.30 na tretji mreži RAI/bis in istočasno na koprski televiziji. Ponovitev dokumentarca na tretji mreži RAI/bis bo na sporednu jutri ob 20.50.

Prenesen večer o Trubarju

Po koledarju Večerov v knjižnici, ki jih organizira občinska knjižnica iz Nabrežine v Grudnovi hiši v Nabrežini, je bil predviden za soboto, 9. februarja večer posvečen liku Primožu Trubarju ob 500-letnici rojstva. Žal je predavateljica prof. Tatjana Rojc delovno zasedena, tako bo večer prenesen na naslednjo soboto, t.j. 16. februarja vedno v Grudnovi hiši v Nabrežini s pričetkom ob 18. uri. Organizatorji se opravičujejo za nevšečnost.



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Obogatitev ponudbe

V goste prihajajo »Mačke« in drugi sloviti musicali

Na včerajšnji novinarski konferenci je ravnatelj gledališča Calenda napovedal vrsto novosti

Na odrške deske Stalnega gledališča Furlanije Julijanske krajine prihaja musical, ki je imel dolgi čas primat med tovrstnimi uprizoritvami. Tržaška publika in tudi tista od drugod si bo med 28. majem in 1. junijem lahko ogledala svetovno uspešno britanskih skladatelja Andrewja Lloyda Webbra, musical Cats - Mačke, ki ga bodo uprizorili v izvirnem, angleškem jeziku. Ta za Trst edinstveni dogodek je na včerajšnji novinarski konferenci napovedal umetniški vodja Rossettija, Antonio Calenda, ki je s ponosom dejal, da gre za uprizoritev, ki nedvomno poudarja pomembnost tržaške gledališke hiše. Trst bo namreč prva postaja sicer kratke italijanske turneve, saj si bodo to svetovno uspešno lahko ogledali ljubitelji peščice italijanskih mest. Calenda je z velikim navdušenjem še dodal, da bo postavitev tržaškega odra predstavljal velik organizacijski zalogaj, ki ga gledališče Rossetti v svoji petdesetletni zgodovini še ni doživel. Iz Velike Britanije se bo v Trst pripeljalo osem osemnajstmetrskih tovornjakov s številno ekipo tehnikov, ki bodo potrabil kar tri dni za ustvarjanje scene.

Skratka, priprave bodo povsem v skladu s slovesom »Mačke«, ki si jih je došle na skoraj 9.000 ponovitvah ogledalo že več milijonov gledalcev. Musical je med najbolj uspešnimi v zgodovini tudi po zaslžku, saj je od vstopnic prinesel vrtoglave številke, da pa gre za eno najbolj uspešnih uprizoritev, pa kaže tudi dejstvo, da je skladba Memory postala ena najslavnjejših in najbolj izvajanih skladb v glasbeni zgodovini. Na včerajšnjem srečanju so še povedali, da bo tržaško uprizoritev, to bo režiral Trevor Nunn, pod produkcijo pa se bodo podpisali Cameron Mackintosh and The Really Useful Group, oblikovalo 30 izvrstnih umetnikov, ki jih bo spremiljaj 11 - članski orkester. Prodaja vstopnic se bo začela v torek, 26. februarja. Prednost nakupa vstopnic bodo imeli abonenti, širša javnost pa bo vstopnice lahko začela kupovati od 11. marca dalje.

Na včerajšnji novinarski konferenci je Calenda napovedal še nekaj lepih dogodkov, ki jih velja še posebej omeniti. V Rossettiju bosta denimo nastopila dva trenutno zelo popularna pianista, Giovanni Allevi in Ludovico Einaudi. Slednji se bo pred tržaško publiko predstavil 6. maja, Allevi pa bo v Trstu nastopil 1. aprila. Omeniti velja še Massima Ranierija, ki bo nastopil 3. aprila, pred tem spektakлом pa bosta na sporednu še dva koncerta: 11. marca bo nastopil Mario Biondi, 21. marca pa bo na Rossettijevih odrških deskah nastopil priljubljeni Gigi D'Alessio. Poleg omenjenih uprizoritev bo repertoar Stalnega gledališča FJK

med ostalim ponudil še dva musicala, in sicer klasični musical Hair (med 27. in 30. marcem) in High School Musical (med 13. in 18. majem).

Umetniški vodja Stalnega gledališča FJK Antonio Calenda je tako včeraj napovedal mnogo novosti in svežine na odru, bežno pa je postregel tudi s številkami, ki govorijo v prid poslovanju pričujočega gledališča. Calenda je namreč dejal, da je bila sezona 2007/2008 doslej za Rossetti neponovljiva, saj so v teh mesecih gledališčni prodali 11.500 abonmajev, ki so v blagajno prinesli več kot 1.500.000 evrov, kar je približno enkrat več kot pred denimo tremi leti. Bleščeca bilanca je po oceni umetniškega vodje rezultat prizadavnega dela, saj se gledališče, kot je še povedal Calenda, lahko pohvali z izredno velikim številom lastnih produkcij, ki so uspešne tudi na odrških deskah gledališč širom po Italiji. »Vendar pa ta trud, ki ga tržaška publika zna ceniti, ne ceni dovolj dejstva uprava, ki Stalnemu gledališču FJK namenja veliko pre malo sredstev«, je včeraj še podčrnil Antonio Calenda. (sc)



RAZSTAVA - V razstavnih prostorih Comunicarte v Ulici san Nicolò

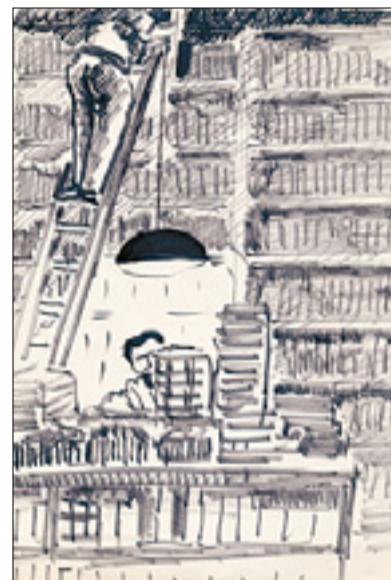
Prijatelja Pincherle in Saba

Razstava, posvečena prijateljstvu med pediatrom in pesnikom, je na ogled od pondeljka do sobote (17-20)

Prijateljstvu med Umbertom Sabo in Brunom Pincherlejem je posvečena razstava, ki je do 12. februarja na ogled v tržaški galeriji Comunicarte. Na isti ulici, kjer je pesnik Saba upravljal svoj knjižni antikariat, na tisti Ulici san Nicolò, kjer stoji njegov bakreni kip, je na hišni številki 29 na ogled razstava zgodovinskih dokumentov in umetniških slik. Na predlog Massimiliana Schiozzija je namreč kulturno združenje Cizerouno postavilo zanimivo in svojevrstno razstavo, na kateri se dopisali med prijateljema in njuni avtobiografski zapisi prepletajo z dragocenimi knjigami, ki jih je Pincherle kupoval v Sabovem antikariatu, a tudi risbe in slike, ki so jih tri tržaške umetnice posvetile uglednim someščanoma. Laura Modolo, Manuela Sedmack in Barbara Stefani so poskusile interpretirati prijateljstvo, ki je vladalo med pesnikom Sabo in pediatrom ter politikom Pincherlejem. Prijateljstvo, ki je vzkliklo iz njunih kreativnih in inovativnih osebnosti, ki sta bili osvobojeni predsodkov. (pd)

Med razstavljenimi dokumenti je tudi pismo, ki ga je Saba pisal Pincherleju in je dalo naslov tržaški razstavi »3 linee«. Tiste tri vodoravne premice, ki jih seče diagonala: po Sabovem mnemu lahko umetnost upodobimo s tem preprostim grafom. Vodoravne črte simbolizirajo stil, glavo in srce, diagonalna pa jih povezuje in ustvarja umetnost. Kar ne prekorači prve, ni umetnost, je zapisal Saba, »če se ne dotakne tretje, me le malo zanima. Če preseže tudi tisto, je Dante.«

V okviru razstave so izdali tudi katalog, v katerem sta ob reprodukcijah razstavljenih dokumentov in slik objavljena tudi prispevka Lorenza Michellija in Monice Rebeschini. Konec meseča pa se bo v galeriji Comunicarte odvijal dogodek v režiji Slovenskega stalnega gledališča in gledališča Orazio Bobbio: 26. februarja bo na sporednu integralfno branje Sabovega Ernesta, ki bo v slovenskem prevodu Ivanke Hergold v kratkem izšel pri Cankarjevi založbi.



Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 7. februarja 2008

RIHARD

Sonce vzide ob 7.20 in zatone ob 17.19 - Dolžina dneva 9.59 - Luna vzide ob 7.34 in zatone ob 17.48.

Jutri, PETEK, 8. februarja 2008

PREŠERNOV DAN, VOJMLI

VREMĚ VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 9,2 stopinje C, zračni tlak 1024,9 mb ustaljen, brezvetro, nebo spremenljivo oblako, vlaga 87-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 9,1 stopinje C.

Lekarne

Od pondeljka, 4.

do sobote, 9. februarja 2008

Urniki lekarne: od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprete

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Istria 33 (040 638454), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči - 040-212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprete

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. dell'Istria 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavje - Ul. Flavia 39/C.

Fernetiči (040-212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Giotti 1 (040 635264).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od pondeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 19.00, 21.00 »La promessa dell'assassino«.

AMBASCIATORI - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Cloverfield«.

ARISTON - Dvorana rezervirana.

CINECITY - 20.00, 22.00 »Io sono leggenda«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Scusa ma ti chiamo amore«; 18.30, 21.30 »American Gangster«; 16.30 »Alvin superstar«; 19.30 »Into the wild - Nelle terre selvagge«; 15.50, 17.40 »Non è mai troppo tardi«; 16.05, 18.00 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«; 16.30, 19.50, 22.00 »Sogni e delitti«; 16.30, 19.40, 22.00 »P.S. I love you«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Cloverfield«.

EXCELSIOR - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Non è mai troppo tardi«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.35, 21.15 »Into the Wild - Nelle terre selvagge«.

FELLINI - 18.40, 20.30, 22.15 »La famiglia Savage«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Sogni e delitti«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 19.30, 22.00 »American gangster«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.40, 17.50 »Divi safari«; 18.00, 19.50, 21.40, 23.40 »Pošastno Cloverfield«; 19.00, 23.50 »Zbogom, punčka«; 16.00, 18.30, 21.00, 23.30 »Asterix na olimpijskih igrah«; 21.20 »4 mesece, 3 tedni in 2 dneva«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »P.S. I love you«; Dvorana 3: 16.30, 18.15 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«; 20.30, 22.15 »Aliens vs. predator 2«; Dvorana 4: 16.30, 18.15 »Alvin superstar«; 22.15 »Io sono leggend«; 20.30 »Bianco e nero«.

SUPER - Prepovedan mladini pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 20.15, 22.15 »Cloverfield«; Dvorana 2: 17.30, 20.00, 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.10 »Sogni e delitti«; Dvorana 4: 19.50, 22.10 »P.S. I love you«; 17.20 »Alvin superstar«; Dvorana 5: 17.30, 20.30 »American gangster«.

Šolske vesti

UPRAVA OBČINE DOLINA-URAD ZA ŠOLSTVO, sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli za šolsko leto 2008/2009. Rok za vpis zapade v petek, 29. februarja. Za informacije in vpise, se lahko obrnete na občinski urad za šolstvo od pondeljka do petka od 8.30 do 12.30 (tel.: 040-8329280/282).

Izleti

SPDT organizira v nedeljo, 10. februarja 2008 zanimiv pohod po stezah tržiškega Krasa, po južnem robu doberdobskega naravnega rezervata in Prelškega jezera. Izlet, ki predvideva tri ure in pol hoje, ni zahteven in je zato primeren za vse. Udeleženci se bodo zbrali ob 9. uri na trgu v Selščanu. Za dodatne informacije tel. 040/2176855 - Vojka. Vabljeni!

SK DEVIN prireja vsako nedeljo študentske izlete z avtobusom v kraj Forne di Sopra po sledenih datumih: 10., 17. in 24. februarja 2008; 2., 9., 16. marca 2008. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivana; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Uspešna predstava za otroke

Olgica in mavrica

Številne ponovitve z novo izvajalko, mlado članico gledališkega ansambla Laro Komar



Otroška predstava Olgica in mavrica, ki jo je po beneški pravljici Mijke Povasnice režiral umetniški vodja Slovenskega stalnega gledališča Marko Sosič, je v tej sezoni doživel vrsto ponovitev, tako v slovenski kot v italijanski inačici. V prvih decembrisih dneh je predstava gostovala na tržaškem gledališču La Contrada, kjer je v njej prvič nastopila nova izvajalka. Vlogo Vesne Hrovatin je namreč v letosnjem sezoni prevzela nova članica igralskega jedra SSG Lara Komar, ki je poetično zgodbo o iskanju sreče že odigrala v Gorici, Romjanu, Orsarii (Premariacco) in na Tržaškem. V prihodnjih dneh se bo predstavila tudi otrokom iz Artegne, sovodenjske osnovne šole in tistim iz Novega mesta. Ponovitve v raznih gledališčih naše dežele pa so sad sodelovanja med Slovenskim stalnim gledališčem in deželno gledališko ustanovo ERT (Ente regionale teatrale).

**abonmajska
sezona
07/08**

www.teaterssg.it

Slovensko stalno gledališče predstava v abonmaju

Georges Feydeau
BOLHA V UŠESU

Režija: Janusz Kica
gostovanje SNG Nova Gorica

v petek, 8. februarja, 20.30
Združeni abonmaji (Red A, F) - z italijanskimi nadnapiši v Ulici Conti 9/1 bo odprt parkiršček (do 24 ure)

v soboto, 9. februarja, 20.30 - Red B
v Ulici Conti 9/1 bo odprt parkiršček (do 24 ure)

v nedeljo, 10. februarja, 16.00
Združeni abonmaji (Red T, C, K) - z italijanskimi nadnapiši

igrajo:
Radoš Bolčina, Blaž Valič, Vojko Beššak, Primož Pirmat, Brane Šturbaj k.g., Ivo Bararič, Miha Nemec, Gorazd Jakomini, Milan Vodopivec, Helena Peršuh, Lara Jankovič, Ana Facchini, Maja Poljanec, Marjeta Slamič

brezplačna tel. številka 800 214302 ali +39 040 362542
z obrazom svojega časa

Čestitke

Naši sosedji Oščinevi so dobili vnuka MATEVŽA. Rokčevi pozdravljajo na pol Križana in na pol Ljubljančana, staršem in nonotom pa čestitajo.

Osmice

BORIS PERNARČIČ ima odprt osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375. IVAN PERNARČIČ je v Vižovljah odprl osmico.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči belo in črno domačo kapljico. Vabljeni na obisk!

ZORKO je odprl osmico v Dolini 37.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV obvešča, da je v Peterlinovih dvoranih v Ulici Donizetti 3 do 22. februarja na ogled razstava arhivskih fotografij o življenju Slovencev v povojskih taboriščih na

Koroškem, ki jo je pripravila Rafaelova družba. Ogled je možen od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure. **JUS TREBČE** vabi člane in vaščane, da se v četrtek, 7., petek, 8. in nedeljo 10. februarja 2008, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od M'nče do Laščnic. Vsakdo naj s seboj prinese potrebitno orodje. Zbirališče na Fantariče ob 8.30.

KD ZA UMETNOST - KONS obvešča, da je vsako sredo od 17.30 do 18.30 v uradu SIC, v Narodnem domu v Trstu, na razpolago članom in vsem, ki bi radi prejeli informacije o dejavnosti društva (tel. št 040-3481248 ali 334-7550610, e-mail: info@kons.it).

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA naznana, da se pust še ni končal, ker v soboto, 9. januarja 2008, bo ob 14. uri po openeskih ulicah povorko speljal. Živijo pust!

OTVORITEV IN BLAGOSLOV obnovljenega Slomškovega doma v Bavorišču s poklonom pokojnemu Mirku Špacanu bo v torek, 19. februarja, ob 19.30. Prisotni bodo: tržaški škof Evgen Ravignani, govornika prof. Fulvia Premolin in dr. Damijan Terpin, ostali predstavniki stranke Slovenske skupnosti in vsi domači zbori.

SINDIKAT UPOKOJENCEV ITALIJE - SPI - CGIL Kraškega Območja obvešča, da bo od 11. februarja 2008 na sedežu Levih Demokratov (Trattoria al Parco - Sv. Križ 401) prisoten ob ponedeljkih in ob sredah ob 8.30 do 10.30. Obveščamo tudi, da bodo na razpolago izkaznice za leto 2008.

SKD BARKOVLJE (Ul. Bonafata 6) vabi na redni občni zbor v ponedeljek, 18. januarja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SLOVENSKA PROSVETA, Celjska Morhorjeva Družba in Zveza slovenskih kulturnih društev vabi na predstavitev knjige Nade Ravbar Morato »Kruh in ribe« v sredo, 13. februarja 2008, ob 18. uri v mali dvorani Narodnega doma v Ul. Fabio Filzi 14 v Trstu.

ZDRAŽENJE PROSTOVOLJCEV HOSPICE ADRIA ONLUS vas vladivo vabi na predavanje »Stil življenja: preventiva proti težkim boleznim« v tork, 19. februarja, ob 17. uri v razstavno dvorano na Opčinah, ki nam jo dala na razpolago Zadržužna kraška banka. Predaval bo onkolog dr. Simon Spazzapan.

RAJONSKI SVET za Zahodni Kras se bo sestal danes, 7. februarja, ob 20. uri na svojem sedežu (Prosek 159).

TPPZ PINKO TOMAŽČ sporoča, da bo redna pevska vaja na sedežu na Padričah v petek, 8. februarja, ob 20.45.

SMUČARSKI KLUB BRDINA obvešča, da bo v soboto, 9. februarja, smučar-

ska tekma za podjetja - 8. pokal Zadržuže kraške banke. Tekma bo v Foroni di Sopra s pričetkom ob 9.30. Zainteresirana podjetja se lahko vpisajo na tekmo do vključno petka, na št. 347-5292058. Člani smučarskega kluba Brdina pa se na tekmo prijavijo Valentini na št. 340-1653533.

DRUŠTVOTOAO organizira predstavitev tečaja ženske samoobrambe, ki bo na sedežu društva v Ul. San Maurizio 9/F, v nedeljo, 10. februarja, od 10. do 12. ure. Dodatne informacije: tel. 339-6482342, www.associazionetao.it.

SC MELANIE KLEIN IN DEŽELNA ZBORNIKA KLINIČNIH PEDAGO-

GOV obveščata, da se bo tečaj »Prvi koraki« začel v ponedeljek, 11. februarja. Tečaj predvideva šest srečanj, štiri posvečene masazi dojenčkov in dve dejavnosti v bazenu. Za prijave in informacije je na razpolago tel. št. 328-4559414 ali elektr. pošta: info@melanieklein.org.

SLOVENSKA SOCIO-PSIHO-PEDAGOŠKA SLUŽBA obvešča, da je odprt natečaj za logopeda z znanjem slovenskega jezika. Čas za prijavo je do 11. februarja. Podrobnejše informacije dobite na tel. št. 040-3995033 ali 040-3995070.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD za poklicno izobraževanje, MC Podlaga in Klub študentov Sežana razpisujejo, v okviru projekta Mejni dogodki Interreg IIIA Italija-Slovenija, fotografski natečaj na temo Mladi brez mej. Poslana dela naj se nanašajo na nove možnosti povezovanja mladine s slovensko-italijanskega obmejnega pasu, ki se odpirajo po padcu Šengenske meje. Na foto natečaj se lahko prijavijo avtorji-ice od 15. do 30. leta starosti. Za nagrade foto natečaja je zagotovljen sklad v vrednosti 700 evrov.

Fotografije lahko pošljete do vključno 21. februarja na elektronski naslov foto@adinformandum.eu. Pred prijavo si preberite pogoje natečaja, ki so dostopni na spletnih straneh www.adinformandum.eu, www.mcpodlaga.com ali www.ks-sezana.net.

Mali oglasi

PO-PUSTNI ŽUR V SESLJANSKEM ZALIVU: Rumeni kiosk pri Bogotu z REMY BAND v soboto, 9. februarja od 18.00 dalje.

DAJEM V NAJEM prostorno garažo v Barkovljah (Ul. Nicolodi). Tel. št. 333-4154687.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica, nudim tudi nego ostarelih ali varstvo otrok. Tel. 333-6194326.

IŠČEM gospo za nego dveh starejših oseb, nekadilko, ob sobotah in nedeljah zjutraj. Klicati od 18. do 19. ure na tel. št. 040-229274.

IŠČEMO izkušeno slovensko govorčo gospo za skrb in nego nepokretne gospo srednjih let, 24 ur dnevno. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št. 347-6357400 v večernih urah.

KMEČKI TURIZEM v Gabrovcu pri Bogdanu in Marlenki je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah v februarju in marcu. Tel. 040-2296068.

KMEČKI TURIZEM ŠVARA je odprt ob četrtkih, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-200898.

LESTVE VSEH VRST za delo in dom, aluminijsaste, lesene, prodam po ugodni ceni. Nekatere tudi po polovični ceni. Tel.: 040-54390 ali 348-2801144.

NA OPČINAH dajemo v najem večnamenski prostor (40 kv. m.), Ul. Degli Alpini 85. Tel. 333-1129574.

NUDIM v najem obdelavo vinograda v Ricmanjih. Tel. 335-6655215.

Pogrebna podjetje



Prisotni smo na
Opčinah, v Nabrežini,
Miljah in Trstu.

V kratkem otvoritev novih
prostorov tudi v Boljuncu.

Tel. 040 21 58 318

PRODAM dvoposteljno žimnico (160x190) iz latexa, znakma Innergetic za 450,00 evrov; dvoposteljno pernico (100 % pliumento d'oca nature) (250x220); znakma Daunex, teža 1,6 kg za 200,00 evrov; televizor LCD znakme LG 32" za 500,00 evrov. Tel. 320-9383283.

PRODAM komaj prenovljeno stanovanje v okolici Pončane, 67 kv. metrov s samostojnim ogrevanjem. Tel. št. 040-229243 ali 328-7565844.

PRODAM ročne vrtljake (tornio) različnih mer za obdelavo keramike. Tel. 349-8430222.

RAZNOVRSTNO RABLJENO POHIŠTVO, prodam po ugodni ceni. Tel. 040-57145, 040-54390 ali 348-2801144.

TROSOBNO STANOVANJE v centru Općin dajemo v najem za urad. Tel. 040-420604 v večernih urah.

Prireditve

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO

ZA KULTURO priredi v nedeljo, 10. februarja 2008, ob 18.30 v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu proslavo ob Dnevu slovenske kulture. Program oblikujejo: MPZ Valentin Vodnik pod vodstvom Anastasije Purič, mladi recitatorji z odlomki iz Prešernovega življenja in drugih literarnih besedil v Reziji »Bože Hrvatic«. Pevci solisti Aleš Petaros, Maria Samec, Herman Antonič, Damjan Locatelli ob klavirski spremljavi prof. Tamare Ražem in Barbare Corbatto. Priložnostni govor prof. Olga Lupinc.

SLOVENSKA PROSVETA IN DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabita na Prešernovo proslavo v Peterlinovi dvorani, Domizetijeva 3, v ponedeljek, 11. februarja ob 20.30. Na večeru bo predstavitev pesniške zbirke Brune Marije Pertot »Ti navdih in jaz beseda«, o kateri bo spregovoril Saša Martelanc. Sledil bo nastop kvinteta flavt pod mentorstvom prof. Erike Slama,odelitev nagrad 36. literarnega natečaja revije Mladika in podelitev priznanj Mladi oder 2007. Sodelujejo recitatorji.

SPDT vabi v četrtek, 14. februarja 2008, ob 20.30 v Gregorčičevu dvorano, ul. Sv. Frančiška 20 na projekcijo videofilmov »Južni Sudan: po 20-letni vojni končno mir« in »Chitwan: po sledovih tigra« Posnel ju je g. Dino Stefani, ki bo tudi vodil razgovor.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA v sodelovanju z numizmatičnim društvom J.V. Valvasor in filatelijnim klubom L. Košir vabi v razstavno dvorano na Opčinah na ogled numizmatične in filatelijne razstave ob 100-letnici ustanovitve banke. Na razstavi, ki bo odprta do 8. februarja, ob urah delovanja banke, je na ogled tudi zbirka starih razglednic (z začetka 20. stoletja), ki prikazuje vse vasi tržaškega okoliša.

KROŽEK ZVEZDA bo praznoval Dan slovenske kulture s predstavljivijo poezij mladega zamejskega pesnika Andreja Carlja ob spremljavi skupine Lego Psycho Project. Večer se bo odvijal v petek, 8. februarja, v Ljudskem domu »G. Canciani«, v Podolnjerju (Ul. Masaccio 24) s pričetkom ob 20. uri. Vabljeni!

SKD VESNA vabi ob dnevu slovenske kulture na »Koncert akademskega pevskoga zboru univerze na Primorskem«, zborovodja Ambrož Čopi, ki bo v petek, 8. februarja, ob 20.30 v domu Alberta Sirkha v Križu. Toplo vabljeni!

BAMBIČEVA GALERIJA na Opčinah, Proseška ul. 131, vabi na odprtje likovne razstave Po-mejski iz-rezki Matjaža Hmeljaka v soboto, 9. februarja, ob 20.30. Umetnika bo predstavila mag. Jasna Merku. Nastopil bo duo flavt Ana Černic in Doris Kodelja. Razstava bo na ogled od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure, do 29. februarja 2008.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja pravljica bo na sporednu v torek, 12. februarja, ob 16.30 v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljico Mali medo bo pripovedovala Urška Sinigoi.

SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA ŠTOKA vabi na predstavitev knjige Alenke Rebula Blagor ženskam, ki bo v sredo, 13. februarja, ob 20.30 v Soščevi hiši na Proseku.

Predstavila jo bo pisateljica Evelina Umek za glasbeni utriek bosta poskrbeli pevki Oddelka za zabavno glasbo in jazz GM Trst Tina Renar in Lise Meriggioli.

FOTOKROŽEK FOTOVIDEO TRST 80 in društvo za umetnost KONS v sodelovanju z NŠK in ZSKD ter pod pokroviteljstvom potovalne agencije Adriatica.net vabijo na odprtje fotografske razstave bolgarskega ustvarjalca Zaferja Galibova. Otvoritev bo v galeriji Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14 v četrtek, 14. februarja, ob 19. uri.

PD SLOVENEC vabi v četrtek, 14. februarja, ob 20.30 v Srenjsko hišo v Boršč na proslavo ob Dnevu slovenske kulture. Sodelujejo: domači recitatorji pod vodstvom B. Hrvatič s priorizi iz Prešernovega življenja, harmonik Erik Kuret in MoPZ Vasilij Mirk s Prosek-Kontovela pod vodstvom M. Žitka.

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb in sicer: v soboto, 16. februarja, ob 20. uri, Sovodnje - Kulturni dom, nastopajo Godbeno društvo Prosek (dir. Eva Ješlenc), Pihalni orkester Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasović), Godbeno društvo »Viktor Parma« Trebče (dir. Luka Carli); v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri, Milje - Gledališče Verdi, nastopajo Pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Marsič), Pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačević), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).



VABILO K OGLEDU - Bogdan Kladnik in Shirlie Roden

Slovenija v fotografiji in dvojezični predstavitvi

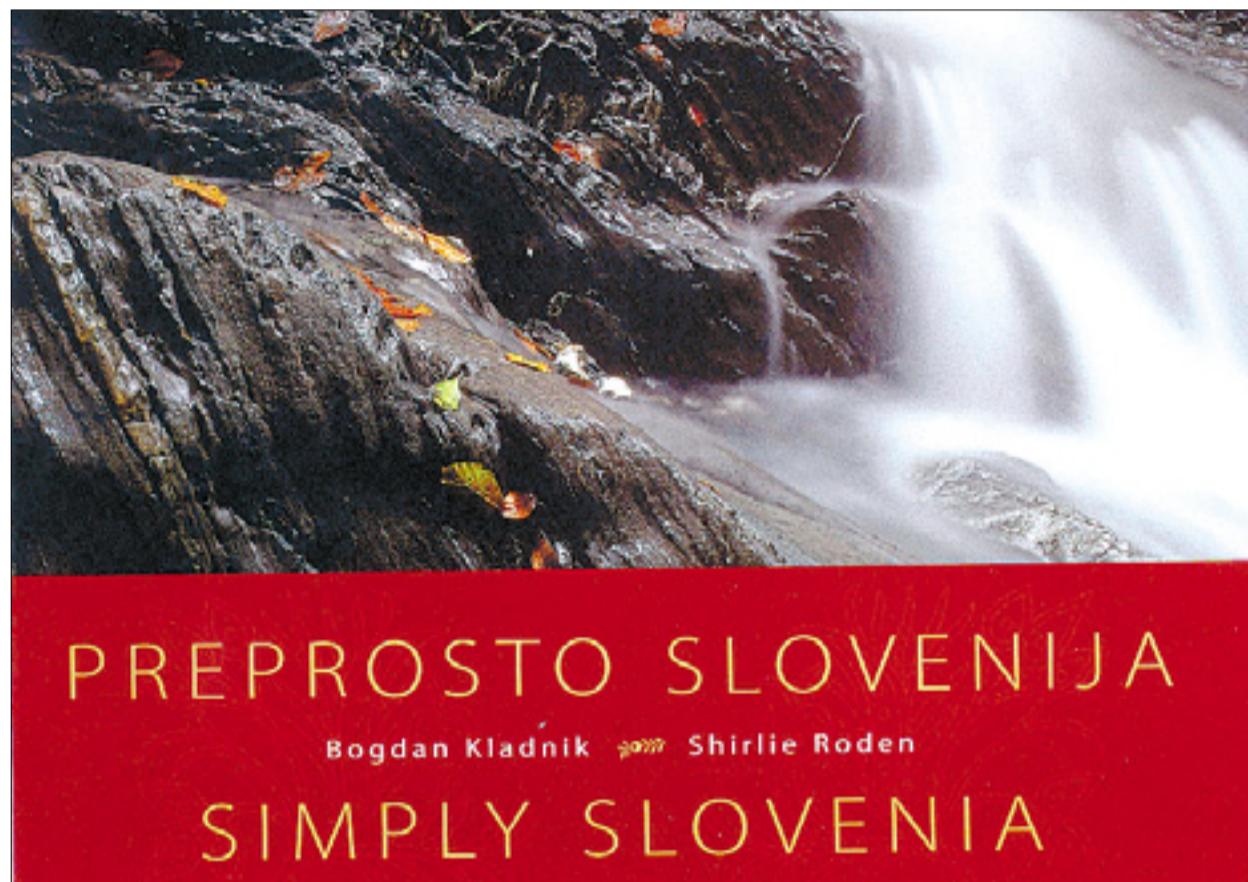
Publikacijo je izdala založba Zaklad fotografa in ekstremnega športnika B. Kladnika

Zaklad, zasebna založba fotografa in ekstremnega športnika Bogdana Kladnika, se lahko po šestnajstih letih od ustanovitve postavi z bogatim katalogom. Večini izdaj je skupno, da je njihovo jedro fotografija in da ne nagovarja le domaćih občudovalcev naravnih in drugih lepot Slovenije, temveč čedalje bolj prenobljeno tudi tuje goste.

Nemalo kdaj gre za prizore in poglede, kakršnih v resnicu ni mogoče videti. Ponudili so se samo občutljivemu in potrežljivemu opazovalcu s pripravljenim kamero v rokah, pa tudi zanj so enkratni in neponovljivi. V težko predstavljivem drobcu časa jih je ujem v objektiv, jih zaustavil in zapisal. Naj sodobne tehnologije omogočajo še tako osupljive posege v preobrazbe, prvega zapisa ter njegove energije in sporočilnosti ni mogoče spremeniti. Kljub vsej »neresničnosti« pa ti posnetki niso nestvarni ali celo ponarejeni. So avtorjevo videnje narave, mrtve in žive, ki je neprehodna v gibanju in spremjanju; tudi če se zdi, da miruje, se neopazno spreminjajo svetloba ter z njo barvni odtenki in sence.

Bogdan Kladnik je osebnemu videaju in beleženju življenja okrog sebe v tej knjigi dodal nekaj novih prvin. Že v nekaterih njegovih prejšnjih fotomonografijah, ki so s ponatisi in prevodi utrdile ugled družinske založbe, je bilo mogoče srečevati spontano prepletanje osupljivih reportažnih fotografij s posnetki, v katerih je »nekaj več«, ki zavrstijo gledalčeve listajočo roko in utrnejo misel. Tokrat takšne podobe skoraj prevladujejo.

Korak naprej pa je Kladnik tukaj naredil tudi izbiro soavtorjev. Že prej je spletal dialoge s poznavalcem slovenskih naravnih lepot, kot sta Daniel Rojšek ali Marjeta Keršič Svetel, s športniki in z vsestranskimi ustvarjalci, kot je nepopustljivi »zagovornik narave« Iztok Gais-



ter. Njihova strokovna in še večkrat poetično navdihnjena spremna besedila so bila praviloma prevedena v angleščino, nekatera tudi v nemščino in druge jezike - serija Slovenia for young tourists je sploh samo angleška -, medtem ko Kladnikove fotografije seveda ne potrebujejo posebnih komentarjev.

Tokratna knjiga pa je že v izvirniku dvojezična. Besedilni del je prispevala Shirlie Roden, priznana angleška skladateljica, pevka in zdraviteljica z glasom. Gre za uvodni eseji in dvanaest pesmi, ki jim je dodana še Prešernova Kam?

- v angleškem prevodu tudi del avtoričnega repertoarja. Uvod izzveni v prekievajočem navduševanju tujke nad Slovenijo, ki jo je začela spoznavati leta 1992, a je kmalu postala njen drugi dom. Tukaj ima, kot pravi, že več prijateljev kot v Angliji. Odkrivanje Slovenije pa zanje ni bilo le dih zadržujoče občudovanje naravnih lepot, temveč čedalje tesnejše povezovanje z ljudmi in spoznavanje njihove »duše«. S poslušalci so jo zblíževali nastopi, gostoljubje pa jim vračala s pesmimi. Večinoma so v angleščini, v nekatere je vpletena še kak-

šna slovenska beseda, zaključni slavoslov Ljubljanskemu zmaju pa je objavljen tudi v prevodu Andreja Rozmana Roze.

Preprosto Slovenija torej ne sodi med vodnike z obveznim aparatom za popotnike koristnih informacij, zato pa z galerijo mikavnih podob in sugestivnimi znaki na priloženi zgoščenki vabi na pot in spodbujajo k odkrivanju. Potopnik, zlasti če je od drugog, potrebuje le še natancen zemljovid, Kladnikove fotografije pa mu bodo ostale za spomin.

Iztok Illich

TRST - Anonmajska sezona Koncertnega društva

Arabella Steinbacher, mlada in temperamentna violinistka



Ruska violinistka Ana Čumačenko ni samo izvrstna solistka, temveč tudi izredna pedagoginja, ki se lahko pohvali tudi z uspehi svojih učencev: letos smo v sezoni tržaškega Koncertnega društva že občudovali Julio Fischer, med najbolj perspektivne učence, ki že uspešno nastopajo, sodita tudi Linus Roth in Lisa Batašvili, med tistimi, ki so že začeli bliskovito mednarodno kariero pa izstopa Arabella Steinbacher. Nemško-japonska violinistka je v tržaškem gledališču Rossetti nastopila s pianistom Robertom Kulikom in predstavila povsem francosko obarvan program. Glede na vroč temperament, ki takoj zaživi ob prvi frazi, bi morda pričakovali različen repertoar, toda Arabella je dokazala, da se lahko mehki francoski glasbi vlije tudi bolj krepke prijeme. Seveda, med izbranimi avtorji so bile tudi velike razlike: na eni strani Maurice Ravel, prodoren, ekspresivno in oblikovno močan, četudi vedno francosko eleganten skladatelj, na drugi pa Francis Poulenc in Gabriel Fauré, oba nagnjena k rahlejšim, akvarelno prosojnim glasbenim slikam. Poulencova Sonata za violino in klavir je sicer dokaj živahna, začetni Allegro je naravnost ognjevit in se je odlično prilegal vitki, elegantni, obenem pa izredno nanelektrični poustvarjalki. Violinistka ima zelo gibčno in prožno levo roko, njena prstna igra je naravnost osupljiva in zlahkoto izvaja najzahtevnejše tehnične pasaže, nič manj ni spretena desna, ki iz dragocenih Stradivarjev (umetnici jo je dal na razpolago

sklad Nippon Music) izvablja svetel, po potrebi tudi zelo sočen, skoraj brez zadržkov tudi grob zvok. Eleganca francoske glasbe se v Ravelovi Sonati pretaka z ameriškim Blues in Arabella je okusno začrtala prosojni Allegretto, se lepo spogledovala s tipičnimi »blues« potezami, v zaključnem Perpetuum mobile pa je razvnela svoje rokokohitske sposobnosti, ob njej pa Robert Kulek sodeloval z veliko muzikalnostjo in nenehno pozornostjo.

Faurejeva Sonata št.1 v A-duru op.13 se jasno zgleduje po nemških vzorcih, od Schumann do Brahmsa, morda pa nima močnega umetniškega naboja velikih mojstrov. Spevnost, mehko prelivanje tem, zasanjanje fraze, nekaj ritmičnih in harmonskih novosti, vsekakor blagozveneča glasba, ki jo je Steinbacherjeva podala s stilno dovršenostjo. Več sozvočja s svojim temperamentom je Arabella našla v Ravelovi Tzigane: naravnost silovit uvod, kjer je zvok četrte stруne violinistka napela do skrajnosti, nato pa ljubko in vedno bolj virtuozno poigravanje v slogu ciganske glasbe je violinistka pripeljala z velikim zaletom do zaključnega viška, ki je iztrgal aplavze in navdušene vzklike. Izbrina dodatkov večkrat presenetli poslušalca: namesto vsaj približno ognjevitve ali virtuozne skladbe nas je Arabella odslovila s preprosto melodično Estrelito Manuela Poncea v priredbi Jaše Heifetza. Naslednji koncert bo 18. februarja oblikoval pianist Paul Lewis.

Katja Kralj

Prvi trije iz zbirke Sto slovanskih romanov

O mednarodni ustanovi Forum slovanskih kultur, ki naj bi prispevala k večji povezanosti slovanskih dežel, je v minih letih krožilo veliko vprašanj, tudi to, ali bo ustanova sploh zares zaživelja. Z začetkom zbirke Sto slovanskih romanov so slovenski pobudniki dokazali, da se stvari premikajo, urednik Mitja Čander je optimističen. Osnovna ideja foruma je, da se slovanski narodi s pomočjo kulture med seboj bolje spoznajo. Ena takih poti je tudi literatura, zato je Društvo slovenskih pisateljev lani prevzelo izvedbo projekta Sto slovanskih romanov. Urednik zbirke Čander je na včerajšnji novinarski predstavitvi dejal, da so delujoči pri projektu že na samem začetku postavili jasna pravila igre: odločili so se za žanr romana, ki naj ima datum nastanka v času po padcu Berlinskega zidu, pisatelji pa naj bi se uvrščali med še živeče avtorje. Slednja določba je po Čandrovih presoji malce nenavadna, zato se bo verjetno sčasoma spremenila.

Predsednica uprave Foruma slovanskih kultur Milena Domjan je povedala, da je zbirka dokaz, da forum ni pred razpadom. V slovenskem prevodu so izšli romani Prvi drugi prihod ruskega avtorja Alekseja Slapovskega, Geograf je zapil globus še enega Rusa Alekseja Ivanova in Azbuka za neposlušne makedonskega predstavnika Venka Andonovskega.

Po zagotovilih Domjanove se na forumu že resno dogovarjajo, da bodo novi romani izšli v Makedoniji, Rusiji, Bosni in Hercegovini, morda tudi na Slovaškem. Zbirka mora iti celovito naprej in ne sme obstati v Sloveniji, je povedala Domjanova. Njeno mnenje deli tudi Čander, ki je prepričan, da ima Sto slovanskih romanov pred seboj lepo prihodnost, Slovenija pa je s prvimi tremi deli podala zelo dober zgled.

Prva mesto v novi zbirki zaseda Azbuka za neposlušne Venka Andonovskega. Prevajalka in avtorica spremne besede Namita Subiotto je opozorila, da je Andonovski eno vodilnih makedonskih pisateljskih imen. Roman je zočen zgodba, postavljena na koordinati dogajanja časa in prostora, ki zrcalita dejanski zgodovinski utriek - zadnje dni intenzivnega pripravljenega obdobja na moravsko misijo slovanskih prosvetiteljev, svetih bratov Cirila in Metoda. Andonovski v romanu, tako prevajalka, stike samosvoj, privlačen mit o skrivnostnem rojstvu pisave, spočete z božanskim navdihom. Pisatelj, ki je tudi gost festivala Fabula, je povedal, da »ma obesijo z azbuko« ter da ga fascinira rokopis - »roka je finalizacija duše«. Roman je tako po pisateljevih besedah tudi materializirana želja, da naj vsaka roka piše različno, »s svojim srcem«.

Roman Geograf je zapil globus Alekseja Ivanova je prevedla Ljiljan Dejak, verze je prepesnil Milan Jelič, spremno besedo pa je napisala Tatjana Dolgin. Kot je pojasnila Dejakova, je pisatelj svoj humor prenec umestil v čas prestrostke. V ospredju sta dva lika, učitelj geografije Služkin in učenec Gradusov. Učitelj se duhovno išče, žena ga prezira, zgodba pa se zaplete na šolskem izletu, ko se učitelj in njegovi učenci spustijo po uralski reki. Učitelj se med drugimi zalubi v svojo učenko. Humoristične trenutke premore tudi roman Slapovskega Prvi drugi prihod, ki ga je prevedel in mu spremno napisal Drago Bajt. Ta je pojasnil, da je krovna tema romanesknega dela iskanje človekove identitete, dogajanje pa je osredotočeno na ponovni prihod Jezusa Kristusa. Avtor v 30-letnem Pjotru Salabonu prikazuje novega Odrešenika, ki tako prevajalec, konča slabko kot njegov predhodnik. Roman je mešanica žanrov, od fantazijske povesti do pustolovskega, erotičnega in detektivskega romana ter menipejske satire. (STA)



CITROEN - Nadaljuje tradicijo

V prenovljenem velikem enoprostorcu C8 več udobja

Obilo kroma na karoseriji in tudi v notranjosti - Zunanost se ni veliko spremenila

Francoski Citroen ima od nekdaj v svoji ponudbi velike enoprostorce, katerim so se že nekaj let pridružili tudi srednji kot so xsara picasso in C4 picasso v obeh različicah. Prav pred kratkim pa so posodobili tudi C8, ki sodi med enoprostorce višjega razreda.

Zunanost se ni veliko spremenila, spremembe opazimo le ob natančnejšem opazovanju: ponaša se s stilskimi izboljšavami, ki poudarjajo njegov položaj visokega razreda in utrjujejo Citroënovo položaj v razredu velikih enoprostorcev. Prednji del C8 ima prenovljeno veliko dvojno puščico, nameščeno na sredino okrasne maske, ki ima še bolj napete in odločne linije s kromiranimi letvami. Obod okrasne maske z bolj poudarjenimi linijami zagotavlja odlično združitev s pokrovom motorja in žarometi. Da bi poudarili dejstvo, da C8 sodi v višji razred, ima enoprostorc kromirane kljukice na vratih ter celo vrsto kromiranih profilov na karoseriji. Kot odgovor sprednjih strani je dvojna puščica, nameščena na zadnji del vozila, večja.

Izboljšave v samem potniškem prostoru C8, so skladne s spremembami, narejenimi zunaj. Poudarjajo karakter visokega razreda enoprostorcev in vozil ustvarjajo vtis udobnosti. Vse oblage vrat, volana, talne oblage, preproge in zgornji obod armature ploše so odslej črne. Tudi v notranjosti niso skoparili s kromom, saj se slednji svetlika na kljukah vrat, prestavnini ročic in drsnikih zračnikov.

Motor HDi 173 FAP (s filtrom sajsatnih delcev) daje vozilu C8 odlično ugodje v vožnji, zahvaljujoč prisotnosti dvojnega turbopolnilnika s sekvenčnim vzporednim delovanjem, ki predstavlja pravo novost pri 4-valjnem dizelskem motorju. Dvojni turbopolnilnik s sekvenčnim vzporednim delovanjem hkrati zagotavlja razpoložljivost navora pri nizkem številu vrtljajev in odšotnost odzivnega časa pri vklopu turbopolnilnika. Največji navor 370 Nm je dosegzen že pri 1500 vrt/min in ostane stabilen do 2700 vrt/min.

Sistem z dvojnim turbopolnilnikom s sekvenčnim vzporednim delovanjem se opira na uporabo dveh enako velikih turbokompressorjev s fiksno geometrijo. Pri nizkem številu vrtljajev, to je pod 2700 vrt/min, deluje le en turbopolnilnik. Zaradi zmanjšane vztrajnosti zagotavlja popolno reaktivnost motorja. Nad 2700



vrt/min mu na pomoč priskoči drugi turbopolnilnik, da lahko zagotovita potreben pretok zraka na celotnem območju visokega števila vrtljajev. Prehodna faza, med katero se drugi turbopolnilnik začne vrtneti, vendar še ni vključen v postopek vsesavanja, mu omogoča boljši začetek delovanja. Krmiljenje tega sklopa v celoti izvaja računalnik motorja. 6-stopenjski ročni menjalnik se ponaša z ugodjem v vožnji, ki ga zagotavlja z natančnostjo in hitrostjo med prestavljanjem. Zaradi kompaktnosti, ki je ena od njegovih prednosti, zavzema enak prostor kot menjalnik s petimi prestavami.

Za zagotavljanje največje varnosti svojim potnikom, se C8 pri vseh modelih ponaša s številno dodatno opremo za aktívno varnost, kot je sistem proti blokiraju koles (ABS), sistem proti spodrsavanju koles (ASR), sistem za nadzor stabilnosti vozila (ESP), sistem za pomoč pri zaviranju v sili (AFU) in samodejni prizig varnostnih utripalk. Za zagotavljanje zgledne zaščite vsem potnikom ima serijsko tudi 6 varnostnih blazin.

Stran pripravil IVAN FISCHER



RENAULT - Podobno kot clio pred njim

Tudi modus postal »grand«

Grand modus je enako oblikovan kot modus, le da je 16 cm daljši

Renault nadaljuje s povečevanjem svojih modelov: pred kratkim smo videli grand clio, sedaj je tu že grand modus, kjer ne gre za karavansko izvedbo, temveč za dejstvo, da modus sedaj ni več tako majhen, kar so dosegli z ustreznim podaljšanjem karoserije in podvozja.

Modus so pred kratkim opazno spremenili spredaj (žarometa z dodanimi zračnimi rezama) in zadaj (luči). Povsem enako oblikovan je tudi grand modus, le da je ta 160 milimetrov daljši. Povečano je tudi medosje, ki je z 2575 milimetri enako kot pri modelih clio in clio grandtour. Podaljšanje karoserije se odraža v notranji prostornosti, na primer pri prtljažnem delu. Prostornina le-tega znaša pri modusu od 217 do 293 litrov (glede na položaj zadnjih sedežev), pri grand modusu pa od 305 do 410 litrov.

Motorji so že poznani, le da se po novem lahko vsi pohvalijo z nazivom eco2, torej so usklajeni z okoljevarstvenimi zahtevami, ki si jih je zadal Renault. Podobno kot pri cliu in cliu grandtour sta to 1,2-litrska benzinska motorja (atmosferski in prisilno polnjeni) ter 1,5-litrska dCi-ja dveh različnih moči.



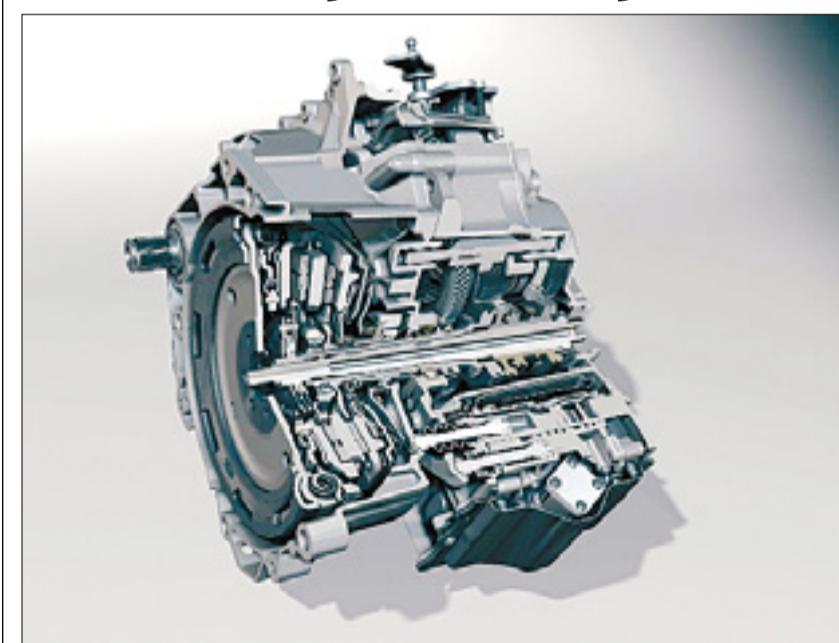
Tolikšna je cenovna razlika pri enakih motorjih in stopnjah opreme. Kot pri cliu grand tour sta dve, elan in dynamique. Sicer pa je cena najcenejšega grand modusa 12 tisoč, najdražjega pa 17 tisoč evrov. Tu je sedva še dodatna oprema, katere spisek je pri različici dynamique daljši (-

na primer ESP, tempomat, 16-palčna lita platišča ...).

Modus in grand modus izdelujejo v Španiji, točneje v Valladolidu, finančni zalogaj je bil za Renault kar krepak, saj je tovarna v razvoju teh dveh avtomobilov vložila kar 110 milijonov evrov.

VOLKSWAGEN - V družini DSG zdaj še DSG7

Nov 7-stopenjski samodejni menjalnik



Prvi si bodo novi Volkswagnov sedemstopenjski samodejni menjalnik DSG7 (Direct shift gearbox) omislili kupci golfa in golfa plus. Izbera bo zaenkrat pogojena z enim dizelskim (105 KM) in enim benzinskim motorjem (TSI, 122 KM). Novi DSG je 16 kilogramov lažji od prejšnjega šeststopenjskega, eden od razlogov pa sta

ŠKODA

Novi superb nared za Ženevo

Družba Škoda Auto predstavlja fotografije novega superba, ki je izjemno prostoren, kar ga uvršča v sam vrh v srednjem oz. višjem srednjem avtomobilskem razredu. Novi superb meri v dolžino 4.838 mm, širino 1.783 mm in višino 1.461 mm (medosna razdalja 2.761 mm), številnim interesentom pa bo ponudil najrazličnejše tehnične rešitve, kot so npr. smerno prilagodljiva žarometa, na novo zasnovana elektronsko uravnavana klimatska naprava in avtomatski parkirni sistem. Pri razvoju so Škodini inženirji največjo pozornost posvetili varnosti, zato je novi superb lahko med drugim opremljen s kar devetimi zračnimi blazinami, kar je več od običajne serijske opreme pri drugih vozilih.

Ponudba motorjev za novi superb vključuje tri bencinske in tri dizelske agregate, katerih razpon moči sega od 77 do 191 kW. Motorji so na voljo tako v kombinaciji z ročnim kot tudi z avtomatskim menjalnikom. Debitant bo svetovni javnosti premierno predstavljen na letošnjem avtomobilskem salonu v Ženevi, izdelujejo pa ga v Škodini tovarni v Kvasinyju.



suhki sklopi. Volkswagen kot posledico objublja do 22 odstotkov nižjo porabo goriva. Prestavna razmerja so spremenjena, sedma prestava pa naj bi v prid zniževanja porabe goriva, večino časa služila kot tako imenovani »overdrive«. Za sedaj o tem, če bodo ta menjalnik namenili tudi močnejšim agregatom, pri VW molčijo.



GORICA - Dežela bo sredi februarja odločala o načrtu družbe KB 1909

Čezmejni elektrovod z negotovo usodo

Projektu nasprotuje predvsem goriška pokrajina, ki predlaga alternativno traso

Prihodnji teden bo dežela FJK odločala o načrtu čezmejnega elektrovoda, ki ga slovensko-italijanski konzorcij pod vodstvom družbe KB 1909 namerava izpeljati na Goriškem. V petek, 15. februarja, bo v Trstu potekalo omizje na to temo, ki se ga bodo udeležile vse zainteresirane javne ustanove. Predsednik družbe KB 1909 Boris Peric računa, da bo dežela odobrila projekt, izida srečanja pa ni lahko napovedati. Znano je namreč, da goriška pokrajina in nekatere občine nasprotujejo gradnji elektrovoda, drugi dejavniki teritorija pa so načrnu naklonjeni.

»Pokrajina nasprotuje projektu, češ da podzemni elektrovod lahko škoduje zdravju občanov. Ta teza pa je zavajajoča in predvsem neosnovana,« je povedal Peric in pojasnil: »Pred petimi meseci smo za okoljsko agencijo ARPA izvedli meritve elektromagnetnih sevanj, ki jih oddajajo tovrstni podzemni kabli. Rezultati meritve so pokazali, da sevanje še zdaleč ne dosega zakonsko predvidene mejne vrednosti. Po predpisih je magnetno polje, ki ga lahko ustvarjajo kabli v oddaljenosti treh metrov, največ 100 mikrotesla, medtem ko bi kabli načrtovanega podzemnega elektrovoda oddajali le 0,3 mikrotesla. Nasprotniki projekta naj posevo, po katerih podatkih sklepajo, da bi elektrovod ogrožal zdravje občanov. Poleg tega moram poudariti, da so vse uprave na prvi prostorskki konferenci soglašale s projektom in niso izrazile pomislov. Zato je njihovo zadržanje v celiem postopku za nas neraumljivo.«

Načrt družbe KB 1909 predvideva nalogo v višini 30 milijonov evrov in gradnjo podzemnega elektrovoda, ki bi prečkal državno mejo s Slovenijo pri Vrtojbi. Od Štandreža bi nato tekel skozi Sovodnje, Zagaj in San Pier d'Isonto, zaključil pa bi se pri električni centrali v Redipulji. Peric je poudaril, da bi čezmejni elektrovod imel pozitivne učinke na gospodarstvo, saj bi privedel do znižanja stroškov električne energije za pokrajinska podjetja in do stabiliziranja električnega sistema v deželi FJK. »Projekt je enkratna priložnost, saj bo omogočal znižanje cene električne energije v goriški pokrajini. To bi bilo pomembno predvsem za podjetja, ki bi lahko imela nižje stroške in bi s tem lahko postala bolj konkurenčna do slovenskih,« je poučaril predsednik družbe KB 1909. Za projekt so zeleno luč dali slovenski operater za električno omrežje ELES, družba TERNA iz Redipulje in agencija ARPA, proti pa so se izrekli goriška pokrajina ter občini Zagaj in Gorica, ki sta v ta namen sprejeli resolucijo. »Naš dokument je imel politično vrednost. Stališče, ki ga bomo zavzeli prihodnji teden v Trstu, pa bo odvisno od pristojnosti, ki nam jih bodo pri omizju priznali. Lahko damo politično mnenje, ne pa tehničnega,« je povedal odbornik Francesco Del Sordi, ki bo zastopal goriško občino na konferenci javnih ustanov.

Svoj »ne« pa bo v petek ponovila pokrajina Gorica, ki predlaga izpeljavo elektrovoda po alternativni trasi. Le-ta se v precejšnjem meri odmika od tiste, ki jo načrtuje družba KB 1909. Alternativni načrt predvideva gradnjo elektrovoda, ki bi tekel vzporedno s hitro cesto Vileš-Gorica in z odsekom avtoceste A4 Vileš-Redipulja. »Tudi Forum Agenda 21 je ocenil, da je projekt sprejemljiv,« je povedal predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in dodal: »Svetujem družbi KB, da se vda in se začne pogajati z družbo Autovie Venete, ki je načelno naklonjena alternativnemu projektu. Trasa, ki sem jo osebno preveril z izvedencem, je najboljša rešitev. Elektrovodi namreč ogrožajo zdravje, če so v bližini naseljenih območij, pokrajinska cesta skozi Sovodnje in Zagaj pa je obenem neprimerena za gradnjo tovrstne infrastrukture.« Predlog pokrajine pa je po besedah predsednika družbe KB 1909 neizvedljiv. »Pri družbi Autovie Venete so nam povdali, da alternativne trase ni mogoče uresničiti,« je zaključil Boris Peric.

Aleksija Ambrosi

JAMLJE - Ranjen voznik iz Tržiča

Pristal na strehi ob nekdanji meji



Avtomobil na strehi, za njim nekdanji mejni prehod

ALTRAN

Z avtomobilom je pristal na strehi natanko tam, kjer je bila nekoč zastržena meja, sedaj pa je prost prehod. Do prometne nesreče v še ne povsem pojasnjениh okoliščinah je prišlo v včerajnjih poznejih popoldanskih urah na regionalni cesti št. 519, ki iz Jamelj vodi v Slovenijo v kraju Komarje. Priletni moški, ki je sedel za volanom, je k sreči utpel le lažje telesne poškodbe, a so ga vsekakor odpeljali v bolnišnico.

Po navajanju reševalcev se je 80-letni V.G. z bivališčem v Tržiču vrátil v Italijo, ko je okrog 17.40 izgubil nadzor nad svojim avtom znamke honda jet no-

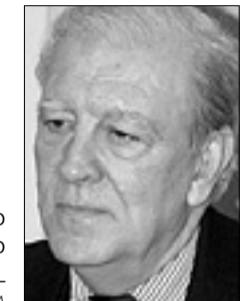
vejše izdelave. Po ugibanju tržiške prometne policije naj bi ga raho zaneslo s poti in naj bi trčil v nekoliko privzdignjen rob ceste, ki je kot neke vrste vzvod pripomogel k temu, da se je avto prevrnil na streho. Vse to se je zgodilo v neposredni bližini nekdanjega mejnega prehoda. Vozilo je nekaj časa drselo po cestiču in obstalo pri nekdanji kabini italijanske finančne straže, ki je varovala mejo. Nesrečo so opazili nekateri mimočodi in sprožili alarm; na kraju so prisli služba 118, tržiški gasilci in policisti. Ranjenega moškega so potegnili iz avta in ga odpeljali na zdravljenje v Tržič.

SSK - V nedeljo

Stranka ne bo sodelovala na volitvah DS

Goriško pokrajinsko tajništvo Slovenske skupnosti pozorno spremi proces nastajanja Demokratske stranke (DS) in pri tem na podlagi okvirnih dogovorov daje svoj politični doprinos, piše v tiskovnem sporočilu stranke. Slovenska skupnost se namreč naslanja na odločitev, ki so bile sprejete na zadnjem strankinem deželnem svetu v Jamljah glede na to, da stranka ohranja svojo samostojnost v političnem delovanju.

V prihodnjih dneh bodo potekale volitve za ustanovitev krajinskih struktur Demokratske stranke. Slovenska skupnost v sporočilu navaja, da že razpolaga s tako strukturo, saj so krajevne sekcije prisotne v goriški pokrajini povsod tam, kjer živijo Slovenci. Sekcije delujejo z dolgoletno tradicijo in so odprte vsem pridnikiom slovenske narodne skupnosti, ki želijo dati svoj prispevek pri političnem delu v korist manjšine. Glede na to, da je deželn svet Slovenske skupnosti na svojem zadnjem zasedanju potrdil načelo samostojnega političnega nastopa tudi na bližnjih deželnih volitvah, po možnosti v povezavi z Demokratsko stranko, se bodo tudi na krajevni ravni odnosili med Slovensko skupnostjo in Demokratsko stranko odvijali preko dogovorov s krajevnimi sekcijami. Slovenska skupnost se torej ne bo aktivno vključila v postopek volitve lokalnih organov Demokratske stranke, ki bo do 9. in 10. februarja. Goriško pokrajinsko tajništvo izraža še prepričanje, da bo mogoče najti na deželn ravni soglasje o federalni povezavi med Slovensko skupnostjo in Demokratsko stranko, da bo z bodočimi krožki Demokratske stranke nastalo uspešno sodelovanje, še poseben tam, kjer živi slovenska narodna skupnost.



ROBERTO
DE LORENZO
BUMBACA

Goriška prefektura odpira slovensko okence. Začelo bo delovati v torek, 12. februarja, v pridičnih prostorih vladne palče na Travniku. Vest je sinoči - sicer nenapovedano - pricurljiva iz pisarne šefa prefektovega kabineta Pietra Giulia Scarabina. Takšna poteza je dosledna z dosedanjim ravnanjem prefekture in še posebej prefekta Roberta De Lorenza. Urad za slovensko jezikovno manjšino je predviden po osmem členu zakona 38/2001, je zapisano v sporočilu, in bo odprt javnosti ob torkih in četrtekih med 9.30 in 12.30. Državljani nom slovenske narodnosti, ki se bodo nanj obrnili, bo omogočal pridobitev prevoda dokumentov, naslovljenih na državne urade v goriški pokrajini, ob tem pa še prevode obrazcev in ukrepov, ki jih bodo izdali državni organi na zahtevo prisilca.

Prefekt je po svojih pristojnostih veliko prispeval k temu, da je izvajanje manjšinske zaščite otpljivo. Posredoval je v postopku za pridobitev dvojezične osebne izkaznice in je angažiran v dogovarjanju za vrnitev Trgovskega doma. Pred kratkim je v daljsem pogovoru za Primorski dnevnik glede zaščite povedal, da je sicer še nekaj nerešenih vprašanj, na primer vposovanje slovenskih črk v nekaterih osebnih dokumentih, ki pa jih bodo skušali s centralnimi oblastmi rešiti. »Gre za podrobnosti, ki ne zanikujo doslednega izvajanja zakonske norme,« je zatrdir prefekt in poudaril, da si prizadeva, da se bo v javnih ustanovah odražala jezikovna različnost teritorija. »Zato smo v dogovarjanju z notranjim ministrom v vladnim komisarjem zaposlili na prefekturi še eno osebo z znanjem slovenščine. Sedaj sta dve v zadovoljstvu tudi ostalega našega osebja,« je povedal prefekt, ki izkazuje posebno občutljivost za pričakovanja in potrebe ljudi ter v tem okviru rad prisluhne krajevinam upraviteljem, tudi predsednikom rajonskih svetov. Ob uradnih priložnostih odpira vladno palaco občanom, na takšnih sprejemih pa je bilo v njej slišati tudi slovensko pesem. (ide)

GORICA - Izviren projekt na nižji srednji šoli Ivan Trinko

Mladi kreativci na delu

Z Giacomom Michelonom pripravljajo štirijezični strip na temo strahu - Nastali bosta tudi risanca in gledališka predstava

Dijaki nižje srednje šole Ivan Trinko odkrivajo svet stripa, vendar ne kot bralci, pač pa kot ustvarjalci. V pondeljek se je namreč na šolskem sedežu v ulici Grabizio v Gorici začel osrednji del projekta, v okviru katerega bodo dijaki drugih in tretjih razredov slovenske šole ustvarili strip na temo strahu, ki se bo v prihodnjih mesecih spremenil tudi v risanke. Poleg profesorjev in karikaturista nudijo dijaki strokovno pomoč pri prevajanju besedil v oba tuja jezika tudi lektor angleščine in profesorica nemščine.

V naslednjih mesecih bodo učenci s pomočjo tehnikov animirali strip v krajšo risanko, pomembna vloga pa bo zaupana tudi učencem-igralcem, pri katerih si bodo v zgodbi nastopajoče osebe izposodile glas. »Vzporedno s projektom se dijaki že celo leto ukvarjajo s temo strahu tudi v dramski skupini, rezultat pa bo gledališka predstava. Naše delo bomo predstavili na letosnji izvedbi evropskega tekmovanja za inovativne projekte na področju poučevanja jezikov,« je še povedala Michela Riggio. (Ale)



Ustvarjalna delavnica z Michelonom na slovenski šoli

BUMBACA



GORICA - Bliskovita in nenapovedana akcija letečega oddelka policije

Šest delavcev na črno na gradbišču nove bolnišnice

Zaposleni so bili pri podjetniku iz Egipta, ki je prejel sodno obvestilo

Agenci letečega oddelka goriške kvesture so včeraj navsezgodaj nenapovedano obiskali gradbišče v ulici Fatebefratelli, kjer naj bi junija odprli novo bolnišnico Janeza od Boga. Med preverjanjem delovnih razmerij so ugotovili vsaj šest delavcev na črno iz držav, ki niso vključene v Evropsko unijo. Po preiskovalni akciji so stekli postopki, s katerimi bo kvestura preverila še status priseljencev in odgovornosti njihovih delodajalcev.

Sum se je goriški policiji porodil pred pred nekaj tedni, ko je patrolja priskočila na pomoč delavcu iz severne Afrike, ki se je poškodoval. Po zaslisanju je delavec priznal, da je zaposlen na črno pri gradbenem podjetju v lasti obrtnika iz Egipta, ki so mu zauptali nekatera dela, in da se je ranil med delom. Priseljenc je povedal, da so mu po poškodbi svetovali, naj ne gre v goriško bolnišnico in naj raje ostane v stanovanju v ulici Fatebefratelli, kjer živijo še mnogi drugi priseljenci. Po poti pa je Afričan srečal agente goriške policije, katerim je povedal svojo zgodbo. V naslednjih dneh je patrolja ob-

mejne policije opazila v bližini ulice Fatebefratelli še nekaj Afričanov in ugotovila, da je bila tudi ta skupina zaposlena pri istem podjetju.

Policisti so v minulih mesecih že obiskali gradbišče, zaposlenih na črno pa niso izsledili. Tedaj so sicer ugotovili nekaj sumljivih primerov delavcev, ki so jih zaposlili ravno na dan kontrole. Policiji ni ušla niti prisotnost nekaterih čuvajev v bližini gradbišča, ki so bili zadolženi, da sprožijo alarm v primeru kontrol.

Včeraj je goriška kvestura organizirala novo akcijo, ki je bila plodnejša od prve. Obisk gradbišča je bil nenapovedan in bliskovit, kar je prepričilo pravočasni beg afriških delavcev. Po nekaterih virih so policisti zaslužili šest delavcev na črno, za točnejše podatke pa bo treba počakati, da bodo uradi kvesture zaključili preverjanja. Egipotski podjetnik je prejel sodno obvestilo. Odprtitev delavcev na črno na gradbišču javne ustanove, kar je že samo po sebi skoraj neverjetno, je le zadnji dogodek na trnjevi poti nastajanja nove splošne bolnišnice.

Gradbišče nove bolnišnice Janeza od Boga

BUMBACA



GORICA - Nocoj

Film je sprožil silovite reakcije

Nocoj se začenja letoski Film Video Monitor. Za to priložnost bodo v goriškem Kinemaxu na Travniku ob 20.45 vrteli dokumentarci Otroci s Petrička Mirana Zupaniča, ki priča o enem izmed manj znanih in najbolj tragičnih dogodkov jugoslovanske zgodovine. Ob koncu druge svetovne vojne je več kot 90 otrok bilo odvzetih staršem. Razglasili so jih za »sovražnike države« in jih internirali v taborišče Petriček, na severozahodu Ljubljane. Zupanič je besedo predal preživelim.

»Dokumentarni film Otroci s Petrička se nanaša na desetletja prikrivane okolišne množičnih pobojev po koncu druge svetovne vojne,« pravi Zupanič in tako povzema tedanje dogajanje: »Leta 1945 je vodstvo komunistične partije, ki je vodila osvobodilo gibanje v Jugoslaviji, ukazalo pobiti na tisoče resničnih in domnevnih sodelavcev okupacijskih oblasti. Praviloma brez sojenja in brez sodno dokazane krivide. Samo prebivalcev, živečih na ozemlju Slovenije, je bi-



MIRAN ZUPANIČ

lo pobitih več kot 13.000, skupno število vseh pobitih pa bo za vedno ostalo neznan. Z utemeljitvijo, da kaznujejo sodelavce okupatorja in narodne izdajalce, je komunistična partija uničila večino političnih nasprotnikov in pripadnikov njihovih oboroženih sil. Tako je odstranila ključne politične in vojaške ovire pri realizaciji njenega končnega cilja - popolnega prevzema politične oblasti in uvedbe komunizma v Jugoslaviji. Vse, kar je bilo povezano s poboji - število pobitih, osebe, ki so poboje ukazale, izvajalci pobojev, morišča, kraji, kjer so pobite zakopali, - je bila največja skrinvost bivše Jugoslavije. Njeno razkritje bi komunistični partiji odvelo domnevno moralno čistost in razkrilo zločinske metode, ki jih je uporabljala za dosego političnih ciljev. Množičnih pobojev pa se vseeno ni dalo popolnoma prikriti. Posamezniki so zbežali z morišč ter potem v tujini objavili svoja pričevanja. Za široko jugoslovansko javnost so bila ta pričevanja nedostopna, saj je bil uvoz t.i. »sovražne literature« strogo prepovedan, kršiteljem pa je grozil zapor. Največjo razpoko v zidu, ki je varoval to skrinvost, je leta 1975 naredil nekdanji član vodstva osvobodilnega gibanja, pesnik Edvard Kocbek. V knjizi »Edvard Kocbek, pričevalec našega časa«, ki sta jo pripravila pisatelja Boris Pahor in Alojz Rebula, je javno spregovoril o pobojih in tako sprožil proces razkrivanja zamolčane preteklosti, ki je resno in morda celo usodno zamajal ugled jugoslovanske komunistične partije. Ta si je sicer vse do razpada Jugoslavije prizadevala relativizirati svojo vlogo pri pobojih, njenim zaupnikom pa je uspelo uničiti večino arhivskega gradiva in dokumentacije, s katero bi lahko podrobneje osvetili potek pobojev. Vseeno pa procesa razkrivanja zamolčane preteklosti ni mogoče zaustaviti in film Otroci s Petrička je le njegov droben del. Posebnost tega dokumentarca je, da se ne ukvarja s pobojem domobranov ali civilistov, pač pa se v celoti osredotoča na doslej popolnoma spregledano in zanemarjeno skupino - na otroke, ki so bili prav tako žrtve povojnih pobojev. Film sestavlja pričevanja ljudi, ki so bili kot otroci skupaj s starši maja in junija leta 1945 zaprti v zbirnem taborišču Teharje pri Celju. Nasilno so jih ločili od staršev in prepeljali v otroško taborišče Petriček pri Celju, njihove starše pa - razen redkih izjem - pobili. V filmu se nisem ukvarjal z vprašanjem, ali so pobiti starši bili krivi ali nedolžni. Zanimala me je izključno usoda otrok, katerih starši so bili ubiti kot »sovražniki ljudstva«. Reakcije na film v Sloveniji so bile silovite, izjemočno čustvene. Zelo sem vesel, da ga bomo s pomočjo Kinoateljeja lahko predstavili tudi goriški publik,« je pred nočnjo projekcijo povedal Zupanič.

GORICA-DOBERDOB - Pustno rajanje za otroke in starše

Direndaj s Piko Nogavičko

V Gorici so bili prireditelji ZSKD, športno združenje Dom in Kulturni dom, v Doberdobu pa odbor staršev večstopenjske šole



Pustno rajanje v goriškem Kulturnem domu (levo in desno) in v Doberdobu (spodaj)

BUMBACA, L.F.



V torek popoldne je v goriškem Kulturnem domu potekalo pustno rajanje za otroke in spremjevalec. Kot že vrsto let so ga priredile tri ustanove - Zveza slovenskih kulturnih društev, športno združenje Dom in Kulturni dom. Število prodanih vstopnic, ki so veljale za žreb, kaže, da je vseh udeležencev bilo tristo petinštrideset. Narančnost mrgole je otrok, zato je bilo pustovanje hrupno in veselo.

Na vabilo prirediteljev so se odzvali otroci vrtcev in srednjih šol, nekateri starši pa so s sabo pripeljali še mlajše »maškarce«. V zgodnjih popoldanskih urah so se začeli zbirati v spodnji dvorani, kmalu pa so se napolnili vsi notranji prostori in tudi zunanjia ploščad, kjer so se odvijali »dvojboji«, kavbojev, ninja želv, power rangerov in drugih otroških junakov, privzetih s televizije in iz stripov. Za starše pa je bilo vse prej kot enostavno spremljati s pogledom lastne otroke v gneči razkačenih mask.

Otroški direndaj je obogatila Andreja Stare, animatorka Studia Anima iz Kranja, ki se je otrokom predstavila vlogi Pika Nogavičke. Pričovedovala jim je o svojih veseljskih izkušnjah in se z njimi zapletla v pogovor o življenjskih navadah, in sicer o priljubljenosti šolskih klop, vitaminoval in zobne ščetke. Pogovor je potekal na glasbeni kulisi znane otroške pesmi Stena Viljarja, ki jo je prepevala vsa dvorana, poleg otrok, tudi nekateri starši, ki so se jim Viljarjeve melodije vtaknile že pod kožo. V drugem delu prireditve je bil na vrsti sre-



čelov. V veliko veselje nagrjenih, seveda. Nekaterim malčkom, ki se jim sreča ni namenila, se je utrnila tudi solza, vendar le za trenutek, saj žalost s pustom nikakor ne gre vtric.

Otroško pustno rajanje so priredili tudi v Doberdobu. Potekalo je v pondeljek na pobudo in v organizaciji odbora Andreja Stare. Zabavili pa se niso sa-

staršev doberdobske večstopenjske šole; v kraški občini je že po tradiciji otrokom namenjen ponedeljek, medtem ko si odrasli dajo duška na pustni torek. Zaradi množične udeležbe otrok je župnijska dvorana skoraj pokala po šivih; tudi v Doberdob je prišla v goste Pika Nogavička - animatorka Andreja Stare. Zabavili pa se niso sa-

mo najmlajši, saj so se pustnega razpoloženja nalezile tudi mamice, ki so se tokrat preoblekle v natakarice. Poskrbeli so tudi, da otrokom niso krutili želodčki. Veselja je bilo torej na pretek in je ponovno naraslo, ko je v dvorano prišla našemljena doberdobska mladična po tradicionalnem obhodu vasi.



NOVA GORICA - V sporu s SGP-jem mestna občina vztraja na sodnih poteh

Na ulici Gradnikovih brigad nadomestna parkirišča

Župan naj bi zadevo predal tudi policiji in državni komisiji za preprečevanje korupcije



Mestna občina je začela urejati nadomestna parkirišča na ulici Gradnikovih brigad

FOTO K.M.

Novogoriška mestna občina je prepričana, da sta garažni hiši na ulici Gradnikove brigade objekta javne uporabe, zato uporablja vsa pravna sredstva in sodne poti, da to uveljavlji. Tako zagotavlja direktorica občinske uprave Elvira Šušmelj, ki je v družbi odvetnikov Emila Mozetiča in Ivana Rutarja včeraj pojasnila dosedanje poteze občine v sporu s podjetjem SGP Gorica. »Zaenkrat smo bili uspešni na dve tožbi Komunale na motenje posesti smo dobili dve začasni odredbi,« je povedala in opozorila, da pa ima začasna odredba le omejeno moč. Na nastalo stanje je občina takoj odreagirala, že je pričela direktorica in svoje besede podkrepila s primerom: ko je v torek SGP začel pobirati parkirino v obeh garažnih hišah, je občina začela urejati dodatna parkirna mesta na ulici Gradnikovih brigad; teh naj bi bilo med 400 in 500. V ta namen so že prekopali del travnika ob sodišču.

»Klub vsemu povedanemu pa je v javnosti vtis, da občina ne naredi dovolj oz. da ne naredi nič in da se bo med občino in SGP odvija na plečih stanovančev,« je povedala Šušmeljeva in nadaljevala: »Popolnoma razumemo ta vtis javnosti, zlasti tistega o neučinkovitosti, saj je žal utemeljen. Občina lahko uporablja samo zakonite poti. Ker pa verjamem v pravno državo, sem prepričana, da se bo zadeva v določenem časovnem obdobju postavila na pravo mesto. Zato je potreben čas. Ob vsej pravni državi pa očitno obstaja pravna praznina, ki dopušča samovoljno ravnanje in izsiljevanje. Kako to rešiti? Ne vem,« je priznala direktorica in tudi pojasnila, česa občina v tej zgodbi ni naredila. »Napaka je bila storjena med letoma 1993 in 1997, ko občina ni uporabila zahteve prenosa teh objektov v last lokalni skupnosti. Nočem pa sedaj s prstom kazati na nikogar. Lokalni skupnosti ostajata torej le dve poti: dogovori in sodna pot.«

Odvetnik Mozetič je predstavil tri listine, na podlagi katerih je garažna hiša na Gradnikovi opredeljena kot komunalni objekt skupne rabe in bi kot tak moral biti javno dobro, ne pa zasebna lastnina. Povedal je še, da je bilo zaprtje vhoda v parkirno hišo nasilen poseg. »To, da je nekdo pripeljal varnostnike, ki so preprečevali dostop, izpoljuje vse pogoje za sum storitve kaznivega dejanja samovolje. Komunalna je vložila kazensko ovadbo, s tem pa so podani vsi razlogi za

kazenki pregon,« še izjavlja Mozetič, ki je tudi javno pozval tiste, ki so v tej državi zadolženi in plačani, da preprečujejo kazniva dejanja, da to storijo. »Samovolja, ki se je ne preprečuje, odpira vrata novi samovolji. Tega ne more sprejet mestna občina, ki v zvezi s tem nima nobenih pravnih sredstev, ali katerikoli odvetnik. V Novi Gorici se dogaja zadeva, ki je Slovenija še ni videla in je še dolgo ne bo,« je pribil Mozetič.

Družba SGP Gorica v sporočilu za javnost pojasnjuje, da se je za ukrep pobiranja parkirnine odločila potem, ko z mestne občine ni bilo odgovora na njihov poziv k ponovnim pogajanjem. Na občini pravijo, da so od predstavnikov družbe pred dnevi res prejeli dopis, ki je bil označen kot poslovna skrivnost in da o njem zato ne smejo razpravljati. Šušmeljeva in Mozetič pa sta še dodala, da omenjeni dokument ni bil povabilo na pogovore, temveč nadaljevanje izsiljevanj brez konkretnih predlogov. Predsednik uprave SGP-ja Miha Šegula pa je že napovedal, da bodo, če od občine ne bodo prejeli odgovora, začeli pobirati parkirino tudi na drugih parkiriščih v mestu. Gre predvsem za Gradnikovo in Cankarjevo ulico, kjer že tako kronično primanjkuje parkirnih mest. Tam, kjer na modrih conah občina že pobira parkirino, pa bi lahko celo prišlo do podvajanja. »To ni le problem ene ali dveh ulic, temveč vsega mesta,« odgovarja Šušmeljeva.

Odvetnik Rutar je opozoril še na dejstvo, da je SGP več kot tri četrtine zemljišč stavbnega značaja prenesel na družbo Pozicija. »O čem se torej želi SGP pogovarjati?« se sprašuje Rutar. »Čas je, da nehamo govoriti o SGP-ju in začnemo govoriti o Poziciji ter se kateri drugi firmi. SGP se uporablja kot prehodna pot, da se stvari po lastnjem in spravijo drugam. Konkretno povedano: to je zgodbu dveh ljudi,« je povedala Šušmeljeva, njene besede pa je potrdil Mozetič: »Pritisk je ogromen, za tem pa stojijo veliki interesni. Domov že dobivam grožnje. Zadeva ima strahovite dimenzije tudi za prihodnje čase.« Pred dnevi pa naj bi novogoriški župan zadevo predal tudi policiji in državni komisiji za preprečevanje korupcije. Na občini tega včeraj niso komentirali.

Katja Munih

AJDOVŠČINA Župan sprejel perspektivnega znanstvenika

Ajdovski župan Marjan Poljsak je včeraj v prostorih občinske stavbe sprejel Tineta Tomažiča, dobitnika Prešernove nagrade študentom Univerze v Ljubljani za leto 2007, sicer zlatega maturanta ajdovske gimnazije, ki je lani na smeri Procesna avtomatika diplomiral na fakulteti za elektrotehniko ljubljanske univerze. Študentsko Prešernovo nagrado je prejel za nalogo Analiza in uglaševanje avtopilotskih sistemov.

Tomažič je tudi avtor znanstvenih člankov, že med študijem je sodeloval na več konferencah z mednarodno udeležbo. Prejel je tudi nagrado za najboljši študentski prispevek na konferenci Eurosim 2007. Področje njegovega dela zajema probleme stabilizacije in vodenja kompleksnih in avtonomnih dinamičnih sistemov na področju aeronaftike. V nagrajenem delu obravnava koncept brezpilotnih letalnih naprav in podaja edinstven način izvedbe parametrizacije sistema vodenja brezpilotnega letala s strojno opremo v zanki. Načrtovani in preizkušeni simulator leta omogoča popolno nastavitev regulacijskih parametrov avtopilotskega sistema brez dejavnikov tveganja, ki so sicer prisotni v začetnih fazah razvoja tovarniških letalnih naprav.

»Želje in dejanja občine Ajdovščina so usmerjene tudi v podporo razvoju visoke tehnologije v občini. Podporno okolje z znanjem za podjetja z visoko tehnologijo nastaja z rastjo univerzitetnega središča Ajdovščina novogoriške univerze. Občina pa podpira in razvija tudi druga strateško pomembna območja, kjer bo ta visoka tehnologija lahko živila v praksi,« sporočajo z ajdovske občine, kjer še dodajajo, da je raziskovalno in znanstveno delo Tineta Tomažiča prispevek k razvoju visoke tehnologije v domačem podjetju. »Želimo si, da bi svojo ustvarjalno pot nadaljeval v domačem kraju, v domačem univerzitetnem središču,« pravi župan Poljsak. (km)

Slovenca čakata na sojenje

Mladenci s slovenskim državljanstvom, 25-letnemu Goranu Stojlovsku iz Šempetra in 23-letnemu Zoranu Ivkoviču, rojenemu v Nišu, a z bivališčem v Novi Gorici, bodo v Gorici sodili 5. marca. Prijeli so ju 23. novembra lani med bliskovito policijsko akcijo v kavarni v središču Gradišča. Osuljena sta posesti mila z namenom razpečevanja; pri njiju so našli kokain, ki bi jima nanesel 6.500 evrov. Fanta sta zaprti v goriški kaznilnici.

Tod sekla bridka bodo jekla

Nocjo ob 18. uri bo v mali dvorani goriškega Kulturnega doma potekal filmski prikaz naslovom Tod sekla bridka bodo jekla, ki ga je pred meseci predvajala ljubljanska TV. Zgoščenka se navezuje na zajetni knjigi, ki ju je napisal Rudi Šimac, nekdanji novogoriški župan, kulturni delavec ter sedaj svetnik na občini, in obravnavata prvo obdobje prve svetovne vojne v Gornjem Posočju iz zornega kota prebivalcev. Ne gre za ofenzive, velike manevre in topniške dvoboje, temveč za pričevanja o prvih tehničnih zasedbah, ki jo je izvedla italijanska kraljeva vojska, in o poskusih odpora krajevnih črnovojnikov. Prisoten bo avtor, gostita pa ga Društvo slovenskih upokojencev za Goriško in Zvezda slovenskih kulturnih društev.

Kulturni praznik v Števerjanu

Društvo Francišek B. Sedej v sodelovanju z založbo E. Antony prireja Prešernovo praznico, na kateri bodo predstavili knjigo Z nasmehom po notah srca Denisa Novata, ki jo je uredila in pripravila Lorena Gec. Prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku bo jutri, 8. februarja, ob 20.30 v dvorani Sedejevega doma v Števerjanu.

V Ronkah o odpravi meje

V Ronkah bo danes ob 18. uri okrogla miza na temo odprave mejnih pregraj. Spregovorili bodo duhovnik in urednik revije Iniziativa Isonzina Renzo Boscarol, direktor deželnega sedeža RAI Roberto Collini in odgovorni za goriško redakcijo dnevnika Il Piccolo Roberto Covaz, ki je pred kratkim izdal knjigo »Gorizia-Nova Gorica. Niente da dichiarare«; posege bo koordiniral deželnih svetnik Franco Brus-za.

Praznični pohod z baklami

Slovenski kulturni praznik bodo slovesno proslavili tudi v krajevni skupnosti Trnovi. Nocjo ob 19. uri bo najprej zbor pod Kobilnikom ob Ognju miru in ljubezni; zbrane bo nagovoril predsednik sveta trnovske krajevne skupnosti, Janez Rijavec - Gianni. Sledil bo prižig bakel z Ognjem miru in ljubezni ter pohod do kulturnega doma na Trnovem, kjer bo ob 19.30 potekal kulturni program. V njem bodo sodelovali moški pevski zbor Provox Nova Gorica, ženski pevski zbor Rože Nova Gorica in mešani pevski zbor Trnovi. (km)

NOVA GORICA Zbil peško, išče ga policija

V začetku tedna se je v Novi Gorici zgodila prometna nesreča, v kateri je bila lažje ranjena peška. Policia poziva voznika, ki je bil pri nesreči soudelezen, da se zglaši na novogoriški policijski postaji.

Nesreča se je pripetila v ponedeljek nekaj minut pred 9. uro na Erjavčevi ulici pri avtobusni postaji, ko je 88-letna ženska stopila na označen in s semaforjem urejen prehod za pešce. V tistem hipu je mimo pripeljal voznik in s stranskim ogledalom avtomobila zadel peško, ki je padla na tla in se pri tem poškodovala. Vožnik jo je nato s svojim vozilom odpeljal v novogoriški zdravstveni dom, od tam pa so jo napotili v sempetsko bolnišnico, kjer so ugotovili, da je v nesreči zadobila lažje poškodbe. Zaradi razjasnitve okoliščin prometne nesreče novogoriški policisti naprosojajo udeleženega voznika, da se javi na policijski postaji ali pa pokliče na številko 113. (km)

GORICA - Aretirali preprodajalca, ki je 50-letniku vbrizgal drogo

Mamilo v zameno za nakit

Zaradi zaužitja prekomernega odmerka je V.M. kmalu umrl - Heroin je bil kupljen v Novi Gorici, zato iščejo slovenskega razpečevalca

Alarma ni sprožil ne sosed ne sestanovalec, pač pa preprodajalec mamila. Goriška policija je aretirala moškega, ki je v torek zvečer priskrbel in vbrizgal dozo heroina 50-letniku v ulici Brigata Casale. Moškega, ki je prvič zaužil mamilo, je v stanovanju obšla slabost. Preprodajalec je zato poklical rešilno službo 118. Ob zdravniškem osebju, ki je takoj prihitelo na kraj dogodka in poskrbel za nezavestnega M.V., je prišlo tudi osebje goriške policije, ki je kmalu pojasnilo potek dogodka in odkrilo identiteto nositelja odgovornosti.

Preiskava policije je dokazala, da je neizkušenemu mamilu priskrbel in vbrizgal odmerek mamila A.Z. Le-te je odkupil heroin v Novi Gorici, nato pa se je s 50-letnim M.V. srečal v stanovanju v ulici Brigata Casale št. 10, nasproti gostilne Da Pina. V zameno za ovitek s heroinom je M.V. odstopil preprodajalcu nekaj nakita. A.Z. je pripravil odmerek droge in ga vbrizgal 50-letniku, ki ni imel predhodnih izkušenj s heroinom. Moškega je pri priči obšla slabost,

zato je preprodajalec nemudoma poklical rešilno službo 118. Na kraju je takoj posredovalo zdravniško osebje, ki je nezavestnemu moškemu vbrizgal zdravilo Narcan. Čeprav je bil v moški v smrtni nevarnosti, si je po zaslugu hitrega posega zdravniškega osebja kmalu opomogel.

V rešilni avtomobil, ki je bil parkiran pred stanovanjem, je M.V. vstopil kar lastnih nog. Odpeljali so ga v goriško bolnišnico, kjer je opravil še vrsto pregledov. Policisti so po odkodu rešilnega avtomobila ostali v stanovanju in ga pregledali do zadnjega kotička. A.Z. je v njem hranil še tri brizgalke in dve steklenički z metadonom, ki jih je osebje goriške kvesture zaseglo. Na podlagi dokazov je policija aretirala preprodajalca in ga odpeljala v goriški zapor. Obenem je goriška kvestura začela skupno preiskavo z novogoriško policijo, v sodelovanju s katero si prizadeva odkriti še identiteto slovenskega preprodajalca, pri kateremu je A.Z. odkupil heroin. (Ale)

GORICA - Pokrajina razpisala natečaj

Nagradili bodo ženskam »prijazno« podjetje

Goriška pokrajina bo skupaj z drugimi organizacijami pospeševala družbeno zavest o enakopravnosti med spoloma. »Še vedno opažamo, da časopisje, ki vplivajo na oblikovanje javnega mnenja, s preveliko distanco spremišča ženska problematiko. Med ljudmi pa je še premalo občutljivosti za pravilno upoštevanje različnosti,« pravi Fulvia Raimo iz urada za enake možnosti. V ta namen je pokrajina razpisala natečaj; gre za eksperimentalni projekt, ki je plod sodelovanja med pokrajinskima odborništvo za socialno in delo. Nanj se lahko prijavijo le podjetja, ki imajo svoj sedež in proizvodno dejavnost na ozemlju goriške pokrajine. Pristojna komisija bo z zneskom dva tisoč evrov nagradila podjetje, ki uslužbenkam ponuja najbolj ugodne delovne pogoje, torej ustrezni porodniški dopust, dopust za nego in varstvo otroka ter drugih družinskih članov, možnosti zaposlitve s skrajšanim delovnim urnikom. Rok za prijavo bo zapadel 30. junija letos.

V soboto, 9. februarja, pa se izteka rok za predstavitev prispevkov v okviru literarnega natečaja Glas ženske, ki ga goriška pokrajina prireja v sodelovanju z mestno občino Nova Gorica; letosnja tema se glasi Zakaj pa toliko razpravljamo o ženskah? Natečaj je namenjen dijakinjam, pa tudi ženskam nad 30. letom starosti.



GORICA - Sezona gledališča Verdi

Mogočni Vihar s sporočilom za naš čas



Predstava v goriškem Verdiju

BUMBACA

Zanimivo je, kako se nekatere predstave pojavljajo pogosteje kot druge v odrskih ali drugačnih uprizoritvah. Shakespearov Vihar je bil v dvajsetem stoletju predmet poželenja velikih gledaliških in filmskih režiserjev, kot so Max Reinhard, Giorgio Strehler, Peter Brook, Derek Jarman in Peter Greenaway. V zadnjih mesecih pa se pojavlja na nam bližnjih odrih v različnih postavitevah. V nedeljo ga je v Gorici izvedlo stalno gledališče Bellini iz Neaplja (obiskalo bo tudi tržaški Rossetti), v Koper je z originalno interpretacijo Viharja prispealo gledališče Avante iz Miami-ja, ki bo nastopilo še na drugih slovenskih odrih, veliko pričakovanje pa že sedaj vlada za slovensko izvedbo v reziji Vita Tauerja. Gre za koprodukcijo Slovenskega mladinskega gledališča, SNG Drame Maribor, SNG Opere in baleta Maribor, Cankarjevega doma Ljubljana in Slovenskega stalnega gledališča v Trstu, ki bo od 29. septembra dalje gostovala v Ljubljani, Mariboru in Trstu. K temu seveda prispeva predvsem dejstvo, da je Vihar, zadnje Shakespearovo delo iz leta 1610, po vsebini zelo aktualno in povsem prilagodljivo tudi današnjim razmeram.

Predstavo v goriškem gledališču Verdi je režiral Tato Russo, ki je hkrati tudi scenograf in igralec; zaradi bolezni pa ga v glavnih vlogih Prospera to-

krat odlično nadomestil Claudio Angelini. Russova postavitev je scensko dovršena in gledalca prevzame. Igra teme in svetlobe, vetrovi, zvočni efekti in solidni ansambel kar sedemnajstih igralcev so pripomogli k uspešni upodobitvi igre, ki povezuje elemente tragedije (Prosperovo maščevanje) in romantične komedije (ljubezen med Mirando in Ferdinandom).

Shakespearov Vihar sloni na dualizmu in spopadu med skrajnostmi. Igra med ljubezni in sovraštvo je močno prisotna od samega začetka predstave. Prospero deluje mogočno, nasilstvo, ki jo tudi z znanjem in zlorabo čarobnih sposobnosti izkazuje nad odlično odigranim Calibanom, je skoraj ogabna; iz črne oblike brizga želja po maščevanju, ki ju bosta proti koncu predstave omilila le hčerkina ljubezen do žarečega mladeniča ter vrnitve k zavesti in razsodnosti ob spoznanju, da so krivde in krivice, nazadnje poravnane. Utopično iskanje svobode in pravičnosti ter zloraba moči oziroma oblasti so konflikti in protislovja, ki soše kako prisotni v današnji družbi. Zato je Shakespearovo delo, napisano pred skoraj štiristo leti, izredno sodobno in nas tudi danes nagovarja. Drugačen pa je verjetno konec: na odru zmaga ljubezen in razsodnost, kar se v današnjem svetu preposta ne dogaja. (aw)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, ul. Dante 58, tel. 0481-888067.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI sezona 2007-08: 8. februarja, ob 20.45 glasbeni predstava »La serena - La sirena«, nastopa Teresa Salgueiro; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU
Proza: 9. in 10. februarja »Processo a Dio« (Ottavia Piccolo); informacije v blagajni Občinskega gledališča v Tržiču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani

v Gorici, v Ticketpointu v Trstu in v ERT-u v Vidmu.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE NOVA GORICA obvešča, da je napovedano gostovanje Cafe Teatra s predstavo Kdo pa vam je to delu? danes, 7. februarja, v SNG Nova Gorica preloženo.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE NOVA GORICA obvešča, da so za predstavi Duohtar pod mus, ki bo v SNG Nova Gorica v sredo, 13. februarja, in v četrtek, 14. februarja, vsa mesta razprodana.

ZIMSKI POPOLDNEVI, niz gledaliških predstav za otroke v priredbi CTA: v soboto, 9. februarja, ob 16.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici skupina Tam Teatromusica iz Padove z igro posvečeno Marcu Chagallu »Anima blu«.

Kino

GORICA Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.15 »Cloverfield« / Dvorana 2: Film Video Monitor 20.45 »Otroci s Petrička. / Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sogni e delitti«.

CORSO: zaprto.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.15 - 22.15 »Cloverfield«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sogni e delitti«.

Dvorana 4: 19.40 - 20.10 - 22.10 »P.S. I Love You«; 17.20 »Alvin Superstar«.

Dvorana 5: 17.30 - 20.30 »American Gangster«.

Razstave

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško vabi v sredo, 13. februarja, člane in prijatelje na ogled razstave o dediščini sv. Cirila in Metoda na goriškem gradu. Zbrali se bodo pred glavnim vhodom v grad ob 15. uri; vstopnina 1 evro na osebo.

V GALERIJI KULTURNEGA DOMA v Gorici bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andresa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; od pondeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRA-TUŽ v Gorici je na ogled mednarodna razstava z naslovom Vojna in mir - Spomini in spomeniki; do 2. marca med prireditvami in po domeni.

V PILONOVİ GALERIJI v Ajdovščini bo v petek, 8. februarja, ob 20. uri odprtje razstave arhitekta Svetozara Križaja, rojenega v Ajdovščini. Prijerejo jo ob 30-bletnici postavitve stalne zbirke v Pilonovi galeriji, ki jo je Križaj uredil in oblikoval ter zanj bil leta 1976 nagrajen s Plečnikovo nagrado.

Koncerti

V CENTRU MOSTOVNA V SOLKANU bo v petek, 8. februarja, ob 21. uri petkov DJ-večer z DJ-jem Regresso; v soboto, 9. februarja, ob 21. uri koncert v organizaciji Goriške dijaške sekcije KGŠ skupine Zablujena generacija; za pred v pokoncertno vzdružje bo poskrbel goriški DJ Riki.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v četrtek, 14. februarja, ob 20.30 koncert danske skupine Rikke Lundorff; informacije v Kulturnem domu (tel. 0481-33288, »info@kulturnidom.it«).

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 20. februarja, ob 20.30 koncert Zorana Predina & Gypsy Swing Band; informacije v Kulturnem domu (tel. 0481-33288, »info@kulturnidom.it«).

Šolske vesti

RAVNATELJICA IN PROFESORJI ZA-VODOV CANKAR-VEGA-ZOIS iz Gorice vabijo starše dijakov treh šol na roditeljski sestanek v petek, 8. februarja, v šolskih prostorih v ul. Puccini v Gorici od 17. do 19. ure.

Izleti

KRVODAJALCI IZ DOBERDOBA organizirajo v nedeljo, 17. februarja, celodnevni avtobusni izlet v Kranjsko goro; informacije in vpisovanje v trgovini jestvin Lavrenčič (pri Žurkah) v Doberdobu do 11. februarja.

KRVODAJALCI IZ SOVODENJA organizirajo od 1. do 4. maja izlet v Marke (Ancona, Macerata, Recanati, Loreto, Ascoli Piceno, Offida in Urbino); vpisovanje do konca februarja ob sredah od 16.30 do 17.30 v Gabrijah na sedežu društva; informacije na tel. 0481-882071 ali 329-4006925.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO sporoča, da se bodo tečaji alpskega smučanja nadaljevali v nedeljo, 10. februarja, na Žlebeh. Avtobus bo odpeljal točno ob 7. uri s parkirišča pri Espomegu. Zbirališče na Žlebeh (Nevejsko sedlo) ob 9.30.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo enodnevni avtobusni izlet v soboto, 8. marca, na dan žena v Abano in okolico; informacije in vpisovanje pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni pri Ivici (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

Obvestila

DRUŠTVOTRŽIČ razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo natečaja z

risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

FUNDACIJA PALACE CORONINI CRONBERG obvešča, da bo do meseča marca palača Coronini Cronberg odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro. Za obiske ob nedeljah in za skupine z najmanj 15 oseb je potrebna najava na tel. 0481-533485 ali na »prenotazioni@coroni-ni.it«.

KRMINSKA VINOTEKA bo do 19. februarja zaprta zaradi dopusta.

POKRAJINSKA SEKCija ONAV

(Vsestranska organizacija pokuševalcev vin) iz Gorice prireja tečaj za pokuševalce vin, ki bo v osemnajstih lekcijah potekal na sedežu Videmske univerze v ul. San Giovanni 79 v Krminu; informacije na sedežu Pro Loco v Krminu (ul. Matteotti 3, tel. 0481-639334, 0481-631666), v baru »Ai giardini« v Gorici (ul. Petrarca 1, tel. 0481-533446), pri tajnici Claudio Cullot (tel. 338-5908287), pri blagajničarju Fabiu Rivoltu (tel. 331-2529177) ali pri pokrajinskem delegatu Brunu Fortunatu (tel. 0481-532369, 338-9490408).

SEKCIJA VZPI-ANPI IZ SOVODENJ

vabi v soboto, 9. februarja, ob 14.30 do 15.30 v Kulturni dom v Sovodnjah na včlanjevanje za leto 2008.

SKPD F.B. SEDEJ iz Števerjan razpisuje

38. Festival narodno-zabavne glasbe Števerjan 2008, ki bo 4., 5. in 6. julija letos. Rok za prijavo bo zapadel 1. maja (upošteva se poštni žig). Prijave na posebej pripravljenem obrazcu je potrebno naslovit na naslov: SKPD F.B. Sedej, Trg Svobode 6, 34070 Števerjan (Gorica, Italija); informacije na sedežu društva (tel.- faks: 0039-0481-884037) ali, vsak dan razen sobot in nedelj od 14. ure dalje, pri Andrejki Hlede (tel. 0039-0481-884909 ali 0039-339-5720418, e-mail andrekah77@yahoo.it), Franki Padovan (tel. 0039-0481-884160 ali 0039-338-7812271) in Filiju Hledetu (tel. 0039-329-0744269).

STRANKA SLOVENSKA SKUPNOST:

goriški pokrajinski svet stranke bo zasedal na sedežu v Gorici, v drevoredu 20. septembra 118, v ponedeljek, 11. februarja, ob 20. uri.

XXII. FILM VIDEO MONITOR: v organizaciji Kinoateljeja predstavlja danes, 7. februarja, ob 20.45 v goriškem Kinemaxu na Travniku dokumentarni film Otroci s Petrička. Vrteli bodo slovensko kopijo filma s podnapisi v italijanščini; vstop prost.

ZVEZA KULTURNIH DRUŠTEV NOVA GORICA prireja avdicijo za vključitev mladih v starosti od 13. do 17. leta v Čezmnej goriški mešani mladinski zbor. Avdicija bo v Točki ZKD Nova Gorica v petek, 15. februarja, ob 16.30 dalje. Prijave sprejemajo do 13. februarja na tel. 003865-3330311 ali 0038641-789031 in na zkd.nova-gorica@guest.arnes.si.

Prireditve

MALA PREŠERNOVA PROSLAVA v organizaciji Dijaškega doma, Kulturnega doma in ZSKD bo v petek, 15. februarja, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici. Na programu slavnostni koncert Mladinskega orkestra iz Novega mesta.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo danes, 7. februarja, ob 20. uri osrednja slovensost ob slovenskem kulturnem prazniku, ki jo prireja novogoriška mestna občina v sodelovanju z Žvezo kulturnih društev Nova Gorica. Slavnostna govornica bo profesorica Lojzka Bratuž, kulturni program bodo oblikovali oktet Vrtnica, trio Klavilina in KD Gledališče na vrvicu Nova Gorica.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško v sodelovanju z ZSKD vabi člane in prijatelje na ogled filma na zgoščenki o prvi svetovni vojni z naslovom Tod sekla bridka bodo jekla, ki bo v Kulturnem domu v Gorici danes, 7. februarja, ob 18. uri. Prisoten bo avtor filma Rudi Šimac.

GORIŠKI MUZEJ prireja predstavitev

knjige Rebula - nekoč in danes; predavala bo avtorica knjige, zgodovinarica Tanja Gomiršek; na Gradu Dobrovu v nedeljo, 10. februarja, ob 18. uri. Predstavitev knjige bo sledila pokušina rebule.

GORIŠKO ZDRAŽENJE PRIJATELJEV

IZRAELA prireja v sredo, 13. februar-

ja, ob 18. uri v goriški sinagogi (ulica Ascoli 19) predavanje Davideja Casalija na temo judovske glasbe.

KULTURNO ZDRAŽENJE »PAR MORAR« prireja v petek, 8. februarja, ob



ZDA - "Super torek" z volitvami v več kot 20 državah, kljub napovedim, ni rešil ničesar

McCain favorit med republikanci pri demokratih je tekma še odprta

Obama zmagovalc v večjem številu zveznih držav, Clintonova osvojila več delegatov

NEW YORK - Senator John McCain je v torek potrdil vlogo favorita med republikanskimi predsedniškimi kandidati, demokrata Barack Obama in Hillary Clinton pa sta si na strankarskih volitvah v zborovanih razdelila zmago. Glavna novica je, da tako imenovani "super torek" z volitvami v več kot 20 državah, kljub vsem napovedim, ni rešil ničesar.

Republikanci so se v torek potegovali za skupaj 1023 delegatov, za osvojitev nominacije pa jih potrebujejo 1191. Demokrati so v torek delili 1681 delegatov, za končno zmago pa jih je potrebnih 2025. Delegatske glasove bodo še nekaj časa seštevali, vendar pa jih nobeden od republikanskih in demokratskih kandidatov še nima dovolj za razglasitev zmage. Med republikanci, ki deleže konvencijo dežilo po večinskem načelu, je v krepku vodstvu McCain, Clintonova pa rahlivo vodi pred Obamo, saj demokrati deleže dežilo proporcionalno.

Predsedniška kampanja bo tako na obeh straneh trajala še nekaj tednov ali celo mesecov. Naslednja država na vrsti je Louisiana 9. februarja, od večjih pa sledijo med drugim še Washington, Ohio, Pennsylvanija, Virginija in Teksas. Po torkovih izidih ničče od vodilnih kandidatov ni napovedal odstopa od kampanje, vsi pa so bili izjemno priazni drug do drugega in so si čestitali za zmago.

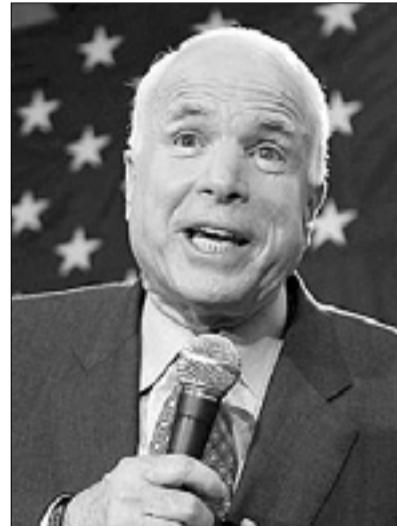
McCain je v torek nanizal zmage v New Yorku, Kaliforniji, Missouriju, New Jerseyju, Arizoni, Oklahoma, Delaware, Connecticutu in Illinoisu, večinoma torej v tradicionalno bolj demokratskih državah, ki na splošnih volitvah verjetno ne bodo volile za republikanca. Na jugu se je dobro obnesel nekdanji guverner Arkansa Mike Huckabee, ki je razen v svoji domači državi zmagal še v Zahodni Virginiji, Tennesseeju, Georgiji in Alabami. Nekdanji guverner Massachusetts Mitt Romney je slavil doma ter v Utahu, Montani, Koloradu, Minnesota in Severni Dakoti. Rezultate so izjemno počasi ugotavljali na Alaski.

Za republikanske volivce je najpomembnejše vprašanje gospodarstvo, sledita pa vojna v Iraku in nezakonito prilevanje. Vzporedne ankete so pokazale, da McCain še ni prepričal konzervativne baze v stranki, ki je svoje glasove v torek delila med Huckabeeja in Romneyja. V primeru, da bo osvojil nominacijo stranke, si bo moral McCain za podpredsedniškega kandidata izbrati nekoga, ki bo pomiril skrajno desnicu v stranki.

Clintonova je na tako imenovani "super torek", ko so demokrati volili v 22 državah in Ameriški Samoi, zmagovala v tako imenovanih "modrih" državah, ki ponavadi na splošnih volitvah tako ali tako volijo za demokrate, Obama pa je nizal zmage v tradicionalno republikanskih državah, čeprav to ni nobeno zagotovilo, da bo tako tudi na splošnih volitvah. Senatorka je zmagala v pomembnejših državah glede števila delegatskih glasov, Obama pa je nanizal večje število zmaga.

Clintonova je zmagala v New Yorku, Kaliforniji, Massachusettsu, Arizoni, New Jerseyju, Arkansusu, Tennesseeju in Oklahomi. Obama pa je zmagal v Illinoisu, Georgiji, Delawareu, Alabami, Severni Dakoti, Connecticutu, Minnesota, Idaho, Coloradu, Kansusu, Missouriju, Utahu in Aljaski. Glasove so pretevali še v Novi Mehiki, kjer je bil izid po 30 odstotkih pretehtih glasov izenačen. Za Clintonovo je najbolj sladka zmaga v Massachusettsu, kjer so Obama podprtli senatorja John Kerry in Edward Kennedy ter guverner Deval Patrick. Obama je v Kaliforniji dobil podporo članice družine Kennedy, prve dame države Marie Shriver in tudi to ni pomagalo. Se pa lahko veseli tesne, vendar pomembne zmage v Missouriju.

Kljub temu so vzporedne ankete pokazale, da Obama zmanjšuje razliko za Clintonovo pri glasovih belcev, ki so ga v Kaliforniji celo podprli s tesno večino, vendar je Clintonova zmagala zaradi podpore volivcev azijskega in latinsko-ameriškega izvora, ki imajo težave podpreti temno-poltega kandidata. Obama ima ogromno



John McCain



Hillary Clinton



Barack Obama

AFGANISTAN Nemčija poslje še 200 vojakov

BERLIN - Nemčija bo v enote za hitro posredovanje sil Nato na severu Afganistana poslala še 200 vojakov, je včeraj sporočil nemški obrambni minister Franz Josef Jung. S tem je Nemčija ugodila prošnji zavezništva, naj s posvetljem na severu Afganistana nadomesti norveški kontingen.

Enote za hitro posredovanje nudijo podporo mednarodnim silam pod poveljstvom Nato (Isaf). Nemčija je v okoli 3000 vojaki ključen del Isaf, njeni vojaki pa so nameščeni na relativno mirnem severu države.

Menimo, da ne smemo dovoliti, da bi prišlo do "luknje" v vojaški navzočnosti na severu Afganistana, je še dejal nemški obrambni minister. Nemški vojaki bodo namreč nadomestili norveški kontingen, ki steje 235 vojakov, potem ko naj bi ti po napovedih poleti odšli z območja. (STA)

VELIKA BRITANIJA - Ameriška državna sekretarka v Londonu

Rice: Afganistan je preizkus za Atlantsko zavezništvo



Condoleezza Rice in Gordon Brown

LONDON - Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice je včeraj v Londonu ocenila, da pomeni Afganistan za zvezo Nato "resničen preizkus" in da morajo državljanji članic zavezništva razumeti, da ne gre za mirovno misijo, ampak dolgoročen boj proti skrajnem, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Riceova je to dejala na novinarski konferenci z britanskim zunanjim ministrom Davidom Milibandom po pogovorih, ki jih je imela tudi z britanskim premierom Gordonom Brownom v okviru prizadevanj Washingtona in Londona, da bi pridobili več članic zavezništva za napotitev dodatnih sil na nemirni jug Afganistana, kjer se krepi nasilje talibanskih upornikov.

"Zavezništvo se v Afganistanu sooča z resničnim preizkusom, ne smemo pa podcenjevati preobrazbe, ki jo je prešel Nato in se naučil biti ta boj," je dejala Riceova in pohvalila napredok, ki je bil dosegzen v Afganistanu v sodelovanju med mednarodno skupnostjo in afganistsko vlado, še posebej na področju dobrega vladanja, zdravstvene zaščite in izobraževanja.

Dokaz tega je tudi sprememba taktike talibanskih skrajnežev, ki "želijo zastrašiti in terorizirati" navadne Afganistece, je dejala Riceova in menila, da mora biti Nato dovolj močan, da se bo znalo soociti s spremenjenimi razmerami. "Težko je in potrebno bo več časa, vendar gre za prizadevanja, ki so tega vredna," je še dejala Riceova. (STA)

OZADJE - Na dvodnevnom zasedanju, ki se začne danes, bo govor tudi o Kosovu

Obrambni ministri Nata v Vilniusu o krepitvi misije na jugu Afganistana



teval, da na jug Afganistana poslje več nemških vojakov. Trenutno je v Afganistanu nameščenih 42.000 vojakov, si pa Nato želi še dodatnih 7500 vojakov, ki naj bi jih namestili na nemirnem jugu države.

Aktualna bo tudi razprava ministrov o Kosovu, ki bo potekala na temo dejavnosti Nata na tem območju v času statusnega preoblikovanja pokrajine, saj zavezniške sile ostajajo eden ključnih dejavnikov varnosti in stabilnosti v pokrajini in širši regiji.

Na dvodnevni srečanju v litovski prestolnici bo beseda tekla še o obrambnem preoblikovanju zavezniških sil ter zagotavljanju zavezniških zmogljivosti in sil za operacije Natovih sil za hitro posredovanje (NRF) ter rezervnih silah.

Ministri utegnijo pozornost nameniti tudi pripravam na aprilske vrh zavezništva v Bukarešti, na katerem naj bi povabilo v članstvo dobine vse tri države, ki se zanj potegujejo - Makedonija, Hrvaška in Albanija. Makedonski predsednik Branko Crvenkovski je v luči vrha v Romuniji nedavno poslal pismo 26 članicam zavezništva in jih zaprosil za podporo makedonskemu članstvu.

Neformalno zasedanje obrambnih ministrov Nato se bo v petek sklenilo z zasedanjem Svetega Nato - Rusija. (STA)

ZDruženi narodi Zaskrbljujoče pridobivanje opija na jugu Afganistana

NEW YORK - Obsežno in tudi do nosno pridobivanje opija v Afganistanu utegne v letosnjem letu nekoliko upasti, še vedno pa bo izjemno visoko, v včeraj objavljenem najnovejšem poročilu ugotavlja Urad združenih narodov za droge in kriminal (UNODC). Slednji obenem napoveduje nadaljnjo rast pridobivanja kanabisa.

Po podatkih UNODC, ki je podatke zbral z obiski in pogovori, so predvsem na jugu Afganistana, kjer je prisoten močan upor talibakov, posadili 192.000 hektarjev polj maka, iz katerega pridobivajo opij. To je za približno tisoč hektarjev manj od rekordnega lanskega leta. Vodja UNODC Antonio Maria Costa je ob tem opozoril, da čeprav je pridobivanje opija doseglo svoj vrh, bo v letosnjem letu še vedno izjemno visoko. "Evropa, Rusija in druge države vzdolž afganistske heroinske poti bi se morale pripraviti na resnejše posledice za zdravje in varnost," je opozoril. Po besedah Coste se več kot tri četrtine makovih polj nahaja na območjih, ki niso pod nadzorom Kabula, ta območja pa predstavljajo pomemben vir dohodka za talibane. (STA)



EU - Komisar za širitev Olli Rehn obžaloval negativno stališče srbskega premiera

Podpisa začasnega političnega sporazuma s Srbijo danes ne bo

Rehn opozoril, da so Srbi na nedeljskih volitvah s ponovno izvolitvijo Tadića jasno podprli EU

BRUSELJ - Evropska unija danes s Srbijo zaradi "političnih in postopkovnih ovir" ne bo podpisala začasnega političnega sporazuma, ki mu je nasprotovala Nizozemska, ker Beograd še ni predal nekdanjega generala bosanskih Srbov Ratka Mladića, ki ga je haaško sodišče obtožilo za pokol v Srebrenici. Zaradi vloge nizozemskih vojakov v Srebrenici je leta 2002 padla nizozemska vlada.

Politični sporazum je EU 28. januarja ponudila Srbiji v zameno za sporazum o stabilizaciji in pridruževanju, ki mu je nasprotovala Nizozemska, ker Beograd še ni predal nekdanjega generala bosanskih Srbov Ratka Mladića, ki ga je haaško sodišče obtožilo za pokol v Srebrenici. Zaradi vloge nizozemskih vojakov v Srebrenici je leta 2002 padla nizozemska vlada.

Politični sporazum predvideva ukrepe za krepitev političnega dialoga, utrjevanje pravne države, uveljavljanje tržnega gospodarstva in proste trgovine med Srbijo in EU, pospešitev dialoga o odpravi vizumov ter sodelovanje v izobraževanju, ki naj bi v okviru programa Erasmus več srbskim študentom omogočilo obiskovanje univerz v državah članicah unije.

Da podpisa ne bo, je bilo jasno po torkovi odločitvi predsednika srbske skupštine Oliverja Dulića, ki je za ponedeljek napovedal posvetovanje poslanskih skupin o izrednem zasedanju srbskega parlamenta, na katerem naj bi sprejeli odločitev o misiji EU za Kosovo pa tudi o podpisu političnega sporazuma z EU. (STA)

Evropski komisar za širitev Olli Rehn



"Na podlagi nedavnih kontaktov" s srbsko stranko razumemo, da so "politične in postopkovne ovire" preprečile odločitev srbske vlade, da odobri podpis začasnega političnega sporazuma s Srbijo, predvidenega za četrtek v Bruslju, je pojasnil Rehn. "Upamo, da se lahko to reši kmalu," je dodal.

Ponudba EU "ostaja na mizi", je začtril Rehn. "Mi smo pripravljeni, ko bo Srbija pripravljena," je poudaril. "Res me žalosti, če bodo srbski politiki še naprej postavljal igre prevlade pred voljo svojih državljanov," je dejal, češ da so Srbi na nedeljskih volitvah s ponovno izvolitvijo Božidarja Đelića jasno podprli EU.

Kolikor razumem, mandata Đeliću za podpis začasnega političnega sporazuma ne želi dodeliti Košturnica zaradi Kosova, je razložil Rehn. Košturnica me je pred časom prosil, naj pomagamo Srbiji naprej na poti v EU, zato sem "razočaran, da se je sedaj odpovedal lastnim zavezam", je poudaril Rehn.

V začasnem političnem sporazumu je na nek način še več konkretnih spodbud za Srbijo, saj vključuje tudi dialog o odpravi vizumov, je razliko med tem sporazumom in sporazumom o stabilizaciji in pridruževanju pojasnil Rehn. Upam, da bomo kmalu podpisali tudi slednjega, je menil. O tem bodo razpravljali zunanjí ministri EU na zasedanju 18. februarja v Bruslju, je povedal komisar in izrazil upanje, da bo novi glavni tožilec Mednarodnega sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu Serge Brammertz obiskal Beograd pred tem zasedanjem.

"Tveganje je že dovolj veliko," je poudaril Rehn in zavrnil možnost, da bi Evropska komisija kakor koli okreplila pritisak na Srbijo. Čakamo na srbsko vlado, da sprejem odločitev in podeli mandat za podpis sporazuma, je odgovoril na vprašanje, na kaj sedaj čaka EU.

SRBIJA - Predsednik republike ostro napadel premiera

Tadić obtožil Košturnico obstruiranja delovanja vlade

BEOGRAD - Srbski predsednik Boris Tadić je včeraj pozval premiera Vojislava Košturnica, naj danes sklice redno sejo vlade in naj "zaradi strankarskih interesov ne obstruira dela državnih organov". Vlada bi namreč morala obravnavati politični sporazum EU in napotitev misije EU na Kosovo. "Delo vlade ne more biti odvisno od dobre volje nekoga, niti ne more parlament zamenjati vlade. Vsak ima svoje, z ustavo in zakoni določene obveznosti in pristojnosti," je poudaril Tadić v sporočilu za javnost.

Poziv je objavil, potem ko je Košturnica v torek sporočil, da redne seje vlade ne bo sklical v četrtek ampak še po izrednem zasedanju parlamenta, ki naj bi ga sklical na zahtevo njegove Demokratske stranke Srbije, Socialistične stranke Srbije in Srbske radikalne stranke. To je sporočil, potem ko je predsednik parlamenta Oliver Dulić za ponedeljek napovedal posvetovanje poslanskih skupin o izrednem zasedanju parlamenta, ob tem pa izrazil pričakovanje, da bo pred tem

vlada omenjenih vprašanjih podala svoja stališča.

Tadić je včeraj še poudaril, da parlament lahko odloča o vseh pomembnih vprašanjih, vendar pa mora imeti pred tem obvezno stališče vlade. Običajno je, da se vlada sestane in sprejme stališče "v kritičnem momentu za državo". Košturnica je pred tem na Tadićev poziv k sklicu vlade namreč odgovoril, da je v primeru ogroženosti ozemeljske celovitosti in suverenosti ustavna obveza parlamenta, da nujno sklice zasedanje in da to

ne potrebuje predhodnega mnenja vlade, "ki je očitno globoko razdeljena glede tega vprašanja".

Košturnica je še dodal, da vsi lahko vidijo, da gre za "brezobzirno izsiljevanje EU in da bi podpis Srbije na ponujeni politični sporazum z EU pomenil podpis za neodvisno Kosovo". EU je odločitvijo o protipravnemu napotitvi misije na Kosovo s ciljem uresničitve Ahtisaarijevega načrta o nadzorovani neodvisnosti Kosova neposredno ogrozila suverenost in ozemeljsko celovitost Srbije, je še dejal danes Košturnica.

Predsednik parlamenta Dulić je za radio B92 dejal, da ne želi zasedanja parlamenta sklicati, preden ne dobi stališča vlade o omenjenem političnem sporazuju z EU, katerega podpis, ki je bil predviden za danes v Bruslju.

Zahteko po sklicu redne seje vlade so včeraj na premiera naslovili tudi podpredsednik vlade in 16 ministrov (od skupno 23) iz Tadićeve Demokratske stranke in G17 Plus Mladana Dinkića.



BORIS TADIĆ

AFRIKA - Francoski viri pa zatrjujejo, da so uporniki še aktivni

Čadski predsednik: Vlada ima nadzor nad vso državo

N'DJAMENA - Čadska vlada ima pod nadzorom celotno državo, je včeraj v svojem prvem javnem govoru, od kar so uporniki poskušali strmolagoviti njegovo vlado, povedal čadski predsednik Idriss Deby. "Popolnoma imamo pod nadzorom ne samo prestolnico, ampak vso državo," je po poročanju ameriške tiskovne agencije AP dejal Deby.

Predsednik je ob sprejemu novinarjev v predsedniški palaci, potem ko se je z njim sestal francoski obrambni minister Herve Morin, nosil vojaško uniformo in zavrnil informacije, češ da je bil med krvavim obleganjem prestolnice minuli konec tedna ranjen. "Varnostne sile so odbile napadalce. Plačanci, ki jih usmerja Sudan, so bili prisiljeni v beg," je še dejal predsednik te afriške države in dodal, da čadska vojska loviti upornike, ki bežijo proti vzhodu. Ob tem Deby zagotavlja, da jih bodo ujeli, preden bodo dosegli Sudan.

Čad je že večkrat poudaril, da so sednji Sudan podpira upornike, ker

poskuša preprečiti prihod misije EU, ki bi ščitila begunce iz sosednjega Darfurja. Sudan zanika vpletostenost, vendar pa nasprotuje tovrstnim silam. Deby sicer priznava, da je njegova vlada oslabljena, saj dela le s petino članov. Za ostale ne ve, kje so, a dodaja, da ko bo prišel čas, se bodo soočili tudi s tem vprašanjem.

Francoski obrambni minister, ki je v Čad prispel v znak podpore vladi te nekdanje francoske kolonije, pa je omenil, da upornikov še niso v celoti zatrali. Nekateri obveščevalni podatki namreč kažejo na premikanje upornikom naklonjene kolone, ki naj bi okreplila uporniške vrste. Podrobnejših informacij ni razkril. Francoski predstavniki so sicer že pred tem dejali, da naj bi se vzhodno od prestolnice zbralo med 100 do 200 uporniških vozil.

Varnostni svet ZN je v ponedeljek sprejel predsedniško izjavo z ostro obsodbo upornikov v Čadu in pozivom članic ZN, naj pomagajo čadski vladi. Francija se je pozitivno odzvala. (STA)



Čadski predsednik Idriss Deby

RUSIJA - Predsedniške volitve 2. marca

Volilna komisija: OVSE poskuša ovirati volitve

MOSKVA - Rusija je Organizacijo za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) obtožila, da poskuša ovirati priprave na predsedniške volitve, ki bodo potekale 2. marca. Po mnenju ruskih oblasti je nezaslušano, da skuša Urad Ovseja za demokratične ustanove in človekove pravice (ODIHR) postavljati pogoje za potek opazovanja volitev.

"Če si nekam povabljen, ima glavno besedo gostitelj," je poudaril član ruske volilne komisije Igor Borisov. Dodal je, da nobena od 30 organizacij, ki naj bi opazovale potek volitev, doslej ni poskušala Rusiju narekovati pogojev. Po navedbah ruskega zunanjega ministra pa je spor jasen prikaz tega, kako zelo potrebne so reforme v Ovseju. Namestnik zunanjega ministra Andrej Denisov je še zatrjal, da Rusija s svojimi predlogi deluje znotraj okvirjev mednarodnega prava.

Ovse je v torek izrazil nezadovoljstvo nad kompromisnim predlogom glede napotive njegovih opazovalcev na ruske predsedniške volitve, ki ga je predstavila Moskva. ODIHR je pri tem poudaril, da

Trojka EU v Armeniji sklenila kavkaško turnejo

EREVAN - Trojka EU, ki jo vodi zunanjí minister in predsedujoči zunanjim ministrom EU Dimitrij Rupel, je včeraj z obiskom Armenije sklenila tridnevno pot po Južnem Kavkazu. Rupel se je v pogovorih z gostitelji osredotočil na vprašanje človekovih pravic, skrb za neodvisnost medijev in pravne na bližnje predsedniške volitve.

EU poudarja, da je nujno enakopravno obravnavanje vseh kandidatov v javnih medijih ter spoštovanje vseh znanih pravil o svobodnih in poštenih volitvah. EU je zaskrbljena zaradi groženj in nasilnih dejanj proti opozicijskim medijem, kar ustvarja strah med novinari v državi, je sporočilo slovenski predsedstvo EU.

Trojka EU, ki jo poleg Rupla sestavljajo še evropska komisarka za zunanje odnose in evropsko sosedsko politiko Benita Ferrero-Waldner, poseben predstavnik EU za Južni Kavkaz Peter Semneby in na strani naslednje predsedujoče generalni direktor na ministrstvu za zunanje zadeve Francije Jacques Faure, je med obiskom pozdravila napredek, dosežen v Armeniji, na številnih področjih: pri makroekonomskih kazalnikih, prenovi sodstva, krajevnih uprav, parlamentarnih volitvah, v boju proti korupciji ter pri izboljšanju gospodarstva in povečanju naložb.

Michel na poti v Kenijo: EU verjame v preboj

BRUSELJ - Evropski komisar za razvojno in človekoljubno pomoč Louis Michel je včeraj na poti v Kenijo, kjer bo v imenu EU pomagal pri iskanju izhoda iz politične krize zaradi spora med predsednikom Mwaijem Kibakijem in vodjo opozicije Railom Odingo, ki je sprožil val nasilja. Michel verjame, da je v prihodnjih dneh mogoč "odločilen politični preboj".

"EU močno pričakuje, da bodo kenijski voditelji dosegli politični dogovor o izhodu iz krize. Vsak dan prinese več nasilja, nemirov, trpljenja in gospodarske bede," je poudaril Michel na poti v Kenijo. Afrika in EU potrebujeta "demokratično, stabilno in močno Kenijo", je dodal.

EU v celoti podpira prizadevanja odbora vplivnih osebnosti pod vodstvom nekdanjega generalnega sekretarja ZN Kofija Annana, je dodal. "V Nairobi grem, da podprem dialog, ki je v odločilnih fazah," je razložil. Komisar verjame, da je v prihodnjih dneh mogoče doseči odločilen politični preboj.

(STA)

bi morali večino njegovih opazovalcev volitev v Rusijo napotiti do konca prihodnjega tedna, ne pa šele od 20. februarja, kot se glasi predlog Moskve. ODIHR sicer upa na končen pozitiven odgovor Rusije, je dejal predstavnik za odnose z javnostjo urada Curtis Budden. Pogajanja o vprašanju namreč še vedno potekajo.

Ruska volilna komisija je sicer s takovim kompromisnim predlogom naredila prvi korak popuščanja v sporu z ODIHR in predlagala povečanje števila opazovalcev volitev in premik datuma začetka njihove misije. Predlagala je, da bi večina opazovalcev v Rusijo prispevala 20. februarja namesto 28. februarja, le tri dni pred volitvami, kar se je odločila pred tem. Ob tem je ruska volilna komisija tudi izrazila pripravljenost sprejeti povečanje števila opazovalcev s 70 na 75.

Zaradi omejitve, ki jih je uvedla Moskva, je ODIHR že bojkotiral ruske parlamentarne volitve decembra lani. Moskva je takrat število opazovalcev omejila na 70, medtem ko jih je ruske parlamentarne volitve leta 2003 spremjal 400. (STA)



NOVA GORICA - Nova premiera v SNG

Cica v metroju

Izvenabonmajska predstava so pripravili v sodelovanju z novogoriško gledališko gimnazijo

Slovensko narodno gledališče Nova Gorica bo na predvečer kulturnega praznika uprizorilo tretjo, sicer izvenabonmajska premiero sezone. V prvem ustvarjalnem sodelovanju z novogoriško gledališko gimnazijo so pripravili mladinsko predstavo, odrsko adaptacijo slavnega romana Cica v metroju Raymond Queneauja, v katerem glavno vlogo igrata dijakinja. Šaljiva zgodba pripoveduje o najstnici Cici iz province, ki prvič obiše Pariz, kjer se želi peljati z metrojem, kar pa zaradi stavke ni možno. Bolj kot druge pariške znamenitosti jo zanima, ali je njen je stric Gabrijel homoseksualec, ob njeni nepotešeni radovednosti in provokacijah se razgrinja paleta odraslih, ki se ob včasih že kar nesramnih vprašanjih najstnice komično razgaljajo v svojih nesmiselnih situacijskih, vedenjskih in jezikovnih tabujih. Tako Cica doživlja Pariz skozi kopico situacijskih in verbalnih gagov, komičnih in absurdnih situacij, v katere se vpleta najrazličnejši tipi in tipinje.

Odrska uprizoritev teksta se drži originalnega romana in iz njega pobira elemente, iz katerih lahko glede na scenografijo in uprizoritvene zmožnosti sestavlja zgodbo,

je na današnji novinarski konferenci v Novi Gorici povedal režiser Marjan Bevk, ki je po prevodu Aleša Bergerja privedil Queneaujev roman. Kot eno glavnih ovir pri pripravi predstave je omenil skupen nastop dijakov, ki šele vstopajo v svet gledališča, ter uveljavljenih igralcev, kakršen je Bine Matoh.

V naslovni vlogi, ki je gonilna sila igre Cica v metroju, se namreč izmenjujeta dijakinji Evelin Kranjc in Agata Uršič, saj je Bevk 14 diakov zaradi šolskih obveznosti razdelil v dve skupini. »Že ko sem prebrala knjigo, mi je bila vloga zelo všeč,« je povedala Kranjčeva, medtem ko je Uršičeva izpostavila »pozitiven« sprejem profesionalnih igralcev, ki so pomagali pri gradnji lika in igri. Da kako vost v igri med igralci in dijaki ni opaziti, je zagotovila tudi igralka Nevenka Vrančič.

V SNG Nova Gorica pričakujejo, da bodo s predstavo veliko gostovali in da bo dobro sprejeta pri publiku. Pomembno je tudi, da so s sodelovanjem dijaki na konkretnem primeru spoznali ustvarjanje gledališke predstave, kar je lepo in zabavno, a hkrati lahko tudi kruto, je še poudaril Bevk. Z njim se je strinjal ravnatelj Gimnazije nova Gorica Bo-

jan Bratina.

Sicer pa pri predstavi ob že omenjenih sodelujejo še dramaturginja Martina Mrhar, lektor Srečko Fišer, scenografska Mojca Valič, kostumografska Tanja Zorn, avtor glasbe David Klodič, koreograf Gabriel Agravrič in oblikovalec luči Samo Oblokar. Ob igralcih Jožetu Hrovatu, Dušanka Ristič, Branku Ličnu, Vrančičevi, Matohu, Miri Lampe-Vujčič in Teji Glažar nastopajo še dijaki Kranjčeva, Uršičeva, Rok Andres, Tjaša Jurman, Nina Trebovc, Andreja Benedetič, Špela Pesek in Mitja Kumer/Tomaž Ruščič, Kristina Mihelj, Metka Jež, Špela Lazar, Ana Krečič in Primož Jere.

Na novinarski konferenci je umetniški vodja SNG Nova Gorica Primož Bebler spregovoril tudi o morebitni spremembi statusa novogoriškega gledališča. Če bi bila pokrajinska zakonodaja v parlamentu sprejeta, bi namreč gledališče izgubilo status nacionalne in bi postalo pokrajinska ustanova. »Do spremembe je v predlogu zakonodaje prišlo v zadnjem trenutku, kar je presenetljivo in šokantno. Dobili smo signal, da bomo naslednjč bolj pozorni,« je dejal Bebler. (STA)

LIPICA Februarja tri razstave Černigojevih del

Kobilarna Lipica se v mesecu kulture in v Letu medkulturnega dialoga pridružuje s spominom na 110 letnico rojstva slikarja in konstruktivista Avgusta Černigoja. V februarju se bodo zvrstile tri razstave umetniških del Avgusta Černigoja, ki so nastale v sodelovanju s Kobilarno Lipica in pomočjo posoje del iz depoja Galerije Avgusta Černigoja v Lipici. Obiskovalcem razstav v Mariboru, Kopru in Kranju bo prvič na voljo ogled izbora umetniških del Avgusta Černigoja.

Prva razstava umetniških del Avgusta Černigoja bo na ogled v Mariboru. Postavitev razstave je nastala v organizaciji Univerze v Mariboru, Univerzitetne knjižnice Maribor, v sodelovanju Kobilarne Lipica in strokovnjakov Goriškega muzeja Kromberk, ki so omogočili izposojo Černigojevih umetniških del iz depoja galerije Avgusta Černigoja v Lipici. V Mariboru bodo v počastitev slovenskega kulturnega praznika odprli razstavo umetniških del Avgusta Černigoja z naslovom »Grafike iz obdobja 1961-1976«. Odprtje razstave bo danes ob 13. uri v prostorih Likovnega razstavilišča Univerzitetne knjižnice Maribor in bo na ogled od 7. februarja do 20. marca 2008.

Na slovenski kulturni praznik, 8. februarja bodo ob 18. uri, v Galeriji Severia v Kopru odprli veliko razstavo umetniških del Avgusta Černigoja z naslovom »110 let Avgusta Černigoja«. Razstava bo obsegala Černigojeva umetniška dela iz zasebnih zbirk in 21 umetniških del, v lasti Kobilarne Lipica, ki bodo prvič na ogled javnosti. Razstava v Kopru bo odprta od 8. do 29. februarja 2008, v galeriji Severia v Kopru.

Postavitev tretje razstave umetniških del A. Černigoja, v lasti Galerije Avgusta Černigoja bo konec februarja v Galeriji Prešernovih nagrajencev v Kranju.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Edoardo De Filippo: »Le voci di dentro« / režija: Francesco Rosi; igrajo: Luca De Filippo, Gigi Savoia, Antonella Morea, Marco Manchisi in Carolina Rosi. Danes, 7. februarja, ob 16.00 in ob 20.30, jutri, 8. in v soboto, 9. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 10. februarja, ob 16.00.

La Contrada

William Shakespeare: »La commedia degli errori« / režija: Giuseppe Pambieri; nastopajo: Giuseppe Pambieri, Micol Pambieri, Nino Bignamini in Vera Castagna. Do sobote, 9. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 10. februarja, ob 16.30.

Gledališče Miela

Jutri, 8. februarja, ob 21.00 bo v sklopu niza komičnih prireditev »Non c'è niente da ridere« nastopil Antonio Rezza s predstavo »Io«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž

Jutri, 8. februarja ob 10.00 v okviru niza Zimski popoldnevi bo predstava za osnovnošolce / Tam Teatromusica / »Anima blu«. Ponovitev v soboto, 9. februarja ob 16.30.

Kulturni dom

V soboto, 16. februarja ob 20.45 / gledališka festival TEATRANDO predstava / »Tre sorelle... un imbranato«.

V petek, 22. februarja ob 20.45 / gledališka festival TEATRANDO predstava / »Otto pericolose simpatiche donne«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Stefano Massini: »Processo a Dio« / režija: Sergio Fantoni; igrajo: Ottavia Piccolo, Vittorio Viviani in Silvano Piccardi. V soboto, 9. in v nedeljo, 10. februarja, ob 20.45.

SLOVENIJA

KOMEN

Kulturni dom

V soboto, 9. februarja 2008 ob 19.30 premiera / Gledališka skupina KD Brcke / Marco Tassara: »Amour, amore, liebe... na trnek se lovijo ribe«. Režija: Sergej Verč. Ponovitev v nedeljo, 10. februarja ob 17.00.

KOPER

Gledališče Koper V soboto, 9. februarja ob 11.00 / predstava za otroke / »Trije prasički prasički«.

V sredo, 13. februarja ob 17.30 in ob 20.00 / »5moških.com«.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica V nedeljo, 10. februarja, ob 17.00 / Branislav Nušić: »Vse za oblast« - go-

stovanje KUD Oder treh herojev Pirnic.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

V soboto, 9. februarja, ob 20.00 / Eugene Labiche, Botho Strauss: »Šparoveček«.

V ponedeljek, 11. februarja, ob 11.00 in ob 19.30 / Eugene Labiche, Botho Strauss: »Šparoveček«.

V torek, 12. februarja, ob 19.30 / Daniel Zajc: »Jagababa«.

Mala drama

Yukio Mishima: »Markiza de Sade« / V soboto, 9., v ponedeljek, 11. in v torek, 12. februarja, ob 20.00.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

V soboto, 9. februarja, ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

V ponedeljek, 11. februarja, ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

Mala scena

Danes, 7. februarja, ob 20.00 / Jose Sanchis Sinisterra: »Carmela in Pulino, variete na fino«.

Šentjakobsko gledališče

V soboto, 9. februarja, ob 17.00 / H. C. Andersen: »Grdi raček«.

V. B. Tartuffe: »Kralj na fiziki« / od ponedeljka, 11., do torka, 19. februarja, ob 17.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 14. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Rikke Lundorff«.

V petek, 15. februarja ob 18.00 / Mala Prešernova proslava / »Sinfonični orkester iz Novega Mesta«.

V sredo, 20. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Zoran Predin & Gypsy Swing Band«.

V soboto, 23. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Koncert albanske glasbe«.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni Da Udine

Jutri, 8. februarja, ob 20.45 / »1778: Mozart in Pariz« - igra Simfonični orkester Furlani-Julijske Krajine pod vodstvom Damiana Iorja, solisti: Grazia Raimondi (violina), Roberto Fabbriciani (flavta), Maria Gamboz (harfa).

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 8. februarja, ob 20.15 / v Linhartovi dvorani v sklopu Festivala

Egipt v Ljubljani nastopa skupina Mahmoud Fadil Cairosonic (Egipt).

V ponedeljek, 11. februarja, ob 19.30 / v Gallusovi dvorani koncert Gunnarja Idenstama (orgle).

V torek, 12. februarja, ob 19.30 / v Gallusovi dvorani bo tradicionalni koncert za zaljubljene: Goran Predin in Gypsy Swing Band.

SNG Opera in balet Ljubljana

Gerge Bizet: »Carmen« / jutri 8. in v soboto, 9. februarja, ob 19.00.

Šentjakobsko gledališče

J. Jacobs, W. Casey: »Briljantina« (musical) / režija in koreografija Mojca Horvat. Danes, 7. februarja, ob 19.30.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vrei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca na 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drčje in ladje v srednjem veku« v sedmem in osmem stoletju. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

Narodni in študijski knjižnici: je odprta razstava Tadeje Druscovich.

V Palači Gopcevich bo do 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - caratere affetti passioni«. Urvnik: od 9. do 19. ure.

V Palači Gopcevich bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Eurropa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urvnik: od 9. do 19. ure.

V Državnih knjižnicih bo do 29. februarja na ogled razstava »Da Vienna all'Euripa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V Državnih knjižnicih bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urvnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

NOGOMET - Prijateljska tekma v Zuerichu proti Portugalski

Konkretnejša Italija je bila tudi zelo borbena

Portugalci zaljubljeni v žogo - Taktičen prvi del, odprta igra v drugem polčasu



Italijani so sinoči v Švici dobro zaustavili Cristiana Ronaldaa

ANSA

Italija - Portugalska 3:1 (1:0)

STRELCI: Toni v 46' pp; F. Cannavaro v 5., Quaresma (P) v 32., Quagliarella v 33. d.p.; ITALIJA (4-1-4-1): Amelia; Oddo (od 36. d.p. Cassetti), F. Cannavaro, Barzaghi (od 8. d.p. Gamberini), Zambrotta (od 29. Grossso); De Rossi (od 8. d.p. Perrotta); Palladino (od 33. d.p. Quagliarella), Pirlo, Ambrosini, Di Natale; Toni (od 27. d.p.).

PORUGALSKA (4-2-3-1): Ricardo; Bosingwa (od 24. d.p. Ribeiro), R. Carvalho, B. Alves, Caneira (od 1. d.p. P. Ferreira); Petit (od 1. d.p. F. Meira), Maniche (od 17. d.p. Meireles); Quaresma, Deco (od 1. d.p. Nani), C. Ronaldo; Makukula (od 12. d.p. Almeida).

SODNIK: Kever (Šv).

ZURICH - Na stadionu, kjer se bo junija pomerila z Romunijo in Francijo, je Italija sinoči proti Portugalski začela svojo pot približevanja evropskem prvenstvu in naslovu, ki ga pogreša že celih 40 let. Portugalci so bili po pričakovanjih dober tekme, Italijani pa so tekmo vzelni nadvse resno, kar se jim na prijateljskih srečanjih sred prvenstvene sezone ne dogaja vedno. V prvem polčasu, ko sta moštva igrali z najboljšo postavo, so bili Portugalci boljši. So odlični žonglerji, precej so med sabo sodelovali, čeprav se jim vidi, da so vsi po vrsti zaljubljeni v žogo. Quaresma je v napadu pokazal celo več kot razviti Cristiano Ronaldo. Kot vedno na Portugalci nima pravega napadalca (tokrat je povrhu manjkal Nuno Gomez) in priložnosti ne zna jo izkoristiti. Najboljše so to potrdile zadnje minute. Portugalci v nasprotnem protinapadu kljub številčni premoci 3:1, sploh niso prišli do strela, takoj zatem pa je Toni na drugi strani v gneči dosegel edini zadtek, če ne upoštevamo tistega, ki ga je sodnik na začetku tekme (ko je Italija pokazala največ) razveljal Pirlu, češ da je pred strelem igral z roko. Italija je izgubila boj na sredini igrišča, kot vedno pa se je urejeno in zbrano branila, napadala pa v hitrosti in pretežno s sodelovanjem samih napadalcev, katerim je treba dodati še Pirla, ki je že nekaj let nesporna duša moštva.

Donadonijevi »viziji« bolj primerno napadalno nagnjenost so Italijani pokazali v drugem delu, ki je bil sicer bolj razburljiv, a tudi manj kvaliteten. Selektor Portugalske Scolari je hitro začel z menjavami igralcev, Italija pa je tako podvajila s Pirlom, cigar strel pa je v vrata preusmeril Cannavaro. Odtej so igrali »azzurri« bolj sproščeno in z željo, da bi še zadeli. Igra je bila zelo odprta, konkretno pa so bili Italijani - Palladino strel po lepi podaji Cannavara je v prečko mojstrsko preusmeril vratar Portugalcev. Deco in tovarisi so kljub temu zmanjšali na 1:2 s Quaresmo, vse njihova upana v preobrat pa je takoj zatem ugasnil Quagliarella.

SLOVENIJA Proti Danski dobro le v prvem delu

Slovenija - Danska 1:2 (1:1)

STRELCI: 0:1 Tomasson (30./11 m), 1:1 Novaković (38.), 1:2 Bendtner (62.).

SLOVENIJA: S. Handanovič, Brečko, Cesar (od 56. Mavrič), Mörec, Ilič (od 85. Kokot), Kirm, Žlogar (od 77. Žinko), Šiščić (od 75. Ruščič), Jukan (od 55. Stevanovič), Birsa (od 85. Lavrič), Novakovič.

DANSKA: T. Sorensen, C. Sorensen (od 46. Rasmussen), U. Laursen, Kroldrup, Kvist, M. Jorgensen (od 72. Beckmann), Poulsen (od 46. Andreasen), Jensen (od 65. Zimling), Rommedahl, Tomasson (od 46. Perez), Bendtner.

NOVA GORICA - Po Zdenku Verdeniku (kvalifikacije za SP 1998) in Srečku Katancu (prijateljska tekma 2001) je Dancem moral premoč priznati še tretji selektor slovenske izbrane vrste Matjaž Kek. Na svoji 12. tekmi v selektorski vlogi je doživel že šesti poraz. Predstava slovenske vrste je bila predvsem v prvem polčasu povsem solidna, a še vedno je bilo preveč prehitro izgubljenih žog, prepočasnega oddajanja žog, posebne varnosti pa trenutno ne nudi niti zadnja vrsta. Prvi zadetek Danske je bil darilo sodnika. Boštjan Cesar je namreč popolnoma pravilno izbil žogo prodiročemu Nicklasu Bendtnerju, toda sodnik je videl prekršek in Jonu Dahlu Tomassonu v 30. minutu omogočil prvi zadetek na tekmi. V 38. minutu so Slovenci tudi z malce sreče prišli do izenačenja. Danska obramba je nespretno izbijala žogo, tako da se je sam pred Thomasom Sorensem znašel Milivoje Novakovič in ga z močnim strehom tudi premagal. Pravo mrtvilo v nadaljevanju je v 62. minutu z vodilnim danskim golom prekinil mladi zvezdnik Arsenala Bendtner po novi napaki slovenskih obrambnih igralcev.

NOGOMET - Ostale tekme Anglija že pomeri Fabia Capella



WEMBLEY - Fabio Capello je svojo pot na čelu angleške reprezentance začel z zmago. Angleži so namreč z 2:1 premagali Švico. Prvi zadetek za Anglijo je v 40. min. dosegel Jenas. Hladno prho je pomenil 1:1, precej slučajen strel Derdiyoka v 58. min., a štiri minute kasneje je stvarni za Capella na pravo mesto postavil Wright-Phillips. Anglija že igra tako kot je všeč Capellu: solidno, urejeno, borbeno in pretežno obrambo, v drugem polčasu pa tudi zadovoljivo. Še posebej se je izkazal Rooney.

Presenetila je Nizozemska z gladko zmago na Hrvaškem, Španija pa je premagala Francijo z golom, ki ga je v 80. min. dosegel Capdevila.

Izidi drugih pomembnejših prijateljskih tekem: Makedonija - Srbija 1:1 (0:1), Madžarska - Slovaška 1:1 (0:0) Turčija - Švedska 0:0. Izrael - Romunija 1:0 (1:0), Irska - Brazilija 0:1, Wales - Norveška 3:0, Španija - Francija 1:0 (0:0), Grčija - Finska 2: (0:0) Poljska - Češka 2:0 (1:0), Hrvaška - Nizozemska 0:3 (0:2), Avstrija - Nemčija 0:3 (0:0).

OBLETNICA - Pred 50 leti strmoglavilo letalo z igralci Manchesterja U.

Usodni let iz Beograda

V Muenchnu je izgubilo življenje 23 ljudi - Med preživelimi tudi Bobby Charlton

MANCHESTER - Za Manchester United, enega najbolj priljubljenih nogometnih klubov na svetu, je bil včerajšnji dan dan spomin na tragedijo, ki je spodrezala krila celih generacij igralcev.

Prav na včerajšnji dan pred 50 leti je v letalski nesreči v Münchnu izgubilo življenje osem nogometnika angleškega kluba. Usodnega 6. februarja 1958 se je moštvo Manchester Uniteda vrátilo s tekme v Beograd, kjer je v pokalu državnih prvakov igral s Crveno zvezdo. Letalo je imelo v bavarski prestolnici postanek zaradi dotakanja goriva, nesreča pa se je v zelo slabem vremenu zgodila ob ponovnem vzletu, ko je letalo strmoglavilo. Umrlo je 23 potnikov, med žrtvami pa je bilo osem igralcev: Duncan Edwards, Roger Byrne, Geoff Bent, Eddie Colman, David Pegg, Mark Jones, Li-

am »Billy« Whelan in Tommy Taylor.

Ponesrečenih so se na posebni spominski slovesnosti, ki jo je spremljalo več tisoč navijačev Rdečih vragov, spomnili na Old Trafford, stadion Manchester Uniteda. Zbrali so se pred vhodom na vzhodno tribuno stadiona, ki so ga preimenovali v Munich Tunnel, in ob 15.04, ko je pred 50 leti strmoglavilo letalo, z minuto molka počastili umrle nogometne. Manjšo slovesnost so imeli tudi v Münchnu, v mestni četrti Trudering, kjer je bilo pred 50 leti letališče.

Slovesnosti v Manchesteru so se udeležili tudi nekateri preživelih članov te danega moštva ter sedanja Manchesterova zasedba na čelu s trenerjem Alexom Fergusonom ter igralci Garyjem Nevilom, Ryanom Giggsom in Paulom Scho-

NOGOMET Trezeguet in Buffon nared za Videm

TURIN - Vse kaže, da bosta francoski napadalec David Trezeguet i reprezentančni vratar Gianluigi Buffon okrevala do nedeljske tekme v Vidmu proti Udinešu. Od 1. minute bo igral tudi German Camoranes.

UPOKOJITEV - Carlo Mazzone (71 let) je sporocil svojo trenersko upokojitev.

VIAREGGIO - Inter je v osminini finala mladinskega turnirja s 4:3 premagal moštvo Cisco Roma. Dva gola je dosegel up Balotelli. Četrtni finalni par: Inter - Cesena, Vicenza - Ascoli, Fiorentina - Empoli, Atalanta - Lazio.

POLJAKI - Poljaki so očitno resno vzelj grajo Evropske nogometne zvezze (UEFA) glede zamud pri gradnji objektov za evropsko prvenstvo, ki ga bosta leta 2012 skupaj pripravili Poljska in Ukrajina. Poljaki so namreč predstavili načrte za gradnjo štirih stadionov. Poljski minister za šport Miroslaw Drzewiecki je pojasnil, da bodo stadioni v Poznanu, Wroclawu in Gdansku nared do konca leta 2010, medtem ko bo nacionalni stadion v Varšavi končan sredi leta 2011.

»KRAJA« BARCELONE - Argentinski nogometar, 21-letni branilec Ezequiel Garay, za katerega so se zanimali številni klubovi, še pred dnevi pa je bil povsem blizu Realu iz Madrida, bo v naslednji sezoni nosil dres Barcelone.

RAIKKONEN - Ferrarijev dirkač je na treningu v Bahreinu tretji dan zapored s časom 1:30,455 izboljšal rekord proge.

V LJUBLJANI ZA POKAL - Dvorana Kodeljevo bo od danes do nedelje drugič zaporeda gostila zaključni turnir košarkarskega pokala Slovenije. Lansko lovorko bodo branili igralci Heliosa, prvi favoriti za naslov, košarkarji Uniona Olimpije, pa bodo naskakovali štirinajstni naslov pokalnega prvaka Slovenije. Nastopa tudi Luka Koper.

ODBOKA - Včerajšnji izidi moške A1-lige: Piacenza - Modena 3:0 (25:22, 26:24, 25:15), Treviso - Padova 3:0 (25:17, 25:14, 25:21), Latina - Corigliano 0:3 (23:25, 29:31, 21:25), Taranto - Cuneo 1:3 (23:25, 25:22, 22:25, 17:25), Macerata - Milan 3:0 (25:20, 25:16, 25:16), danes: Roma Volley - Montichiari, Trento - Perugia.

SANDRA VITEZ - Sassuolo Volley je sinoči v ženski odbojkarski A1-ligi dosegel drugo zaporedno zmago. S 3:0 (25:19, 26:24, 25:20) premagal Altamuro. Vitezova je igrala samo v 3. setu, ni pa dosegla točk.



KARATE - Od 15. do 17. februarja evropsko prvenstvo v Trstu

Čedalje večja atraktivnost porok za uvrstitev na OI 2016

V boj za celinske naslove tudi mladinci - Predstavili knjigo *Calci piazzati*

35. evropsko kadetsko in mla- dinsko prvenstvo v karateju se bo od- vijalo v Trstu od 15. do 17. februarja. Na stotine mladih športnikov se bo na tamamijih, ki jih bodo organizatorji postavili na parket športne dvorane PalaTrieste, podali v boj za kontinentalne lоворike. Dogodek so včeraj predstavili v tržaški občinski palači ob prisotnosti raznih predstavnikov politike, Conija in italijanske federacije FIJLKAM, ki zaobje- ma tudi ta šport. Deželni predsednik Conija Emilio Felluga je uvodoma prisotnim pripovedoval, kako so sploh pomisili na organizacijo do- godka in kako je prodrila tržaška kan- didatura.

Predstavitev evropskega prven- stva (nastopale bodo tako ženske kot moški) v raznih težnostnih kategori- jah in v dveh glavnih zvrsteh, v katerih se karate loči, to se pravi kumi- te in kata) je bila tudi priložnost, da so predstavili knjigo novinarja Dani- eleja Benvenutija »Calci piazzati«. Gre za biografijo gotovo najbolj us- pešnega italijanskega karateista Davideja Benettella. A verjetno ne pre- tiravamo ko trdimo, da je Benetello tako vplival na karate kot je Sacchi vplival na nogomet. Benetello je na- mreč spremenil tehniko tega športa, ki je z njegovim prihodom postal ve- liko bolj spektakularen. Mednarodni olimpijski komite se je tega dobro zavedal, tako da je karate eden izmed najresnejših kandidatov, da bi postal od leta 2016 olimpijski šport, kar bi nedvomno pozitivno vplivalo na

razvoj karateja po celotnem svetu. Otvoritvena ceremonija evropskega prvenstva bo potekala v petek, 15. februarja, ko bo v Velikega trga prispela v športno dvorano olimpijska bakla (prva štafeta bo ravno Davide Benetello, ki bo začel s tekom ob 15.50). S tekmovanji pa bodo v kategoriji mladincev in mladink (posamezniki in posameznice tako kata kot kumite) začeli že v jutranjih urah iz izločilnem delom.

V soboto bodo na vrsti še kade- ti in kadetinje (kategoriji kumite in kata), medtem ko bo v nedeljo za- ključni dan z ekipnim nastopom v kategoriji mladincev oziroma mladink. Ob 17. uri bo evropskega prvenstva tudi uradno konec, ko bo na vrsti zaključna svečanost.

A vrnimo se h knjigi. Včeraj sta bila prisotna tako avtor Daniele Ben- venuti, kot Davide Benetello. Avtor je poudaril pomembnost Benetellovega lika in kako se je zaman trudil, da bi našel nekoga, ki bi povedal kaj negativnega o tem nekdanjem vr- hunskem atletu. Gre za prvo knjigo v italijančini o nekem karateistu, de- li knjige pa so tudi v angleščini, saj ima Benetello celo več občudevalcev zunaj meja italijanske republike.

Knjiga, ki jo ravno v teh dneh tiskajo, bo na voljo v dvorani PalaTrieste med evropskim prvenstvom, nabavite pa si jo lahko tudi po inter- netu na spletni strani založniške družbe LuglioEdizioni (www.vechiatrieste.it) in na spletni strani www.davidebenetello.it. (I.F.)



Udeleženci včerajšnje predstavitve EP

JADRANJE - RC44
Etapa
v Trstu od 7.
do 11. oktobra

MILAN - Kar tri etape prihodnjega prvenstva v jadralnem razredu RC44 bodo v Italiji, zato so klaso, ki je rezultat skupne pobude svetovno znanega jadralca Russla Couttsa in slovenskega projektanta Andreja Justina predstavili včeraj tudi v Milanu. Prva etapa bo od 3. do 7. marca v Abu Dabiju, od 23. do 27. aprila bodo tekmovali v Cagliariju, od 28. maja do 1. junija v Avstriji, od 9. do 13. julija na Gardskem jezeru, od 7. do 11. oktobra v Trstu (tako kot lani), od 11. do 14. decembra pa še v Zdrženih emiratih. Coutts je na predstaviti poudaril, da zmorejo doseči enake jadrnice razreda RC44 do 28 vozlov hit- rosti.

Doslej se je že vpisalo 12 posadk, med katerimi je tudi Couttsov Team Omega. Od italijanskih posadk bosta nastopila Mascalzone Latino in Citta di Milano, slovenske barve pa branita tudi Črni sokol (Team Ceref) s krmarem Jamesom Sptihillom, na njenem krovu pa je tudi naš Jaro Furlani in portoroška Črna lepotica.

NAŠ POGOVOR - Živa legenda Davide Benetello

»Spoštovanje nasprotnika je temelj borilnih športov«

Davide Benetello je v svetu karateja zelo znana oseba. Za vsakega, ki se ukvarja s tem zahtevnim športom, je 35-letnik iz Jesola (a še v mladih letih se je presebil v Sredipolje, s športnega vidika pa je pravi Tržičan, saj je tu naredil prve korake) prava osebnost. Znan pod imenom »The king of uramawashi« si je vzdevek zasluzil prav po novi tehniki brcanja, ki jo je prinesel v ta šport. V bistvu je Davide Benetello kot prvi začel uspešno uporabljati noge in omogočil temu orientalskemu športu, da je stopil na prag olimpijskih iger.

Kariera Davideja Benetella se je sicer začela pozno, saj je spoznal karate pri šestnajstih letih, vendar leta 1994 mu je uspelo osvojiti v Borneu svetovno prvenstvo v kategoriji kumite (najbolj spektakularna, kjer pride do pravega dvoboja med nasprotnikoma) pod okriljem glavne in najbolj množične organizacije WKF (world karate federation). Temu uspehu so sledili drugi, dvakratni evropski prvaki pa je lani končal aktivno kariero. A ko je gost na svetovnih tekmovanjih je Benetello še zelo popularen, saj ga mladi ustavlajo in sprašujejo za avtograme, prijatelji in nasprotniki (besedi sta sicer skoraj vedno sinonima, saj je Tržičan bil vedno znan po zelo korektnem pristopu) pa so tudi sodelovali s prispevkvi za knjigo, ki bo te dni izšla. Po taki predstavitev je bil intervju z Bentellom skorajda obvezen:

Začnimo pri knjigi. Kateri so razlogi, ki so vas priveli do izdaje biografije, ki jo je tako marljivo napisal novinar Daniele Benvenuti?

»Mislim, da je bil glavni cilj knjige, da se v njej zbere podatke in pričevanja dvajsetletne uspešne kariere, zaradi katere



sem marsikaj žrtvoval, pretrpel sem tudi veliko težkih trenutkov, a nazadnje je bila ta pot tlakovana s številnimi uspehi in za- doščenji. A v tej knjigi dobite tudi zgodovino karateja v Italiji in vse to, kar sva jaz in celotna italijanska federacija FILJKAM doživelova v teh letih. Cilj je to, da bi s knjigo karate prestopil prag čimvečjega števila italijanskih hiš. Gre za knjigo z več kot 300 slikami, ki ni samo pripovedovanje o eni osebi in o nem točno do- ločenem športu, ampak piše o vsem, kar moraš v življenju narediti in žrtvovati, da uspeš v nečem.«

Kako bi na kratko opisal vaš šport, karate, nekomu, ki o njem nicesar ne ve?

»Karate je disciplina, ki za- objema več plati življenja, od naj- bolj težavnih do najbolj srečnih. Nedvomno je najbolj težven ta dvoboj proti nasprotniku, ko je v tistih treh minutah edini cilj, da ga premagaš; ampak ne sme nikoli

manjkati medsebojno spoštovanje. To je po mojem najbolj pomembna plat borilnih športov, ki ti daje tisto notranjo srečo: veliko spoštovanje nasprotnika, ki ne sme nikoli zmanjkati. S takim pri- stopom se lahko s popolnostjo veseli zmag, a tudi brez pretresov premaguješ poraze, ki so del življenja. Torej sozvoče med življenjem in karatejem.«

Spoštovanje nasprotnika je najpomembnejši del karateja, v drugih športih pa morajo to spoštovanje skorajda vsiliti..

»Žal je tako. Zame je bilo spoštovanje nasprotnika prvo načelo in od te točke začenjam tudi vsak nov tečaj z mladimi učen- ci, ki se temu športu približajo. Ker je po mojem mnenju tudi zelo verjetno, da nekdo, ki nasprotnika ne spoštuje na športnem pri- zorišču, drugih oseb ravno tako ne bo spoštoval v vsakdanjem življenju. Ne bom ocenjeval drugih špor- tnikov, ampak bi jim raje svetoval, da pobliže spoznajo karate, ker bi se s tega vidika veliko naučili.«

Kateri so najlepši spomini na vašo kariero, ki jih lahko v knjigi dobimo?

»Nedvomno me vežejo najlepši spomini na zmago na sve- tovnem prvenstvu leta 1994, am- pak moram temu sedaj dodati tudi izdajo te knjige, »Calci piazzati«, ki je bila morda zame še težja naloga kot osvojitev svetovnega prvenstva. Gre v bistvu za nagrado po dvajsetletnem obdobju zma- govitih nastopov.«

Nazadnje pa še to: kariero ste zaključili lani. Kaj pa sedaj?

»Glavni cilj je, da bi uspel po- sredovati vse svoje znanje mladim in zato imam vsak teden okrog po svetu seminarje o karateju.«

Iztok Furlanič

ODOBJKA - V najmlajših zveznih kategorijah

Kontovelkam izenačen derbi s Slogo Dokaj uspešen začetek ekip Olympie



Ekipa fantov Olympie, ki nastopajo v prvenstvu under 12

UNDER 12 - Na Goriškem

Etsi - Olympia Bandelli 1:2 (21:25, 25:22, 13:25)

Olympia Bandelli - Cormons 1:2 (16:25, 11:25, 25:11)

OLYMPIA BANDELLI: Bandelli,

Bergnach, Modula, Pahor, Srebernič, Šuli- goj, Terpin, Medves, Kosič. Trener: Leon

Hrovat

Odbojkarice Olympie so z zmago

začele prvenstveno pot. Igrale so zbrano in se borile za vsako žogo, tako da so na koncu zasluženo premagale Etsi. Svojo drugo tekmo pa so začele nekoliko boječe, tako da so nasprotnicam iz Krmina omogočile, da so brez večjih težav osvojile prva dva ni- za. V tretjem setu so se na srečo zbrale, igrale že borbeno in tako osvojile vsaj točko.

Olympia Adriano Corsi - Capriva A moški 3:0 (25:21, 25:20, 25:16)

Olympia Adriano Corsi - Morarese 3:0 (25:11, 25:18, 26:24)

OLYMPIA ADRIANO CORSI: Cobello, Cubrillo, S. in K. Komjanc, Kovic, Lupoli, Manfreda, Pahor, Pisk, Princi, Zara, Corsi. Trener: Diego Poletto

Odbojkarji Olympie so z dvema zmagama začeli prvenstvo. Na prvi tekmi so vsi igralci lepo gradili igro, nekateri pa so tudi uspešno izvedli nekaj napadov. Na drugi tekmi so se Poletti varovanci pomorili z deklicami iz Morara, ki so pove- dle edino v zadnjem setu, a je Olympii z Manuelom Manfredo na servisu uspelo nadoknadiť zaostanek 24:19 in osvojiti tudi ta niž.



ODBOJKA - Monica Carrara, slovenska sodnica v A-ligi

»Želim si postati mednarodna sodnica«

Doslej je opravila že 13 nastopov v A2-ligi - Na jugu je publika nekompetentna

Med slovenskimi odbojkarskimi prvoligaši v Italiji niso samo Sandra Vitez, Loris Maria in Kanalec Gregor Jevončič, ampak tudi goriška sodnica Monica Carrara. Lani poleti se je še veselila napredovanja iz B-lige, zdaj pa ima za sabo že 13 nastopov v A2-ligi.

Monica je ena od 93 prvoligaških sodnikov, sestavlja pa sodniško trojko, v kateri sta še Massimo Florian in Umberto Zanussi iz Trevisa. »Vsak teden se med sabo vrstimo kot prvi ali drugi sodnik, to pomeni, da sodim na dveh tekemah zapored vsem prostota vsak tretji teden,« je povedala Monica. Čeprav uradno še ne ve, kakšno skupno oceno si je doslej prislužila, ima vtiš, da ji gre dobro. »Kakih velikih pritožb klubov ali protestov publice doslej nismo zabeležili, nekoliko bolj vroče je bilo le v Lecceju. Včasih imam težave s sirenco za time-out in oštreljenimi tablicami za zamenjavo igralcev. Do B-lige jih ni in se moram na te novosti ter na nekoliko drugačen protokol pred tekmo še privaditi,« je povedala. Gre pa vsekakor za malenkostne spodrsljaje, ki jih bržkone na tekmi opazi le sodniški delegat.

V oceno, da se je s svojima partnerjema doslej izkazala, jo utruje tudi ugotovitev, da jim je sodniško vodstvo zaupalo sojenje na mnogih moških tekemah. »Običajno prvo leto sodiš na tekemah ženske A2-lige, kar je precej lažje, saj je hitrost žoge precej manjša. Razlika med tekmmami ženske B1-lige in A2-lige je skoraj samo v kakovosti dveh tujk, ki jih na drugoligaški ravni ni. Med moško B1 in A2-ligo pa je razlika zelo velika in je naše delo dosti težje. Pozitivno je to, da nas pošiljajo sodit tekme med enakovrednimi ekipami, ne sicer še med prvim proti drugemu, pa vendar tudi ne med prvim proti zadnjemu. Pomeni, da nam zaupajo,« je pojasnila Gorčanka.

Federacija si prizadeva za pomladitev sodniških vrst in tudi za promocijo žensk. Ena izmed njih je že na tem, da postane mednarodna sodnica. Monica po tihem upa in si želi, da bi bila naslednja na vrsti, za kar pa bo moral vsekakor preteči še precej časa.

Sodniška pot pelje Monico malo vsepovod. Ta konec tedna bo sodila moško tekmo v Catani, prihodnji konec tedna pa jo čaka potovanje na moško tekmo v Cagliari. Tekma v Cagliariju (17.2.) bo tudi neposredno po TV Snai Sat, ki sodi v paket ponudbe Sky Tv. »Catania je vroče igrišče. Enega od odbornikov tamkajšnjega kluba so letos že

diskvalificirali do 12. maja. Malce me skrbi,« je priznala in dodala, da je publiku na jugu zelo vroča, na splošno pa tudi nekompetentna.

Tako oddaljena potovanja zahtevajo tudi veliko časa. »Tekme A-lige so ob nedeljah. Če gremo na jug, poletimo tja z letalom že ob sobotah, vračamo pa se ob pondeljkih zjutraj. Če sodimo na severu, pa se na kraj tekme peljemo z avtomobilom že dopoldan in pred tekmo obvezno počivamo v hotelu. Včasih so tekme tudi med tednom,« je povedala Monica. Po poklicu je uradnica, doslej pa je morala zaradi tekem vzeti tri dni dopusta. Seveda imajo sodniki krite stroške, s sojenjem na tako visoki ravni pa jim ostane tudi precej v žepu. »Približno pol povprečne italijanske plače, če v enem mesecu opraviš tri nastope, vendar zapraviš res veliko prostega časa,« je pojasnila Monica (letnik 1974), ki se je morala za pot do vrha truditi res veliko število let. Prav gotovo ni denar to, kar jo žene, da vztraja. (ak)

Slovenska Goričanka Monica Carrara je svojo sodniško pot pričela leta 1993, pred lanskim napredovanjem med 93 sodniki A-lige pa je kar osem sezona sodila v B-ligi



KOŠARKA Alpe-Adria: prva zmaga in liga NLB

Na tokratnem turnirju Alpe Adria za košarkarje letnikov 1996/1997, ki je bil v Ljubljani, je združena ekipa Doma in Sokola pod imenom Jadran dosegla svojo prvo zmago. Najprej se je sicer pomerila s fizično in tehnično premočnim Unionom Olimpijo, proti kateremu pa je z borbeno igro v obrambi zelo omilila poraz, končni izid je bil namreč 45:20. Pod košem je dobro skakal Nanut, najbolj pa sta bila Ljubljancanom kos Ridolfi in Pintar.

V tekmi za 3. mesto so se nato naši fantje pomerili z Litijo in jo premagali s 50:39, kar je bila prva njihova zmaga na turnirju Alpe Adria. Na začetku jih je bilo sicer strah, nato so se sprostili in nasprotnika pod režijo Ušaja nadigrali. Izkazali so tudi Ridolfi in Kojanec ter Antonello pod košem. Union Olimpija je turnir brezhibno organizirala, udeleženci pa so se še posebej veselili brezplačnega ogleda tekme NLB lige med ljubljanskim prvoligašem in Budučnostjo. Namestili so jih tik za klop Uniona Olimpije!

Union Olimpija - Jadran 45:20 JADRAN: Visentin, Kojanec 3, Nanut, Peric, Ridolfi 12, Ušaj 3, Antonello, Pintar 2, Abramini, Pernarčič. Trener: Brumen in Ambrosi

Jadran - Litija 53:39 JADRAN: Visentin, Kojanec 14, Nanut 2, Peric 2, Ridolfi 9, Ušaj 18, Antonello 8, Pintar 2, Pernarčič 2, Abramini.

SMUČANJE - V soboto v organizaciji SK Brdina

Pokal ZKB za podjetja prva preizkušnja prenovljenega Primorskega pokala

V soboto bo v kraju Forni di Sopra prva preizkušnja letošnjega Primorskega smučarskega pokala, ki bo letos nekoliko spremenjen. Na letosnji tretji izvedbi Pokala, ki obenem velja tudi za 4. Pokal Alternativa sport bodo tekmovalci kot v prejšnjih izvedbah nabirali točke za skupno končno razvrstitev na štirih tekemah: na Pokalu ZKB za podjetja, Zimskej športnih igrach, Pokalu prijateljstva treh dežel in tekmi notranjsko-primorske regije. Za končno razvrstitev pa bodo upoštevali najboljše tri rezultate, društvena lestvica pa bo sestavljena iz najboljšev uvrščenih v vsaki kategoriji vsakega društva (za skupno društveno lestvico ne bodo upoštevali rezultata tekme za podjetja). Nova formula, ki so jo podprli pri smučarski komisiji ZSSDI omogoča, da bodo na Pokalu lahko sodelovali vsi tekmovalci slovenskih smučarskih klubov primorske regije, tako z italijanske kot s slovenske strani ter s Ko-

roške. Ravno zaradi tega v Pokalu ni več zamejskega prvenstva, ki je bilo doslej del Pokala, saj lahko tam po pravilniku nastopajo le člani slovenskih društev v Italiji, ki so včlanjeni v ZSSDI. Novost predstavlja torej zadnja tekma v organizaciji notranjsko-primorske regije (združuje 13 smučarskih klubov od Bovca do Vrhniko), ki bo 22. marca v Cerknem. Organizatorji napovedujejo, da bodo pripravili dve progi: tehnično zahtevnejšo za tekmovalce, lažjo pa za mlajše kategorije in ostale rekreativke.

Prva tekma bo že v soboto, 9. februarja, in sicer Pokal ZKB za podjetja v organizaciji SK Brdina in s sodelovanjem ZSSDI-ja. Gre za tekmovanje, na katerem tekmovalci ne tekmujejo za lastna društva, ampak za podjetja. Tekme se lahko udeležijo vsa podjetja, trgovine in delavnice iz Furlanije Julijskih krajine, Koroške in Slovenije. Ekipa lahko sestavlja delodajalci, delavci, stranke in ljubitelji smučanja.

Tekmovanje bo v veleslalomu na progi Cimacuta. 16 najboljših moških in 8 najboljših žensk bo imelo pravico do nastopa v finalnem paralelnem slalomu, ki bo določil absolutna zmagovalca. Tekmovanje se bo začelo ob 9.45, ogled proge pa bo od 9.00 do 9.30.

Organizatorji že zbirajo prijave. Veliko zanimanje vlada med slovenskimi podjetji, ki so se množično odzvali na povabilo. Vpisovanje se bo zaključilo jutri od 12. ura (347 5292058).

Na vseh tekmalah lahko tekmujejo vsi, od najmlajših smučarjev (super baby sprint 2001 in mlajši) do najstarejših ljubiteljev belih strmin (super veterani B 1943 in starejši).

Ob krstni preizkušnji letošnjega Primorskega smučarskega pokala, ki uvaja novo poglavje v okviru čezmernega sodelovanja naših smučarskih društev, je vse naše smučarje pozval k množični udeležbi tudi predsednik

smučarske komisije Ennio Bogatez in dodal: »Želim si, da bi se na sobotno tekmovanje prijavilo tudi veliko naših podjetij.« Pojasnil je, naj se tekmovalci, ki jih nobeno podjetje še ni kontaktiralo, obrnejo do kluba ali organizatorja.

Pokalu ZKB za podjetje bodo sledile še tri preizkušnje: 9. marca Zimske športne igre v organizaciji SPDT, 15. marca na Pincavallu Pokal prijateljstva treh dežel v soorganizaciji SK Devin, 22. marca v Cerknem v soorganizaciji Notranjsko-primorske regije.

POPRAVEK: V torkovi številki dnevnika smo napačno zapisali rezultat tekme masterjev v kraju Forni di Sopra. Po veleslalomski preizkušnji, ki je veljala za deželnih naslovov, je bil v kategoriji master B7 Stojan Sošič etrič (1:03.54, Mladina), Alessandro Hrovatin pa tretji v kategoriji master B6 (1:09.67, Devin).

PLANINSKI SVET

Izlet na tržiški Kras

V nedeljo, 10. februarja 2008 organizira SPDT zanimiv pohod na Tržiški kras. Hodili bomo po stezah tržiškega krasa, po južnem robu doberdobskega naravnega rezervata in Prelöškega jezera. Po krožni poti se bomo vrnili k svojim avtomobilom. Izlet, ki predvideva tri ure in pol hoje, ni zahteven in zato primeren za vse. Vabljeni! Udeleženci se bodo zbrali ob 9. uri na trgu v Sesljanu. Za dodatne informacije tel. 040/2176855. (VK)

Predavanje SPDT

V nadaljevanju predavateljske sezone prireja SPDT v četrtek, 14. februarja 2008, zanimiv večer s projekcijo dveh videofilmov. Oba je posnel gospod Dino Stefani, pozoren in občutljiv popotnik, ki zna na svojih skrbno izbranih in načrtovanih popotovanjih, ujeti v videokameru bistvene poteze in značilnosti krajev in ljudi, ki jih obiše.

Tokrat nam bo prikazal dva v bistvu zelo različna videofilm. Prvi je reportaža ekspedicije v južni Sudan, ki je po dvajsetletni vojni komaj dočakal mir.

Ta nepopisna tragedija je zahtevala milijon in pol mrtvih in štiri milijone be-



guncev. Vse je bilo razrušeno in uničeno: hiše, šole, sanitarni objekti in cerkve; povsod prevladujejo kipi ruševin. Vstop v deželo je dovoljen le iz humanitarnih razlogov, zanj so potrebna posebna dovoljenja. Gospod Stefani bo ob predavanju podal tudi svoje neizbrisne spomine na globoko doživeta srečanja s prebivalstvom, vdanim v svojo težko usodo.

Drugi, krajski videoposnetek pa govorja o potovanju v Chitwan v nepalski nižini, na meji z Indijo. Posnetki s pokrajine Tera, ki leži ob vznajujoči mogočni himalajskih vrhov prikazuje naravno okolje, magične lepote v katerem prostoto živijo azijski tiger in nosorog. Prav opazovanje slednjih predstavlja srž drugega videofilm.

Iz povedanega se nam obeta izredno zanimiv večer, ki bo v Gregorčičevi dvorani, ulica Sv. Frančiška št. 20 ob 20.30.

NAMIZNI TENIS - Moška C2 in D1-liga

Krasovci so prijetno presenetili

Kras - Azzurra GO 5:2

Vittorio Lubrano - Jelen 3:2 (9.5,-10.,12.3); Tom Fabiani - Trevisan 0:3 (2,4,8); Stefano Rotella - Sulin 3:1 (-5,9,8,13); Vittorio Lubrano - Trevisan 3:1 (10,4,-6,9); Stefano Rotella - Jelen 3:0 (8,7,2); Tom Fabiani - Sulin 1:3 (-9,9,4,8); Stefano Rotella - Trevisan 3:1 (4,8,-5,7).

C2 ligasi so pripravili prijetno presečenje z zmago nad goriško ekipo, ki se je okreplila z nevarnim Trevisanom. Nasi fantje pa se niso vdali in že od vsega začetka zaigrali zagrizeno in borbeno. Srčno so si želali zmage na domačih tleh, tako so potegnili na dan vse svoje tehnično in taktično znanje. Samo mladi Tom Fabiani je prepustil za zeleno mizo dve točki. Trenutno se nahaja v nekakšni igralni krizi, posebno z obrambnimi udarci. Sicer je bil odsončen kar nekaj treningov zaradi bolezni, tako je nihal v koncentraciji. Stefano Rotella je spet igral kot zna in je bil iz izvajanjem top spine zelo konkreten in precisen. Vittorio Lubrano je tako kot v starih časih pokazal, koliko je hiter pri premikanju in pri zamahovanju v napadu. Nasprotni igralci so ze-

lo težko opravili blok na top spine in pri začetku udarcih.

MOŠKA D1-LIGA

Kras - Fiumicello A 5:2
Simone Giorgi - Marussi A. 2:3 (-9,9,7,3,7); Gianni Rotella - Priano 3:1 (7,-8,6,2); Sandro Ridolfi - Rigan 3:1 (-8,4,9,8); Simone Giorgi - Priano 3:2 (-9,6,-8,7,7); Sandro Ridolfi - Marussi A. 3 (10,6,-6,9); Gianni Rotella - Rigan 3:0 (7,9,8); Sandro Ridolfi - Priano 3:1 (3,-8,8,9).

Nedeljska zmaga je bila zelo pomembna v boju za vrh lestvice, saj trenutno naša ekipa zaseda 2. mesto. Krasovci so zaigrali v popolni postavi in vsi trije suvereno vsiljevali svoj ritem igre. Pohvaliti gre predvsem najmlajšega Simonega Giorgi, ki je pokazal res lep napredok. Prepustil je točko najboljšemu, vendar je stalno napadal in bil aktiven bodisi s forhandom kot z backhandom. Zmanjkal mu je predvsem taktični izkušenj, sicer bi lahko celo zmagal. Ostala člana sta opravila svojo dolžnost in pokazala kaj pomenita dober trening in prava koncentracija za mizo. (M.M.)

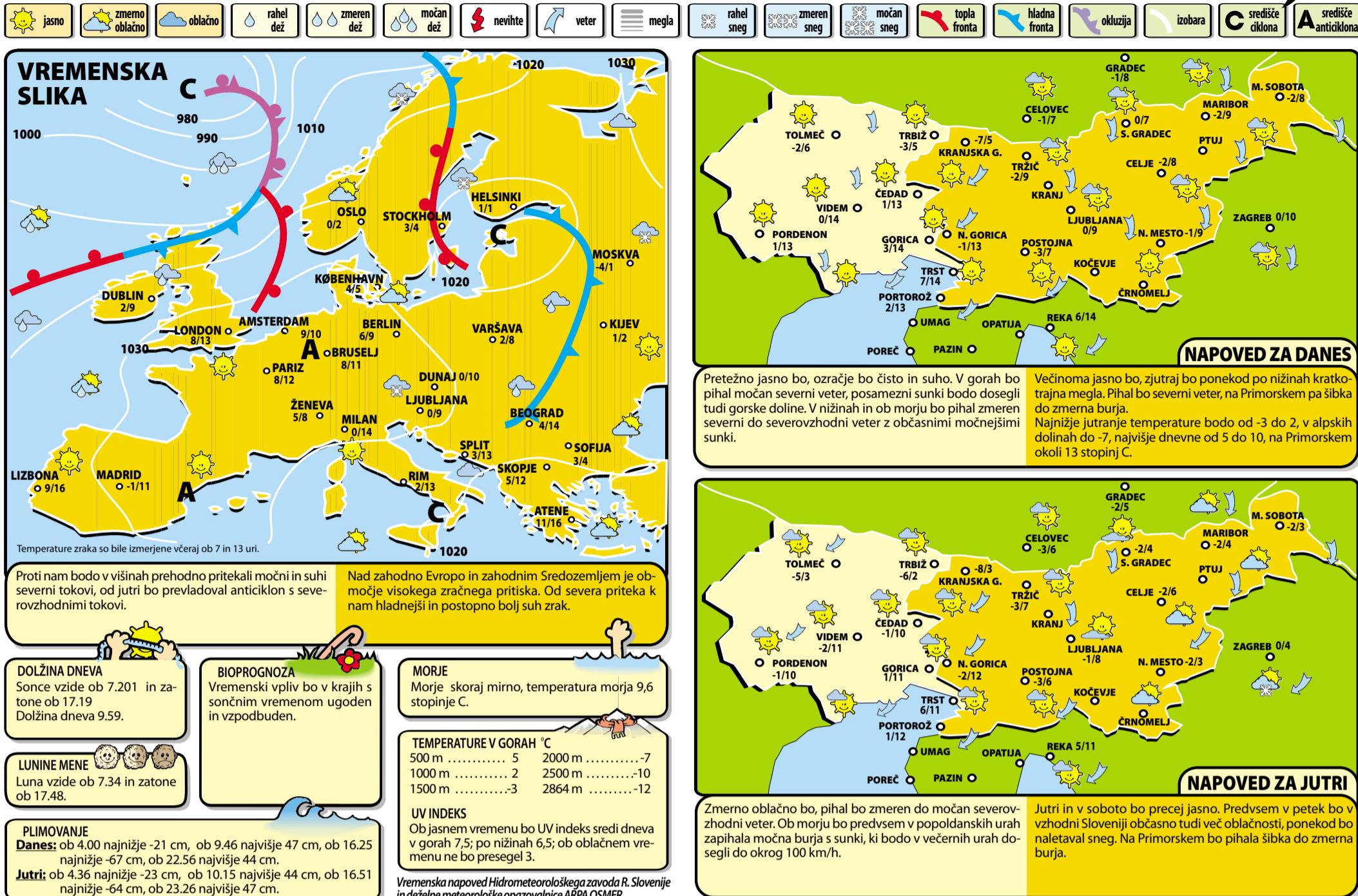
KOŠARKA - Under 21

Kontovel do zmage v zadnji akciji

Kontovel-Sokol - Drago basket 81:79 (20:15, 47:25, 57:57)

KONTOVEL-SOKOL: Guštin 23, Bergagna 5, Malalan 26, Starc 4, A. Šušteršič 23, Formigli 0. TRENER: D. Šušteršič.

Trener Šušteršič je tokrat lahko računal le na šest igralcev. Zdrženi ekipi je zato priskočil na pomoč jadranovec Saša Malalan, ki je odlično opravil svojo naloge in prispeval kar 26 točk. Šušteršičevi varovanci so v drugi četrtni že povedli na 22 točk in povsem prevladali na igrišču. V nadaljevanju pa so gostje strnili svoje vrste v obrambi. Utrjenost in neuigranost igralcev združene ekipi je Drago basket v drugem polčasu povsem izkoristil. Delni izid tretje četrtni 10:23 jasno kaže, kam se je nagnila tehnika v tem delu srečanja. V zadnji četrtni je Kontovel - Sokol spet gral bolj preprljivo in iz minute v minuto manjšal razliko. Minuto in pol do konca tretinga so bili gostje še v vodstvu. Šušteršičevi varovanci so nerodno izgubili dve žogi, naposlед pa je Malalan v zadnjih sekundah ujel skok v napadu in zadel zmagoviti koš.



ZDA - V torek, ko so v mnogih državah potekale volitve

Tornadi zahtevali več kot štirideset smrtnih žrtev



WASHINGTON - Zvezne države na jugu ZDA, Arkansas, Mississippi, Tennessee in Kentucky, so v torek v presenetljivo mrzli zimi prizadeli tornadi. Močan veter je uničil več domov in skladišč, odnasejal je tudi streho z nakupovalnih središč. Po zadnjih podatkih oblasti je pri tem umrlo 45 ljudi. Več deset ljudi je bilo ranjenih, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Samo iz Arkansa poročajo o enajstih smrtnih žrtvah, o osmih iz Tennesseeja in treh iz Kentuckyja. Med drugim je v mestu Atkins, majhnem mestu ob reki Arkansas, umrl nek par in njuna 11-letna hči, ko je tornado uničil njihov dom.

Žrtev se na t. i. veliki torek, ko so potekale primarne volitve v več ameriških zveznih državah, spomnili tudi predsedniški kandidati, med njimi Hillary Clinton, Barack Obama in Mike Huckabee. (STA)

ZDA - Novico objavil njen oče David

Priljubljena pevka in igralka Jennifer Lopez pričakuje dvojčka

LOS ANGELES - Ameriška pevka Jennifer Lopez pričakuje dvojčka. To novico je v torek pevkin oče David razkril v pogovoru za televizijsko oddajo Escandalo. Kot je dejal, je ponosen, in dodal, da si je Jennifer že več let želela postati mati, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Po besedah očeta priljubljene

ameriške pevke in igralke so dvojčki očitno v družini Lopez, saj jih ima tudi njegova sestra.

Jennifer, ki je novembra lani javno potrdila svojo nosečnost, je od junija 2004 poročena s pevcem Marcom Anthonyjem. To je pevkin tretji in njegov drugi zakon. J. Lo je bila pred tem poročena z Ojanijem Noaom in Crisom Juddo. (STA)



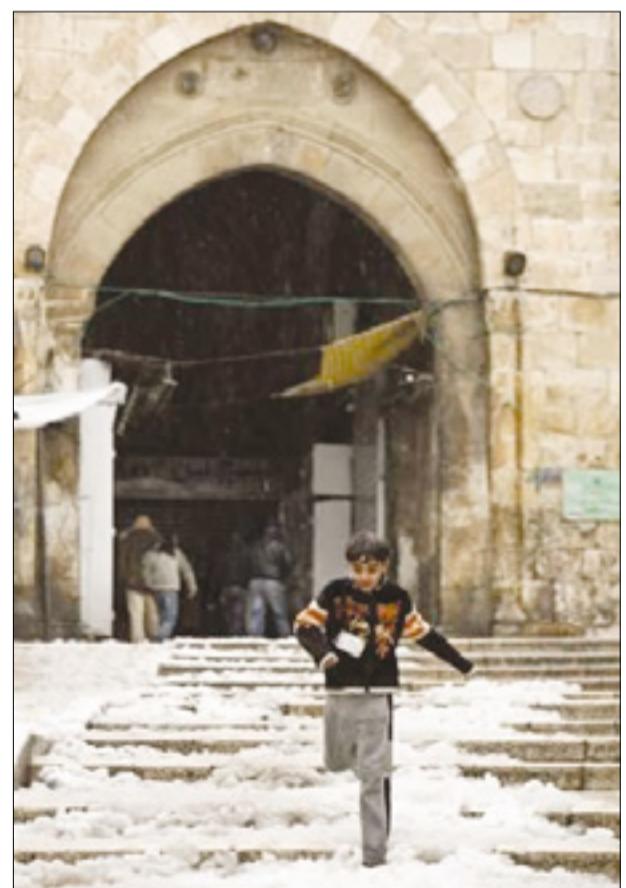
AMAN - Neki tat je izkoristil snežni metež, ki je v zadnjih dneh prisadel Jordanijo, in vernikom, ki so molili v mošeji v glavnem mestu Aman, pokraderel obuvala, je poročala nemška tiskovna agencija dpa.

"Verniki, med katerimi je bilo tudi nekaj novinarjev, so morali domov po snegu bosi," so poročali lokalni časopisi. Prestolnico Jordanije v teh dneh sicer pokriva od 20 do 30 centimetrov debela snežna odeja.

Zaradi zimskih razmer je življenje v Jordaniji za več dni praktično obstalo. Med drugim so za 12 ur zaprli mednarodno letališče v Amanu, turistom pa so iz varnostnih razlogov odsvetovali ogled starodavnega mesta Petra, potem ko so morali reševati francoske turiste, ki jih je zasul sneg. (STA)

JORDANIJA - Nenavadna zima

Verniki zaradi tatvine obuval v sneg bosi



Sneg v Amanu je posebno razveselil otroke


Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.00 Slovesnost ob podelitvi Prešernovih nagrad 2008

20.50 Deželni TV dnevnik, nato Mikser (pon.)

22.30 Lynx: Dokumentarec Rex (pon.)

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

- 11.30** Dnevnik in prometne informacije
- 11.40** Nad.: Febbre d'amore
- 12.00** Nad.: Vivere
- 12.30** Nan.: Un detective in corsia
- 13.30** Dnevnik v vremenska napoved
- 14.00** Aktualno: Popoldanski Forum
- 15.00** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
- 16.00** Nad.: Sentieri
- 16.40** Film: Fermata d'autobus (kom., ZDA '56, i. M. Monroe)



Rai Uno

6.10 Nan.: Baldini e Simoni

6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)

11.00 Aktualno: Occhio alla spesa

12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)

13.30 Dnevnik in Gospodarstvo

14.10 Variete: Festa italiana storie (vodi C. Balivo)

14.45 Nad.: Incantesimo

15.50 Variete: Festa italiana

16.15 Aktualno: La vita in diretta (vodi Michele Cucuzza)

18.50 Kvizi: L'eredità (vodi Paolo Conti)

20.00 Dnevnik

20.30 Kvizi: Soliti ignoti (vodi F. Frizzi)

21.10 Nan.: Don Matteo 6 (i. T. Hill)

23.15 Aktualno: Tutto Dante - Il Decimo canto dell'Inferno (vodi R. Benigni)

- 17.50** Kratke vesti in prometne informacije
- 18.50** Nad.: Tempesta d'amore
- 18.55** Dnevnik in vremenska napoved
- 20.20** Nan.: Walker Texas Ranger
- 21.10** Film: ...Altrimenti ci arrabbiamo! (kom., It., '74, i. T. Hill, B. Spencer)
- 23.35** Film: Sotto accusa (dram., ZDA, '88, i. J. Foster)



Rai Due

6.45 Dnevnik - Motorji

7.00 Variete: Random, sledi L'albero azzurro

9.45 Aktualno: Un mondo a colori

10.00 Aktualno: Tg2 punto.it

11.00 Variete: Piazza Grande

13.00 Dnevnik - Običaji in družba ter Dnevnik - Zdravje

14.00 Aktualno: L'Italia sul 2

15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D'Eusanio)

17.30 Aktualno: Tribuna politica

18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved

19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11

19.50 Risanke

20.25 Žrebanje lota

20.30 Dnevnik

21.05 Aktualno: Annozero (vodi M. Santoro)

23.05 Dnevnik

23.15 Aktualno: Punto di vista

23.20 Variete: Artù (vodi G. Gnocchi)


°5 Canale 5

- 7.55** Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
- 8.00** Dnevnik
- 8.50** Variete: Striscia la notizia (pon.)
- 9.25** Aktualno: Mattino cinque
- 11.00** Aktualno: Forum
- 13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved
- 13.40** Nad.: Beautiful
- 14.10** Nad.: CentoVetrine
- 14.45** Variete: Uomini e donne (vodi M. De Filippi)
- 16.15** Resničnostni show: Amici
- 17.05** Nan.: Settimo cielo
- 18.05** Resničnostni show: Grande fratello
- 18.50** Kvizi: Chi vuol esser milionario (vodi G. Scotti)
- 20.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30** Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
- 21.10** Nan.: R.I.S. 4 - Delitti imperfetti
- 23.30** Variete: Maurizio Costanzo Show
- 1.20** Nočni dnevnik


Italia 1

- 6.15** Nan.: Otto sotto un tetto
- 6.40** Risanke
- 9.05** Nan.: Happy Days
- 10.00** Nan.: Dharma & Greg
- 10.30** Nan.: Hope & Faith
- 11.00** Nan.: Prima o poi divorzio!
- 11.25** Nan.: Still standing
- 12.15** Aktualno: Secondo voi
- 12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
- 13.40** 14.05, 14.30, 17.15 Risanke
- 15.00** Nan.: The O.C.
- 15.55** Nan.: Malcolm
- 16.50** Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza
- 18.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.10** Nan.: The war at Home
- 19.40** Risanke: Simpsonovi
- 20.05** Risanke: Futurama
- 20.30** Kvizi: La ruota della fortuna (vodi E. Papi)
- 10.30** Nad.: Saint Tropez


Rete 4

6.00 Dnevnik - Pregled tiska

6.20 Aktualno: Peste e corna e gocce di storia

6.25 Nan.: Ellery Queen

7.30 Nan.: Magnum P.I.

8.30 Nan.: Nash Bridges

9.30 Nan.: Hunter

10.30 Nad.: Saint Tropez

- 21.10** Variete: Colorado (vodita R. Brescia in B. Braida)
- 23.55** Variete: Mai dire Grande fratello
- 0.20** Realistični show: Talent 1


Tele 4

- 7.00** (8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32) Dnevnik

8.10 Dnevnik - pregled tiska

8.30 10.30 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor

8.50 Aktualno: A tu per tu - Lettere a Don Mazzi

9.00 Domani si vedrà

9.30 Udinesismi, il blog in tv

10.35 Nan.: The flying doctors

11.05 Koncert klasične glasbe

12.50 Vprašanja Riccarda Illyu

13.30 Oddaja in živo

14.00 Aktualno: La TV delle libertà

15.00 Politična oddaja: Occhio azzurro

15.35 Dokumentarec o naravi

16.05 Nan.: Zanna Bianca

17.00 Risanke

19.00 Informat. oddaja: La Provincia ti informa

19.55 Športna oddaja

20.30 Deželni dnevnik

20.55 Film: Lotta per un cognome (dram., ZDA, '85)

22.45 Gledališka sezona FJK - Rossetti

23.35 Aktualno: In contatto con la Trieste Trasporti 2007/2008

23.50 Dok.: Capodanno cinese a Hong Kong


La 7

7.00 Aktualno: Omnibus

9.15 Aktualno: 2 minuti un libro

9.30 Nan.: In tribunale con Lynn

10.30 Nan.: Il tocco di un angelo

11.30 Nan.: Cuore e batticuore

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Nan.: Il commissario Scali

14.00 Film: Il principe di Donegal (pust., VB, '67, i. P. M. Enery)

16.25 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi

18.00 Nan.: Star Trek Enterprise

19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa

20.00 Dnevnik

20.30 Aktualno: Otto e mezzo

21.30 Nan.: Crossing Jordan

0.10 Variete: Markette - Tutto fa brodo in tv


Slovenija 1

- 7.10** 8.10 Dobro jutro
- 9.05** 15.45 Risanke nanizanka
- 9.30** Pod klobukom (pon.)
- 10.15** Dok. nan.: Koža, dlaka, perje: Lov (pon.)
- 10.05** 18.40, 18.45 Risanka
- 10.15** Dok. nanizanka
- 10.20** Nad.: Novi jutri
- 10.50** Dok. oddaja
- 11.40** Omizje (pon.)
- 13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.15** Tv serija: Začnimo znova
- 13.45** Kvizi: Piramida
- 15.10** Mostovi - hidak
- 16.05** Kratki igr. film: Filiz leti
- 16.20** Enajsta šola
- 17.00** Novice, slovenska kronika, športne vesti, vremenska napoved
- 17.30** Štafeta mladosti
- 18.15** Duhovni utrip
- 18.30** Žrebanje deteljice
- 18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
- 19.55** Podelitev Prešernovih nagrad in nagrad Prešernovega sklada
- 21.15** Portreti Prešernovih nagrajencev
- 22.00** Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti
- 23.00** Odd. o kulturi: Osmi dan
- 23.35** Film: Skozi glavna vrata



Mercator v Sloveniji

Ponudba najboljšega soseda



Mercator Trgovska znamka

Junčje stegno
brez kosti, zrezki
pakirano, cena za kg

8,29 EUR



NOVO

Svinjsko stegno
brez kosti,
pakirano, cena za kg

5,49 EUR

Sir Edamec

cena za kg v kosu
Mlekarna Celeia, Petrovče

5,59 EUR



Prešana mesnata slanina

s poprom, vak. pak.
cena za kg v kosu
Kras, Sežana

8,39 EUR



Pašteta Argeta

pikant, kokošja, 95 g
Pivka perutninarnstvo, Pivka

0,79 EUR



Zavitek

jabolčni, nepakiran, 150 g
Skupina Mlinotest

0,94 EUR



Sosedov kruh

postrežno, nepakiran
cena za kg

2,49 EUR **1,74 EUR**

ali
pakirano, 700 g
cena za kos
Mercator

Slike so simbolne.



Med

žajbelj, 450 g
Medex, Ljubljana

3,29 EUR



Mercator Center Koper

Dolinska cesta 1 a, 6000 Koper
Tel.: +386 5 66 36 830

Odpiralni čas:

od ponedeljka do petka: od 9.00 do 21.00 ure
sobota: od 8.00 do 21.00 ure
nedelja: od 9.00 do 15.00 ure

Za petek, 8. februarja (Slovenski državni praznik) veljajo nedeljski urniki.

Ponudba velja od 7.2. do 18.2.2008, oz. do prodaje zalog.

Mercator Center Nova Gorica

Industrijska cesta 6, 5000 Nova Gorica
Tel.: +386 5 33 43 3000

Odpiralni čas:

od ponedeljka do sobote: od 9.00 do 21.00 ure
nedelja: od 9.00 do 15.00 ure

Mercator Center Koper II

Ljubljanska cesta 5, 6000 Koper
Tel.: +386 5 66 26 906

Odpiralni čas:

od ponedeljka do sobote: od 8.00 do 20.00 ure
nedelja: od 8.00 do 13.00 ure

Dobrodošli!